

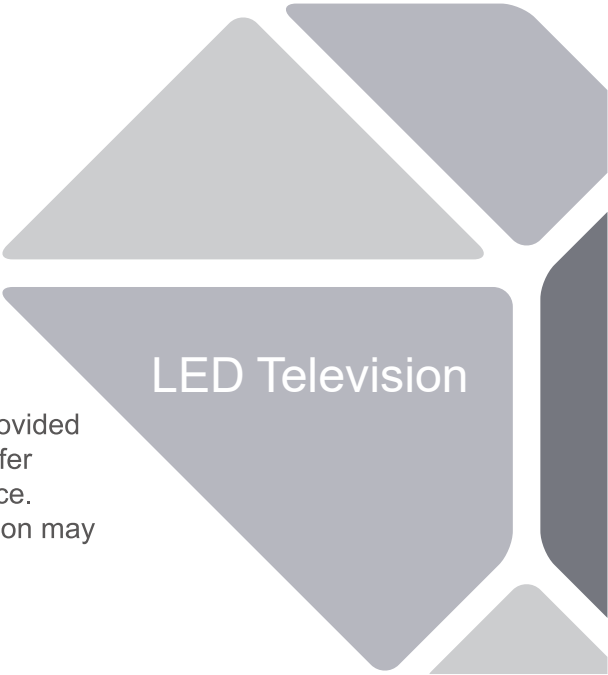
User Manual

*Google Series*

*H85Q80FUX*

# Haier

## Inspired Living

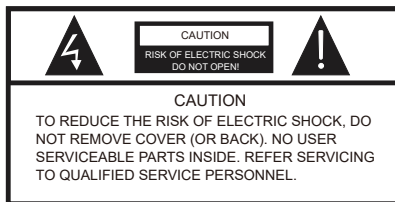


LED Television

Illustration in this guide are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specification may be changed without notice.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this product near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
- 16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 18) The use of apparatus in moderate climate.
- 19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 20) Warning: To avoid any injury caused by lean of the product, please always ensure the whole product was placed within the table surface in horizontal.



 The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.

 The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions provided in the user manual given with this unit.

### WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

### WARNING:

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as radiators, fire or the like.

 This symbol indicates AC voltage.

 This symbol indicates DC voltage.



This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.



 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

## EU Battery Regulation



This symbol on the battery(ies) or on the packaging indicates that the battery(ies) provided with this product shall not be treated as household waste. Instead, please separate battery(ies) from other types of waste and recycle it(them) through your local recycling system to protect environment and health.

The chemical symbol for lead (Pb) is added under this symbol if the battery(ies) contains more than 0.004 % lead. For more detailed information about recycling of this battery(ies), please contact your local authority or the shop where you purchased the product or battery(ies).

### Caution:

A display may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place the television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the display to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television set or furniture on which the television set is placed.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

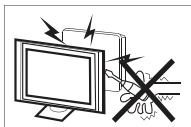


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright ©2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

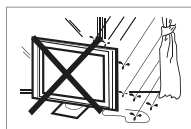


The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

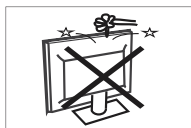
## PRECAUTIONS AND REMINDERS



High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



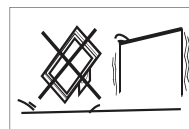
Do not trap the power supply cord under the television receiver.



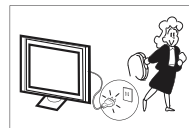
If you are going to clean the product, unplug the TV, use soft fabric, no water, never chemicals.



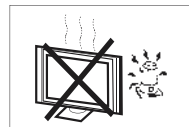
Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



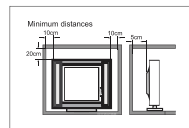
Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.



When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



Avoid exposing the television receiver to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. video cassette players and audio amplifiers. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the television.



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous.

Note: the use of apparatus in moderate climates.

Note: This product uses a panel consisting of sub pixels which require sophisticated technology to produce. However, there may be a few bright or dark pixels on the screen. These pixels will have no impact on the performance of the product.

PREPARATION

MAIN FEATURES

- 1) Google TV.
- 2) High Luminance.
- 3) Wide Viewing Angle.
- 4) HDMI Interface.
- 5) Multi Media Player (USB).

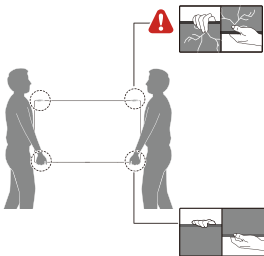
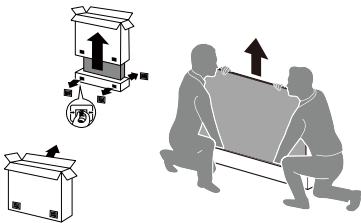
ACCESSORIES

- 1) Remote Control ----- 1 pcs
- 2) User's Manual ----- 1 pcs
- 3) Base Screws ----- 6 pcs
- 4) Base Group ----- 2 pcs
- 5) Quick Start Guide----- 1 pcs
- 6) Warranty Card ----- 1 pcs

GENERAL SPECIFICATIONS

|                       |                                          |    |               |    |
|-----------------------|------------------------------------------|----|---------------|----|
| Model                 | H85Q80FUX                                |    |               |    |
| Size (Diagonal)       | 215cm                                    |    |               |    |
| Resolution            | 3840x2160                                |    |               |    |
| Aspect Ratio          | 16:9                                     |    |               |    |
| TV System             | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)     |    |               |    |
| Video Signal System   | PAL, SECAM                               |    |               |    |
| Input Power Voltage   | 100-240V~50/60Hz                         |    |               |    |
| Power Consumption     | 360W                                     |    |               |    |
| Audio Output          | 2 x 13.5W                                |    |               |    |
| Signal Input / Output | HDMI Ports                               | x4 | Headphone O/P | x1 |
|                       | USB Ports                                | x2 | RF            | x2 |
|                       | LAN                                      | x1 | CI            | x1 |
|                       | AV IN                                    | x1 |               |    |
|                       | Optical O/P                              | x1 |               |    |
|                       | Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |    |               |    |

Screen care



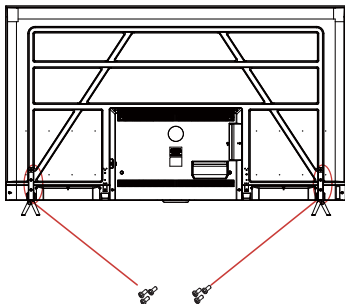
## PREPARATION

**IMPORTANT:** Do not apply pressure to the screen display area which may compromise the integrity of the display. The manufacturer's warranty does not cover user abuse or improper installations.

### ATTACHING THE STAND

**IMPORTANT:** The stand of the TV must be assembled prior to usage.

1. Place the TV unit face down on a soft and flat surface (blanket, foam, cloth, etc.) to prevent any damage to the TV.
2. Fix the stand to the bottom of the TV with the 6 screws.



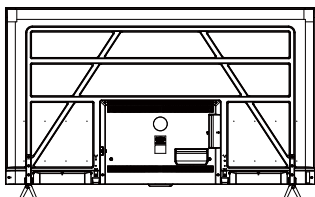
### PREPARING YOUR OLED TV FOR WALL MOUNTING

We suggest that you keep your TV at least 2.36 inches (60 mm) from the wall to prevent cable interference. Before mounting your TV on the wall, you need to remove the standand.

For your safety, please use only with a UL listed wall mount bracket with minimum weight of the TV without stand.

To attach a wall mount bracket to your TV:

1. Remove the screws holding your TV to the stand.
2. Remove the stand from your TV.
3. Secure the wal mount bracket to the back of your TV using four screws. Follow the instructions of the user manual that came with the wall mount bracket to install.



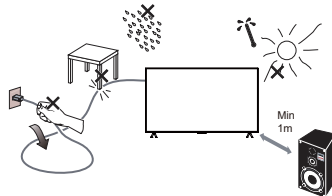
#### NOTE

The wall mount bracket are not included.

4. Fix the wall mount screws (M8x20mm/4pcs) into the rear side of the LED TV, using the torque of 8kgf,cm.

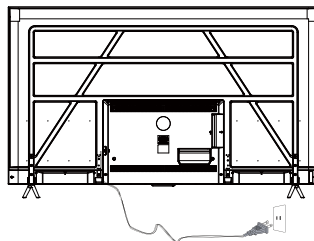
### TURNING ON THE TV

1. Install the stand and place the TV on a solid surface.

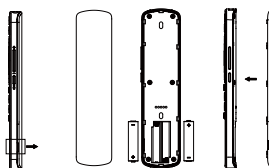


#### NOTE

- Ensure that the TV is placed in a position to allow free flow of air. Do not cover the ventilation openings on the back cover.
  - To prevent any unsafe situations, no naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or in the vicinity.
  - Avoid heat, direct sunlight and exposure to rain or water. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing.
2. Connect the antenna cable or cable TV cable to the **ANT IN** aerial socket on the back of the TV set.
  3. Power:  
Plug the cord into a working power outlet.

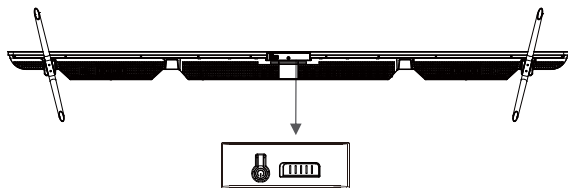


4. Turn the TV on:  
Press **⏻** on the remote control or **POWER** button on the side control pannel of the TV.
5. Remote control:  
Remove the cover of the battery compartment. Insert 2 batteries (Type AAA 1.5V).



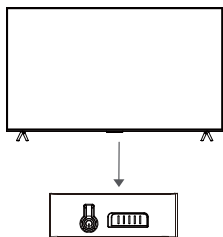
## PERIPHERAL CONTROLS

### BUTTON CONTROL



In the standby mode, press the button to turn on the TV.  
In the boot state, long press the button to shut down.

### HANDS FREE VOICE CONTROL



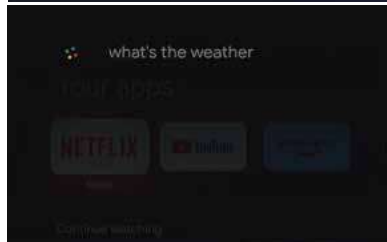
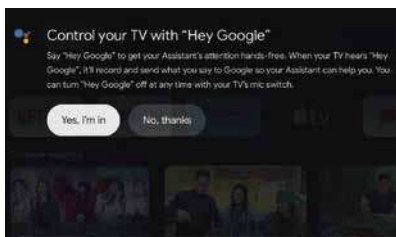
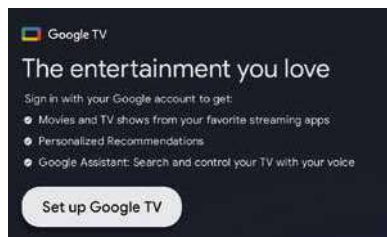
Switch to open or close the Hands Free Voice Control.

Note : This feature requires network connection.  
Far-Field voice commands are available in these languages.  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT,  
en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR,  
id-ID, sv-SE, vi-VN

Switch turn on  or off  the Micphone.

### HOW TO USE HANDS FREE VOICE CONTROL :

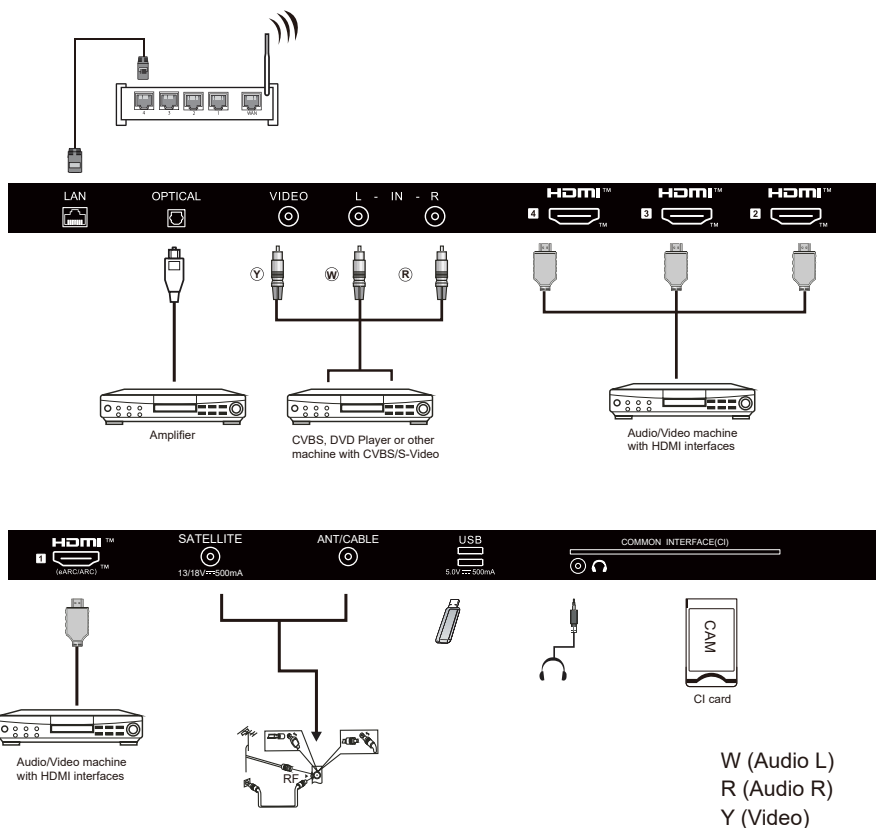
1. Activate the hands free voice control with the toggle switch.
2. Select "Set up Google TV" on home screen to open the Google assistant settings, and select sign in.



3. When the prompt "Control your TV with 'Hey Google!' " is prompted, select "Yes I'm in", it can be used. For example, when we say "Hey Google,What's the weather", hands free voice indicator will light up and feed back the weather conditions.

## TERMINAL CONNECTION

You can use the input terminals on TV set rear as follows.



1. RF: Antenna/close circuit TV
2. EARPHONE: Earphone output.
3. USB: Connect USB device.
4. HDMI: Connect to High-definition multimedia signal resource.
5. AV INPUT: Video input/Audio input.

## REMOTE CONTROL

### Note:

- 1). The picture is only for reference.
- 2). The image, buttons and functions of remote control may vary depending on the region or model.



| #  | Item              | Descriptions                                                                                                                             |
|----|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Power</b>      | Press to turn the TV on or off. When your TV is off, power still flows through it. To completely disconnect power, unplug the power cord |
| 2  |                   | Press to open MAGIC BOARD.                                                                                                               |
| 3  |                   | Press to open or close the on-screen menu.                                                                                               |
| 4  |                   | Press to Accounts&Sign-in to Google TV. (When setting up basic TV, this key has no effect)                                               |
| 5  |                   | Press to navigate the on-screen menu.                                                                                                    |
| 6  |                   | Return to the previous menu.                                                                                                             |
| 7  |                   | Press to open the Home Page.                                                                                                             |
| 8  |                   | Press to change TV channels.                                                                                                             |
| 9  |                   | Press to prime vido for viewing onlineTV shows and flms(internet connection required).                                                   |
| 10 |                   | Press to open the Live TV.                                                                                                               |
| 11 |                   | Press to open the YouTube Music.                                                                                                         |
| 12 |                   | Press to open the NETFLIX.                                                                                                               |
| 13 |                   | Press to open the Multi Media Player.                                                                                                    |
| 14 |                   | Press to open the Google Assistan or start voice search.                                                                                 |
| 15 |                   | Press to open the settings menu.                                                                                                         |
| 16 | <b>VOL+ /VOL-</b> | Press <b>VOL+</b> or <b>VOL-</b> to adjust volume level.                                                                                 |
| 17 |                   | Enter the selected option or perform the selected operation.                                                                             |
| 18 |                   | Press to mute and un-mute the sound.                                                                                                     |
| 19 |                   | Press to display electronic programme guide in TV mode.                                                                                  |
| 20 |                   | Press to change TV channels.                                                                                                             |
| 21 |                   | Press to open the input source list.                                                                                                     |
| 22 |                   | Press to play/pause in multimedia mode.                                                                                                  |
| 23 | <b>AUDIO</b>      | Press to switch audio tracks.                                                                                                            |
| 24 |                   | Press to open the apps.                                                                                                                  |
| 25 |                   | Press to open the YouTube.                                                                                                               |

# OPERATING INSTRUCTIONS

## INITIAL SETUP

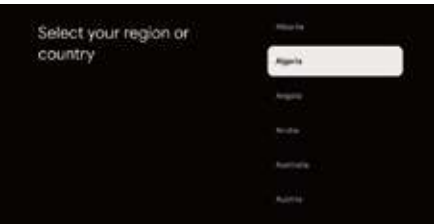
The first time you turn on your TV, the setup wizard will guide you through setting up basic settings. Please according to the Text Tip to First Time Setup.



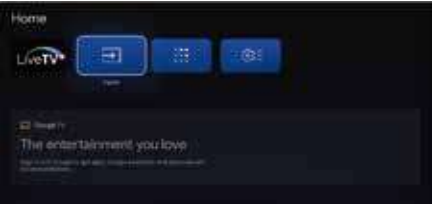
This function is used for the remote control pair code. After the code is successful, you can use the Bluetooth remote control to operate the TV.



Press ▲/▼ to select the system language and press **OK** to confirm the language.



Press ▲/▼ to select the region/country of your device and press **OK** to confirm. Complete the TV initialization settings according to the guide prompt.



*Note: The picture is only for reference.*

- Once in the user interface, you can switch from basic TV to Google TV settings



Press ▲/▼ to select the “Set up Google TV” of your device and press **OK** to complete the setup.



Use your Google Account Sign in. Follow the Google Guide.

## E-Manual

E-Manual is built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access your E-Manual by referring to the following. E-Manual may be available depending on the region or model.

1. Press **HOME** button to access the home page.
2. Press **UP/DOWN/LEFT/RIGHT** and **OK** button to select and enter “E-Manual” in “Apps”.



*Note: The picture is only for reference.*



Manual del usuario

*Serie de Google*

*H85Q80FUX*

# Haier

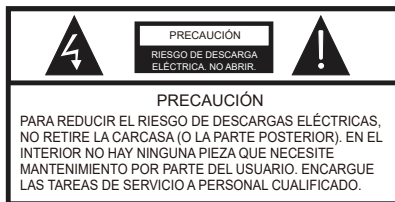
## Vida inspirada

Las ilustraciones de esta guía se proporcionan únicamente a modo de referencia y podrían diferir del aspecto real del producto. El diseño y las especificaciones del producto pueden variar sin previo aviso.

Televisión LED

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Tenga en cuenta todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este producto cerca del agua.
- 6) Limpie el aparato sólo con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación y realice la instalación siguiendo las instrucciones.
- 8) No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- 9) Si el enchufe suministrado con el aparato no encaja en la toma de corriente donde desea conectarlo, solicite ayuda a un electricista para sustituir sus tomas de corriente obsoletas.
- 10) Proteja el cable de corriente para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto donde salen del aparato.
- 11) Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Desconecte el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un período prolongado de tiempo.
- 13) Remita todas las reparaciones al personal de servicio técnico cualificado. La reparación del aparato será necesaria siempre que resulte dañado de cualquier modo (por ejemplo, si sufren daños el cable o la clavija de alimentación, si penetra líquido o caen objetos en el interior del aparato, si éste queda expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se cae).
- 14) El enchufe de alimentación principal se usa como dispositivo de desconexión. Dicho dispositivo siempre debe estar en funcionamiento.
- 15) No se debe impedir la ventilación tapando las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 16) No coloque velas encendidas ni objetos con llamas en el aparato.
- 17) Debe prestar atención a los aspectos medioambientales relacionados con el desecho de las pilas.
- 18) Use el aparatos en climas moderados.
- 19) Debe evitarse el contacto del aparato con líquidos o salpicaduras y no deben colocarse objetos que contengan líquido, como jarrones o vasos sobre el aparato.
- 20) Advertencia: Para evitar cualquier lesión causada por la inclinación del producto, asegúrese siempre de que todo el producto se ha colocado dentro de la superficie de la mesa en horizontal.



 Este símbolo indica que existe tensión peligrosa dentro de la unidad que podría representar un riesgo de descarga eléctrica.

 El símbolo indica que, en el manual de usuario que se proporciona con esta unidad, existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento.

## ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, evite la exposición del aparato a la lluvia o humedad.

## ADVERTENCIA:

Las pilas no se deben exponer a un calor excesivo, como por ejemplo a radiadores, al fuego, etc.



Este símbolo indica tensión de corriente alterna (CA).



Este símbolo indica tensión de corriente continua (CC).



Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la tensión de red peligrosa y las partes a las que puede acceder el usuario. Cuando realice tareas de reparación o mantenimiento, utilice solamente piezas de recambio idénticas.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana provocados por el desecho de basura no controlado, recicle el producto de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de retorno y reciclaje o póngase en contacto con el proveedor al que adquirió el producto. El personal correspondiente puede hacerse cargo del producto para llevar a cabo un reciclaje seguro y ecológico.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## Reglamento sobre baterías de la UE



Este símbolo en las baterías o en el embalaje indica que las baterías suministradas con este producto no deben tratarse como residuo doméstico. En su lugar, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas a través del sistema local de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud. El símbolo químico del plomo (Pb) se incorpora debajo este símbolo si las baterías contienen más de un 0,004 % de plomo. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de estas baterías, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda donde adquirió el producto o dichas baterías.

### Precaución:

El televisor podría caer, provocando lesiones graves o la muerte. Muchas lesiones, especialmente en niños, pueden evitarse tomando unas sencillas precauciones tales como:

- Use SIEMPRE muebles, estantes o métodos de montaje recomendados por el fabricante del televisor.
- Utilice SIEMPRE muebles que puedan soportar el televisor de manera segura.
- Asegúrese SIEMPRE de que el televisor no sobresalga por el borde del mueble que lo sostiene.
- Informe SIEMPRE a los niños acerca del peligro de trepar por los muebles para llegar al televisor o a sus controles.
- Organice SIEMPRE los cables conectados al televisor de modo que no se pueda tropezar con ellos, tirar de ellos o agarrarlos.
- No coloque NUNCA un televisor en un lugar inestable.
- No coloque NUNCA el televisor sobre un mueble alto (por ejemplo armarios o estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor a un soporte apto.
- No coloque NUNCA el televisor sobre un tejido u otros materiales que puedan encontrarse entre el televisor y el mueble que lo soporta.
- NUNCA coloque cosas que puedan tentar a los niños a trepar, como juguetes y mandos a distancia, encima del televisor o del mueble en el que esté colocado el televisor.

Si va a conservar y reubicar el televisor existente, se tendrán en consideración las mismas consideraciones anteriores.

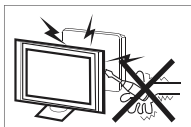


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales inéditas. Copyright ©2012-2024 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

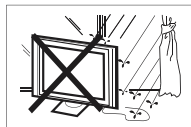


Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial de HDMI y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

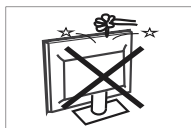
## PRECAUCIONES Y AVISOS



Cuando este receptor de televisión está en funcionamiento se utilizan voltajes elevados. No retire el respaldo del mueble del aparato. Encargue las tareas de servicio a personal cualificado.



Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga el receptor de televisión a la lluvia ni a la humedad.



No deje caer objetos en las ranuras o aberturas del mueble del televisor ni los empuje hacia ellas. No derrame nunca ningún tipo de líquido sobre el receptor de televisión.



No bloquee los orificios de ventilación situados en la cubierta posterior. La adecuada ventilación es esencial para evitar averías en los componentes electrónicos.



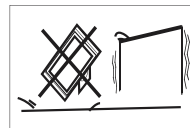
No atrape el cable de alimentación debajo del receptor de televisión.



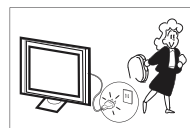
Si va a limpiar el producto, desenchufe el televisor, utilice tejidos suaves, nada de agua y nunca productos químicos.



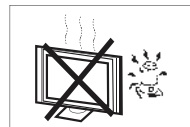
Nunca se ponga de pie ni se apoye en el televisor o su soporte ni los empuje bruscamente. Debe prestar especial atención a los niños. Si se cae, puede provocar lesiones graves.



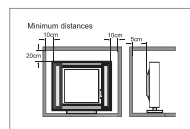
No coloque el televisor sobre un carro, soporte, estantería o mesa inestables. Si el televisor se cae, puede provocar lesiones graves a las personas y el propio televisor puede sufrir daños.



Si el receptor de televisión no se va a utilizar durante un prolongado periodo de tiempo, es aconsejable desconectar el cable de alimentación de CA de la toma de CA.



Evite exponer el receptor de televisión a la luz solar directa y a otras fuentes de calor. No coloque el receptor de televisión directamente sobre otros productos que desprendan calor, por ejemplo, reproductores de videocasete y amplificadores de audio. No coloque fuentes con llamas vivas, como velas encendidas, sobre el televisor.



Si el televisor va a colocarse en un compartimento o cerramiento similar, deberán mantenerse las distancias mínimas. El calor acumulado puede reducir la vida de servicio del televisor y también puede ser peligroso.

**Nota:** Use el aparato en climas moderados.

**Nota:** Este producto utiliza un panel que consta de subpíxeles, que requieren una tecnología sofisticada para su fabricación. Sin embargo, puede haber algunos píxeles brillantes u oscuros en la pantalla. Estos píxeles no afectarán al rendimiento del producto.

# PREPARACIÓN

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1) Google TV.
- 2) Alta luminancia.
- 3) Amplio ángulo de visión.
- 4) Interfaz HDMI.
- 5) Reproductor multimedia (USB).

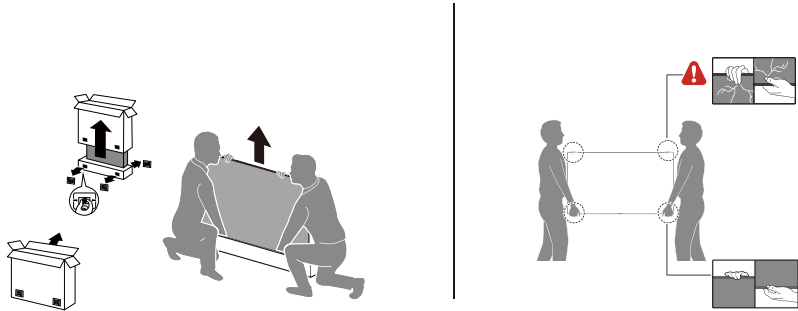
## ACCESORIOS

- 1) Control remoto.....1 pza.
- 2) Manual del usuario.....1 pza.
- 3) Tornillos base.....6 pzas.
- 4) Grupo base.....2 pzas.
- 5) Guía de inicio rápido.....1 pza.
- 6) Tarjeta de garantía.....1 pza.

## ESPECIFICACIONES GENERALES

|                                           |                                           |    |             |    |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|----|-------------|----|
| Modelo                                    | H85Q80FUX                                 |    |             |    |
| Tamaño (Diagonal)                         | 215 centímetros                           |    |             |    |
| Resolución                                | 3840x2160                                 |    |             |    |
| Relación de aspecto                       | 16:9                                      |    |             |    |
| Sistema de TV                             | ATV (PAL, SECAM) / DTV (DVB-T/C / T 2/S2) |    |             |    |
| Sistema de señal de vídeo                 | PAL, SECAM                                |    |             |    |
| Voltaje de potencia de entrada            | 100-240 V ~ 50/60 Hz                      |    |             |    |
| Consumo de energía                        | 360 vatios                                |    |             |    |
| Salida de audio                           | 2X13,5W                                   |    |             |    |
| Señal de entrada/salida                   | Puertos HDMI                              | x4 | Auriculares | x1 |
|                                           | Puertos USB                               | x2 | RF          | x2 |
|                                           | LAN                                       | x1 | CI          | x1 |
|                                           | AVIN                                      | x1 |             |    |
|                                           | Óptico                                    | x1 |             |    |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5GHz |                                           |    |             |    |

## Cuidado de la pantalla



## PREPARACIÓN

### IMPORTANTE:

No aplique una fuerza excesiva sobre el área de visualización de la pantalla, ya que podría poner en peligro la integridad de la misma.

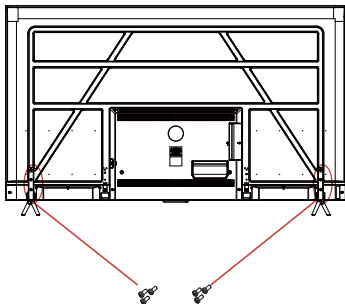
La garantía del fabricante no cubre el mal uso del aparato o las instalaciones inadecuadas por parte del usuario.

### ACOPLAR EL PEDESTAL

#### IMPORTANTE:

Debe montar el pedestal del televisor antes de usar el aparato.

1. Coloque la unidad del televisor boca abajo con cuidado sobre una superficie suave y plana (manta, espuma, paño, etc.) para evitar dañarlo.
2. Fije el soporte a la parte inferior del televisor con los 6 tornillos.



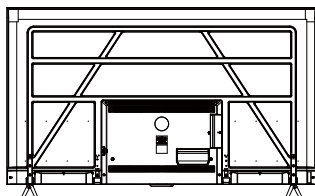
### PREPARAR EL TELEVISOR LED PARA INSTALARLO EN LA PARED

Le sugerimos que mantenga el televisor a una distancia mínima de 60 mm (2,36 pulgadas) de la pared para evitar interferencias con los cables. Antes de montar su televisor en la pared, debe retirar el soporte.

Por su seguridad, utilícelo solo con un soporte de pared homologado por UL con un peso mínimo del televisor sin soporte.

Para acoplar un soporte para instalación en pared al televisor:

1. Retire los tornillos que sujetan el televisor al soporte.
2. Quitar el pedestal del TV.
3. Fije el soporte de pared a la parte posterior de su televisor con cuatro tornillos. Siga las instrucciones del manual del usuario que acompaña al soporte mural para instalarlo.



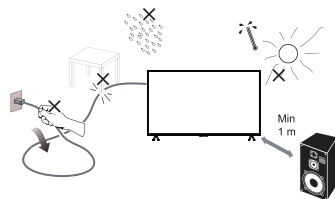
#### ! NOTA

El soporte para instalación en pared no se incluye.

4. Fije los tornillos del soporte para pared (M8 x 20mm/4 unidades) en la parte posterior del televisor LED. Para ello, utilice un par de apriete de 8 kgf·cm.

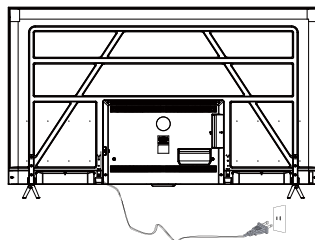
## ENCENDER EL TELEVISOR

1. Instale el pedestal y coloque el televisor sobre una superficie sólida.

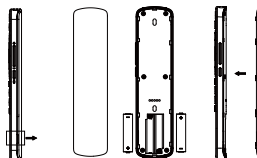


#### NOTA

- Asegúrese de que la TV se coloca en una posición que permita el flujo de aire. No cubra las aberturas de ventilación de la parte trasera.
  - Para evitar situaciones inseguras, no deben colocarse cerca del dispositivo llamas descubiertas como, por ejemplo, velas.
  - Evite el calor, la luz solar directa y la exposición a la lluvia o el agua. El equipo no debe exponerse a goteos o salpicaduras.
2. Conecte el cable de antena o de televisión por cable a la toma de antena **ENTRADA DE ANTENA** situada en la parte posterior del televisor.
  3. Alimentación: Enchufe el cable a una toma de alimentación que funcione.

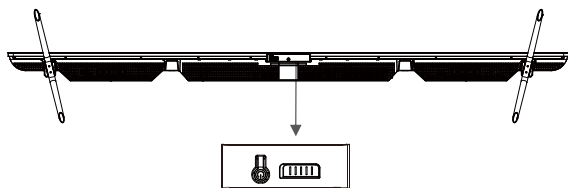


4. Encienda el televisor:  
Presione  en el mando a distancia o el botón **ENCENDIDO** situado en la parte inferior del televisor.
5. Batería  
Retire la tapa del compartimento de las pilas.  
Inserte las 2 pilas (tipo AAA de 1,5 V).



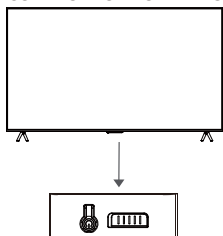
# CONTROLES PERIFÉRICOS

## CONTROL DE BOTONES



En el modo de espera, presione el botón para encender el televisor.  
En el estado de arranque, mantenga presionado el botón para apagar.

## CONTROL POR VOZ MANOS LIBRES



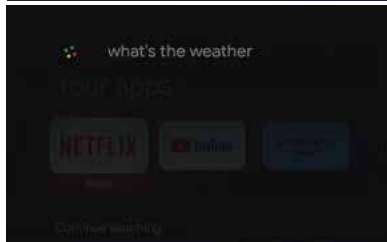
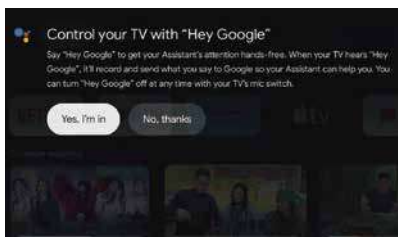
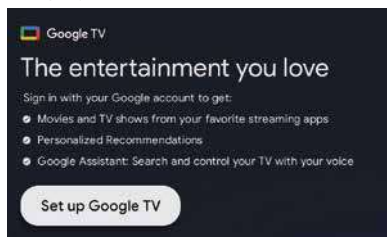
Enciende o apaga el micrófono.

Cambie para abrir o cerrar la función Control por voz manos libres.

Nota: Esta función requiere conexión de red.  
Los comandos de voz de campo lejano están disponibles en estos idiomas:  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/ fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

## CÓMO USAR EL CONTROL POR VOZ MANOS LIBRES

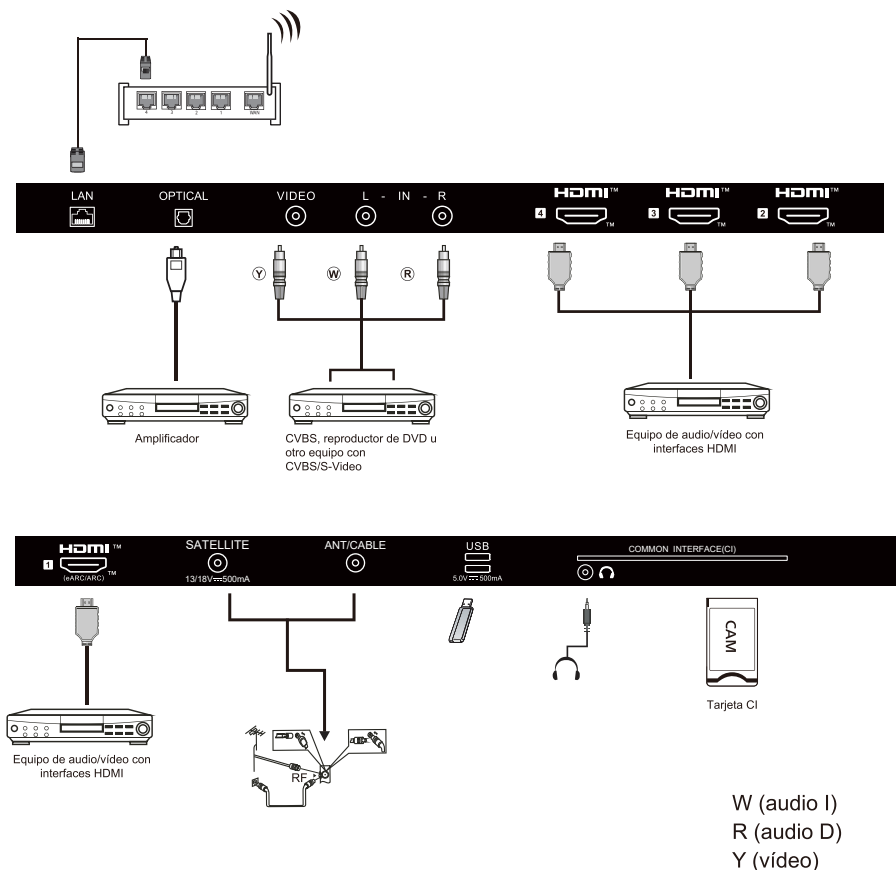
1. Active el control por voz manos libres con el interruptor de palanca.
2. Seleccione "Configurar Google TV" en la pantalla de inicio para abrir la configuración del Asistente de Google y seleccione iniciar sesión.



3. Cuando aparezca el mensaje "Controle su TV con 'Hey Google'", seleccione "Sí, estoy dentro" y se puede utilizar. Por ejemplo, cuando decimos "Ok Google, ¿Qué tiempo hace?", el indicador de voz manos libres se iluminará y le informará sobre las condiciones climáticas.

## CONEXIÓN DE TERMINALES

Puede utilizar los terminales de entrada ubicados en la parte posterior del televisor como se muestra a continuación.



1. RF: antena o circuito cerrado de TV.
2. AURICULARES: Salida de auriculares.
3. USB: permite conectar un dispositivo USB.
4. HDMI: realice la conexión con un recurso de señal multimedia de alta definición.
5. ENTRADA AV: entrada de vídeo/entrada de audio.



# MANDO A DISTANCIA

## Nota:

1) La imagen es sólo de referencia.

2) La imagen, botones y funciones del control remoto pueden variar. dependiendo de la región o modelo.



| #  | Elemento                 | Descripción                                                                                                                                                                                                  |
|----|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Encendido                | Pulse para encender o apagar el televisor. Cuando el televisor está apagado, la corriente sigue fluyendo a través de él. Para desconectar completamente la alimentación, desenchufe el cable de alimentación |
| 2  | TABLERO MÁGICO.          | Pulse para abrir el TABLERO MÁGICO.                                                                                                                                                                          |
| 3  | Menú                     | Pulse para abrir o cerrar el menú en pantalla.                                                                                                                                                               |
| 4  | Cuentas e Iniciar sesión | Pulse para ir a Accounts & Sign-in (Cuentas e Iniciar sesión) en Google TV (cuando se configura la TV básica, esta tecla no tiene ningún efecto).                                                            |
| 5  | Desplazarse              | Pulse para desplazarse por el menú en pantalla.                                                                                                                                                              |
| 6  | Volver                   | Volver al menú anterior.                                                                                                                                                                                     |
| 7  | Inicio                   | Pulse para abrir la página de inicio.                                                                                                                                                                        |
| 8  | Cambiar canal            | Pulse para cambiar de canal.                                                                                                                                                                                 |
| 9  | prime video              | Pulse para activar Prime Video para ver programas de televisión y películas en línea (requiere conexión a Internet).                                                                                         |
| 10 | TV                       | Pulse para abrir la TV en directo.                                                                                                                                                                           |
| 11 | YouTube Music            | Pulse para abrir YouTube Music.                                                                                                                                                                              |
| 12 | NETFLIX                  | Pulse para abrir NETFLIX.                                                                                                                                                                                    |
| 13 | MEDIA                    | Pulse para abrir el reproductor multimedia.                                                                                                                                                                  |
| 14 | Asistente de Google      | Pulse para abrir el Asistente de Google o iniciar la búsqueda por voz.                                                                                                                                       |
| 15 | Ajustes                  | Pulse para abrir el menú de ajustes.                                                                                                                                                                         |
| 16 | VOL+ VOL-                | Pulse <b>VOL+</b> o <b>VOL-</b> para ajustar el nivel de volumen.                                                                                                                                            |
| 17 | OK                       | Introduce la opción seleccionada o realiza la operación seleccionada.                                                                                                                                        |
| 18 | Silencio                 | Para desactivar o activar el sonido.                                                                                                                                                                         |
| 19 | Guía de programas        | Pulse para visualizar la guía electrónica de programas en el modo TV.                                                                                                                                        |
| 20 | Cambiar canal            | Pulse para cambiar de canal.                                                                                                                                                                                 |
| 21 | Lista de fuentes         | Pulse para abrir la lista de fuentes de entrada.                                                                                                                                                             |
| 22 | Reproducir/pausar        | Púlselo para reproducir/pausar en modo multimedia.                                                                                                                                                           |
| 23 | AUDIO                    | Púlselo para cambiar de pista de audio.                                                                                                                                                                      |
| 24 | Aplicaciones             | Pulse para abrir las aplicaciones.                                                                                                                                                                           |
| 25 | YouTube                  | Pulse para abrir YouTube.                                                                                                                                                                                    |

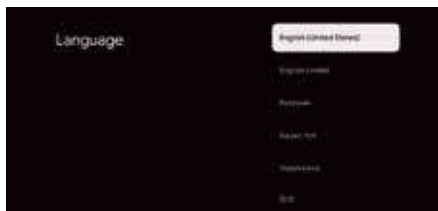
# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

## CONFIGURACIÓN INICIA

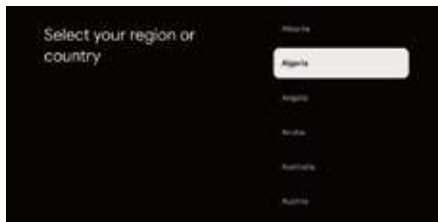
La primera vez que encienda el televisor, el asistente de configuración le guiará a través de la configuración básica. Acepte la sugerencia de texto para la primera configuración.



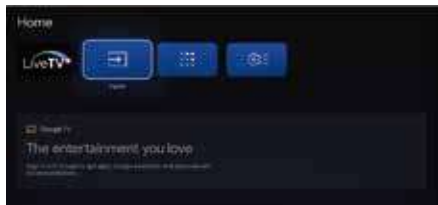
Esta función se utiliza para el código de emparejamiento del mando a distancia. Una vez introducido el código correcto, podrá utilizar el mando a distancia Bluetooth para controlar el televisor.



Presione ▲/▼ para seleccionar el idioma del sistema y presione **ACEPTAR** para confirmarlo.

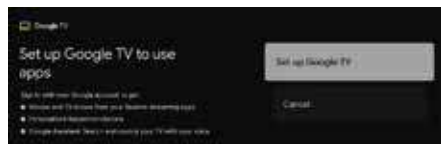


Presione ▲/▼ para seleccionar la región o el país del dispositivo y presione **ACEPTAR** para confirmarlo. Complete la configuración de inicialización del televisor de acuerdo con las instrucciones de la guía.



*Nota: La imagen es solo de referencia.*

• Una vez en la interfaz de usuario, puedes cambiar de la configuración básica de TV a la de Google TV.



Presione ▲/▼ para seleccionar "Configurar Google TV" en el dispositivo y presione **ACEPTAR** para completar la configuración.



Use la información de inicio de sesión de la cuenta de Google. Siga la Guía de Google.

## Manual electrónico

El manual electrónico está integrado en el televisor y se puede ver en la pantalla. Para obtener más información sobre las funciones del televisor, acceda al manual electrónico.

El manual electrónico puede estar disponible según la región o el modelo.

1. Presione el botón **INICIO** para acceder a la página de inicio.
2. En "Aplicaciones", presione los botones **ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA** y **ACEPTAR** para seleccionar "Manual electrónico" y entrar en él.



*Nota: La imagen es solo de referencia.*

Manual do utilizador

*Série Google*

*H85Q80FUX*

# Haier

## Viver inspirado

As ilustrações abaixo servem apenas como referência e poderão ser diferentes do aspeto atual do produto.

O design e as especificações do produto podem ser alterados sem aviso prévio.



Televisão LED

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- 1) Leia estas instruções.
- 2) Guarde estas instruções.
- 3) Preste atenção a todos os avisos.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não utilize este produto perto de água.
- 6) Limpe apenas com um pano seco.
- 7) Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação; instale de acordo com as instruções.
- 8) Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, reguladores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- 9) Se a ficha fornecida não encaixar na tomada, consulte um eletricitista e peça-lhe para substituir a tomada obsoleta.
- 10) Proteja o cabo de alimentação para que este não seja pisado ou apertado em especial na ficha, na tomada e no ponto onde o mesmo sai do equipamento.
- 11) Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- 12) Desligue o equipamento durante a ocorrência tempestades ou sempre que este não for utilizado durante longos períodos.
- 13) Todas as operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados. É necessário reparar o equipamento sempre que este tenha sofrido qualquer tipo de danos, tais como danos ao nível do cabo de alimentação ou da ficha, em caso de derrame de líquido ou caso tenham caído objetos para o interior do equipamento, este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, não funcione normalmente ou tenha sofrido uma queda.
- 14) A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo para desligar o equipamento, que deve permanecer prontamente acessível.
- 15) Não impeça a ventilação cobrindo as aberturas de ventilação com quaisquer objetos, como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- 16) Não devem ser colocadas fontes de chamas como, por exemplo, velas acesas sobre o equipamento.
- 17) Deve ser dada atenção aos aspetos ambientais relacionados com a eliminação das pilhas.
- 18) Utilize o equipamento em clima moderado.
- 19) O equipamento não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar sobre o mesmo objetos com líquidos, como vasos.
- 20) Aviso: para evitar ferimentos causados pela inclinação do produto, certifique-se sempre de que o produto está totalmente colocado na horizontal na superfície da mesa.



ATENÇÃO  
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRIR!



ATENÇÃO  
PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO RETIRE A TAMPÃO (OU A PARTE POSTERIOR). NÃO EXISTEM COMPONENTES SUSCETÍVEIS DE MANUTENÇÃO POR PARTE DO UTILIZADOR. AS OPERAÇÕES DE REPARAÇÃO DEVEM SER REALIZADAS APENAS POR TÉCNICOS QUALIFICADOS.

 O símbolo indica que estão presentes tensões perigosas nesta unidade que constituem um risco de choque elétrico.

 Este símbolo indica que o manual do utilizador fornecido com esta unidade fornece instruções importantes de funcionamento e manutenção.

## AVISO:

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade.

## AVISO:

As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como radiadores, fogo ou algo semelhante.



Este símbolo indica tensão AC.



Este símbolo indica tensão DC.



Este símbolo indica que este produto incorpora duplo isolamento entre tensão de rede perigosa e peças acessíveis ao utilizador. Em operações de manutenção, utilize apenas peças de substituição idênticas.



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Para evitar possíveis danos para o ambiente e para a saúde pública relacionados com uma eliminação de resíduos descontrolada, recicle estes resíduos de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo utilizado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. Estes sistemas podem reciclar este produto de forma segura para o ambiente.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## Regulamento da União Europeia relativo às baterias



Este símbolo na(s) pilha(s) ou na embalagem indica que a(s) pilha(s) fornecida(s) com este produto não devem ser tratados como resíduos domésticos. Em vez disso, separe a(s) pilha(s) de outros tipos de resíduos e recicle-a(s) através do sistema local de reciclagem para proteger o ambiente e a saúde. O símbolo químico do chumbo (Pb) é adicionado sob este símbolo se a(s) pilha(s) contiver(em) uma percentagem de chumbo superior a 0,004 %. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem desta(s) pilha(s), contacte a autoridade local ou a loja onde adquiriu o produto ou a(s) pilha(s).

### Cuidado:

O aparelho de televisão pode cair e provocar lesões pessoais graves ou morte. É possível evitar inúmeras lesões, particularmente em crianças, tomando as seguintes medidas de precaução simples:

- Utilize SEMPRE armários ou suportes ou métodos de montagem recomendados pelo fabricante do televisor.
- Utilize SEMPRE móveis que consigam suportar o peso do aparelho de televisão em segurança.
- Assegure SEMPRE que o aparelho de televisão não fica saliente junto à extremidade do móvel de suporte.
- Informe SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir para cima dos móveis para alcançar o televisor ou os seus comandos.
- Organize SEMPRE os fios e cabos ligados ao televisor de forma a que não possam tropeçar, ser puxados ou agarrados.
- NUNCA coloque o aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA coloque o televisor em cima de móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o televisor num suporte adequado.
- NUNCA coloque o televisor sobre tecidos ou outros materiais que possam estar situados entre o televisor e os móveis de apoio.
- NUNCA coloque objetos que possam incitar as crianças a trepar, como brinquedos e comandos à distância, em cima do televisor ou do móvel onde o televisor está colocado.

Se o televisor existente for mantido e transferido para outro local, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima referidas.

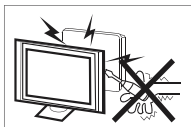


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e o símbolo duplo-D são marcas registradas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Trabalhos confidenciais não publicados. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.

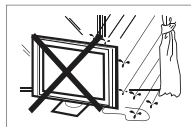


Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, a identidade visual HDMI e os logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

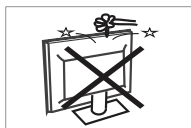
## PRECAUÇÕES E LEMBRETES



São utilizadas tensões altas para a operação do receptor desta televisão. Não retire o compartimento traseiro da sua televisão. As operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados.



Para evitar o perigo de incêndio ou de choque elétrico, nunca exponha o receptor da televisão à chuva ou humidade.



Não coloque ou deixe cair objetos no interior de ranhuras ou aberturas do compartimento da televisão. Nunca derrame qualquer tipo de líquido no receptor da televisão.



Não bloqueie os orifícios de ventilação na tampa posterior. É essencial garantir uma ventilação adequada para evitar a avaria de componentes elétricos.



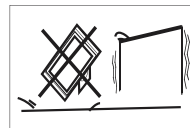
Não prenda o cabo de alimentação debaixo do receptor da televisão.



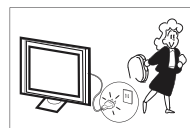
Se limpar o produto, desligue a TV, utilize um tecido macio, sem água e sem químicos.



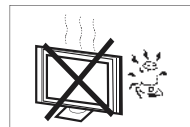
Nunca se coloque de pé, incline ou empurre subitamente a televisão ou o seu suporte. Deve prestar especial atenção às crianças. Podem sofrer ferimentos graves se o produto cair.



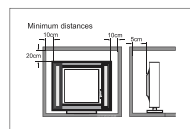
Não coloque a televisão sobre um carrinho, suporte, prateleira ou mesa instáveis. Se a televisão cair, pode danificar-se ou pode causar ferimentos pessoais.



Quando o receptor da televisão não for utilizado por um período prolongado, aconselhamos que desligue o cabo de alimentação AC da tomada AC.



Evite expor o receptor da televisão a luz solar direta e outras fontes de calor. Não coloque o receptor da televisão diretamente sobre outros produtos que emitam calor, como leitores de cassetes de vídeo e amplificadores de áudio. Não coloque fontes de chamas como, por exemplo, velas acesas sobre o equipamento.



Se a televisão for instalada num compartimento ou numa estrutura semelhante, as distâncias mínimas devem ser respeitadas. A acumulação de calor pode reduzir a vida útil da televisão e pode também ser perigosa.

Nota: utilize o equipamento em clima moderado.

Nota: este produto utiliza um painel composto por subpixels que requerem o uso de tecnologia sofisticada para serem produzidos. No entanto, o ecrã pode ter alguns pixels claros ou escuros. Estes pixels não terão impacto no desempenho do produto.

# PREPARAÇÃO

## Principais características

- 1) Google TV.
- 2) Alta luminância.
- 3) Ângulo de visualização amplo.
- 4) Interface HDMI.
- 5) Multi Media Player (USB).

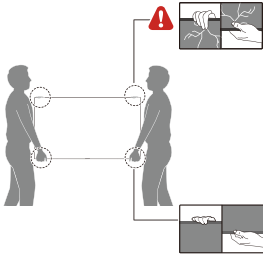
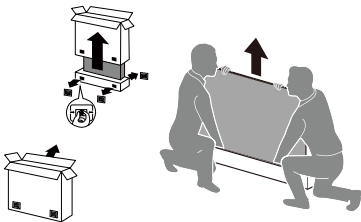
## ACESSÓRIOS

- 1) Controle remoto ..... 1 pcs
- 2) Manual do usuário ..... 1 pcs
- 3) Parafusos de base ..... 6 pcs
- 4) Grupo de base ..... 2 pcs
- 5) Guia de início rápido ..... 1 pcs
- 6) Cartão de garantia ..... 1 pcs

## Especificações gerais

|                                          |                                      |    |                |    |
|------------------------------------------|--------------------------------------|----|----------------|----|
| Modelo                                   | H85Q80FUX                            |    |                |    |
| Tamanho (diagonal)                       | 215cm                                |    |                |    |
| Resolução                                | 3840x2160                            |    |                |    |
| Proporção de aspecto                     | 16: 9                                |    |                |    |
| Sistema de TV                            | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2) |    |                |    |
| Sistema de sinal de vídeo                | PAL, SECAM                           |    |                |    |
| Tensão de energia de entrada             | 100-240V ~ 50/60Hz                   |    |                |    |
| Consumo de energia                       | 360 w                                |    |                |    |
| Saída de áudio                           | 2x13.5w                              |    |                |    |
| Entrada / saída de sinal                 | Portas HDMI                          | x4 | Fone de ouvido | x1 |
|                                          | Portas USB                           | x2 | RF             | x2 |
|                                          | LAN                                  | x1 | CI             | x1 |
|                                          | Avin                                 | x1 |                |    |
|                                          | Óptico                               | x1 |                |    |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |                                      |    |                |    |

## Cuidado com tela



# PREPARAÇÃO

## IMPORTANTE:

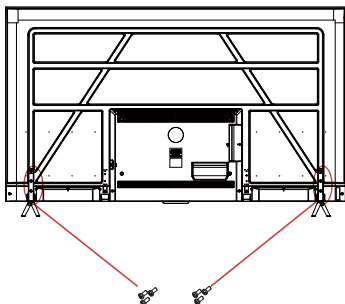
Não aplique pressão na área de exibição do ecrã, pois pode comprometer a integridade do ecrã.  
A garantia do fabricante não cobre abuso ou instalações inadequadas.

## COLOCAR O SUPORTE

### IMPORTANTE:

O suporte da TV deve ser montado antes da utilização.

1. Coloque a TV virada para baixo sobre uma superfície macia e plana (cobertor, esponja, pano, etc.) para evitar danificar a TV.
2. Fixar o suporte na parte inferior do televisor com os 6 parafusos.

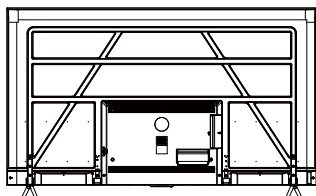


## PREPARAR A TV LED PARA MONTAGEM NA PAREDE

Sugerimos que mantenha a TV a, pelo menos, 60 mm da parede, para evitar interferências de cabos.  
Retire o suporte antes de montar a TV na parede.  
Para sua segurança, utilize apenas um suporte para montagem na parede com certificação UL para peso mínimo da TV sem suporte.

Para fixar um suporte de montagem na parede à sua TV:

1. Retire os parafusos que prendem o televisor ao suporte.
2. Retire o suporte do televisor.
3. Fixe o suporte de montagem na parede na parte de trás do televisor utilizando quatro parafusos. Siga as instruções do manual do utilizador que acompanha o suporte de montagem na parede para efetuar a instalação.



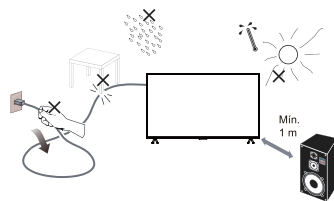
### NOTA

O suporte de montagem na parede não está incluído.

4. Fixe os parafusos de montagem na parede ( M8x20 mm/4 unid.) na parte traseira da TV LED, usando o binário de 8 kgf.cm.

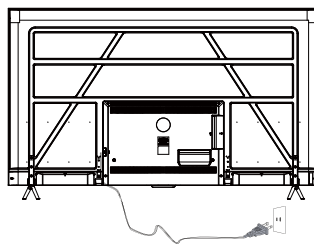
## LIGAR A TV

1. Instale o suporte e coloque a TV numa superfície sólida.



### NOTA

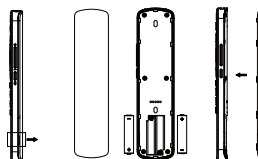
- Certifique-se de que coloca a TV numa posição que permita o livre fluxo de ar. Não cubra as aberturas de ventilação na parte traseira.
  - Para evitar situações inseguras, não coloque chamas abertas, como velas acesas, sobre o equipamento ou perto do mesmo.
  - Evite calor, luz solar direta ou exposição a chuva ou água. O equipamento não deve ser exposto a pingos ou salpicos.
2. Ligue o cabo de antena ou cabo de TV à tomada à tomada **ANT IN** na parte traseira da TV.
  3. Energia: Ligue o cabo numa tomada elétrica em funcionamento.



4. Ligue a TV:  
Pressione o no controlo remoto ou pressione o botão **POWER** na parte inferior da TV.

## 5. Pilhas

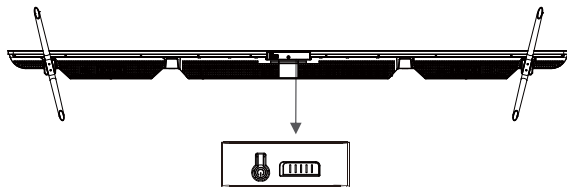
Retire a tampa do compartimento das pilhas.  
Introduza 2 pilhas (Tipo AAA de 1,5 V).





## Controles periféricos

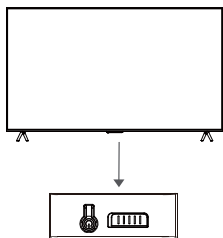
### Controle de botão



No modo de espera, pressione o botão para ativar a TV.

No estado de inicialização, pressione o botão há muito tempo para desligar.

### Controle de voz sem mãos



Mude para abrir ou fechar o controle de voz livre das mãos.

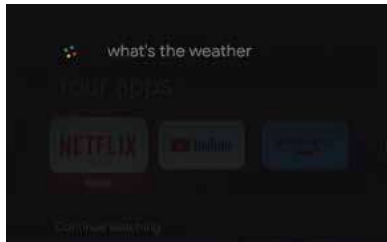
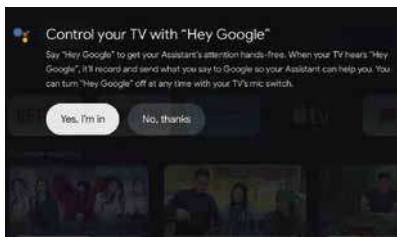
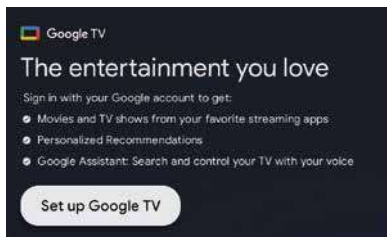
Observação: Esse recurso requer conexão de rede. Os comandos de voz de campo distante estão disponíveis nesses idiomas.

en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Ligue ou desative o microfone.

### Como usar o controle de voz sem mãos livres

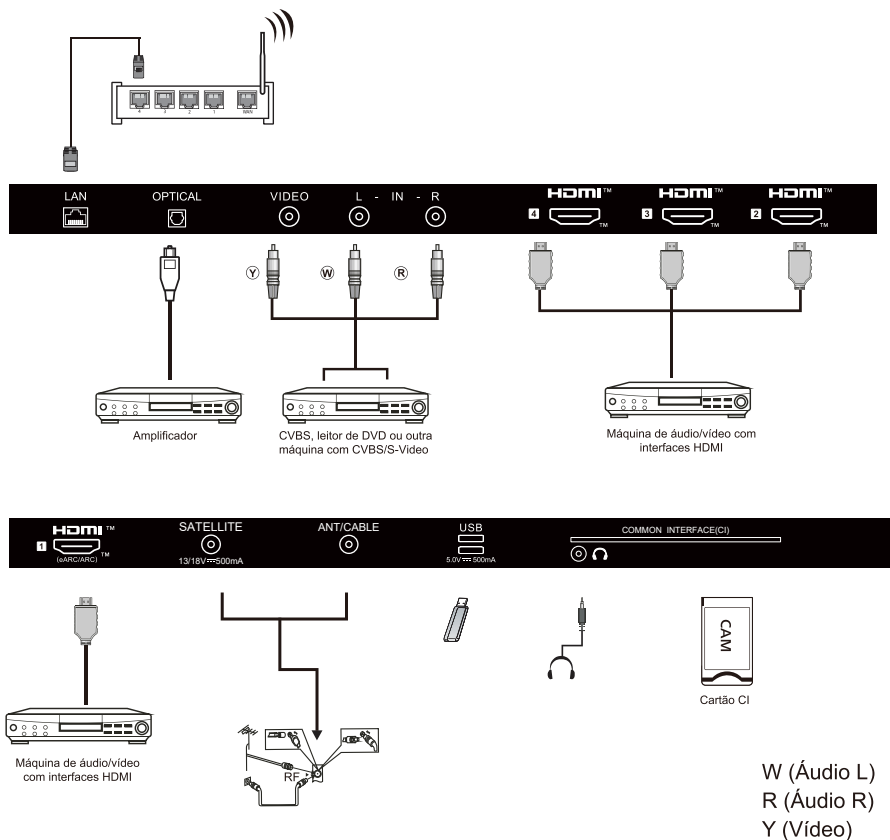
1. Ative o controle de voz livre das mãos com o interruptor de alternância.
2. Selecione "Configurar o Google TV" na tela inicial para abrir as configurações do Google Assistant e selecione entrar.



3. Quando o prompt "Controle sua TV com 'Hey Google!'" for solicitado, selecione "Sim, estou dentro", ela pode ser usada. Por exemplo, quando dizemos "Ei, Google, qual é o clima", o indicador de voz sem mãos iluminam e feedbrem as condições climáticas.

## LIGAÇÃO DE TERMINAIS

Pode utilizar os terminais de entrada na parte traseira do TV, como se segue.



1. RF: Antena/TV de circuito fechado
2. EARPHONE: saída para auriculares.
3. USB: ligar dispositivo USB.
4. HDMI: ligue ao recurso de sinal multimédia de alta definição.
5. ENTRADA AV: entrada de vídeo/entrada de áudio.

# CONTROLO REMOTO

## Nota:

- 1) A imagem serve apenas de referência.
- 2) A imagem, os botões e as funções do controlo remoto podem variar consoante a região ou o modelo.



| #  | Item           | Descrições                                                                                                                                                                    |
|----|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Ligar/desligar | Prima para ligar ou desligar a TV. Quando a TV está desligada, a energia continua a passar por ela. Para desligar completamente a alimentação, desligue o cabo de alimentação |
| 2  |                | Prima para abrir o MAGIC BOARD.                                                                                                                                               |
| 3  |                | Prima para abrir ou fechar o menu no ecrã.                                                                                                                                    |
| 4  |                | Prima para Contas e início de sessão na Google TV. (Ao configurar a TV básica, esta tecla não tem qualquer efeito)                                                            |
| 5  |                | Prima para navegar no menu no ecrã.                                                                                                                                           |
| 6  |                | Para voltar ao menu anterior.                                                                                                                                                 |
| 7  |                | Prima para abrir a Página inicial                                                                                                                                             |
| 8  |                | Prima para mudar os canais de TV.                                                                                                                                             |
| 9  |                | Prima para o Prime Video para ver séries de TV e filmes online (é necessária uma ligação à Internet).                                                                         |
| 10 |                | Prima para abrir a TV em direto.                                                                                                                                              |
| 11 |                | Prima para abrir o YouTube Music.                                                                                                                                             |
| 12 |                | Prima para abrir a NETFLIX.                                                                                                                                                   |
| 13 |                | Prima para abrir o Multi Media Player.                                                                                                                                        |
| 14 |                | Prima para abrir o Assistente do Google ou iniciar a pesquisa por voz.                                                                                                        |
| 15 |                | Prima para abrir o menu de definições.                                                                                                                                        |
| 16 |                | Prima <b>VOL+</b> or <b>VOL-</b> para ajustar o nível do volume.                                                                                                              |
| 17 |                | Entrar na opção seleccionada ou executar a operação seleccionada.                                                                                                             |
| 18 |                | Premir para silenciar ou repor o som.                                                                                                                                         |
| 19 |                | Prima para apresentar o guia do programa eletrónico no modo de TV.                                                                                                            |
| 20 |                | Prima para mudar os canais de TV.                                                                                                                                             |
| 21 |                | Prima para abrir a lista de fontes de entrada.                                                                                                                                |
| 22 |                | Prima para reproduzir/pausar no modo multimédia.                                                                                                                              |
| 23 |                | Prima para mudar de faixa de áudio.                                                                                                                                           |
| 24 |                | Prima para abrir as aplicações.                                                                                                                                               |
| 25 |                | Prima para abrir o YouTube.                                                                                                                                                   |



Εγχειρίδιο χρήσης

Σειρά Google

H85Q80FUX

# Haier

## Inspired Living

Τα σχέδια αυτού του οδηγού  
παρατίθενται αποκλειστικά για λόγους  
αναφοράς και μπορεί να διαφέρουν  
από το πραγματικό προϊόν.  
Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές  
του προϊόντος μπορεί να αλλάξουν  
χωρίς ειδοποίηση.

Τηλεόραση LED

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- 1) Διαβάστε τις οδηγίες.
- 2) Φυλάξτε τις οδηγίες.
- 3) Τηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις.
- 4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- 5) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
- 6) Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό πανί.
- 7) Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού, εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες.
- 8) Μην τοποθετείτε την τηλεόραση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, σόμπες, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- 9) Μην υποτιμάτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος. Αν το παρεχόμενο βύσμα δεν αντιστοιχεί στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάστασή του.
- 10) Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σημείο όπου κινδυνεύει να πατηθεί και προστατεύστε το από φθορές ειδικά στα βύσματα και στο σημείο όπου βγαίνει από τη συσκευή.
- 11) Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που ορίζονται από τον κατασκευαστή.
- 12) Αποσυνδέτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια καταγίδων ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- 13) Παραπέμψτε όλες τις επισκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών. Η επισκευή είναι απαραίτητη αν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως φθορά του καλωδίου τροφοδοσίας ή του βύσματος, αν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, αν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει κάτω.
- 14) Το φιλ χρησιμοποιείται ως διάταξη αποσύνδεσης και πρέπει να παραμένει πάντα προσβάσιμο.
- 15) Μην εμποδίζετε τον αερισμό καλύπτοντας τα ανοίγματα αερισμού με άλλα αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπέζομάντιλα, κουρτίνες κ.λπ.
- 16) Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- 17) Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στην περιβαλλοντικά ορθή απόρριψη των μπαταριών.
- 18) Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε εύκρατα κλίματα.
- 19) Μην εκθέτετε την συσκευή σε νερό ή βροχή και μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά πάνω σε αυτήν.
- 20) Προειδοποίηση: Για την αποφυγή τυχόν τραυματισμών που προκαλούνται λόγω πτώσης του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι ολόκληρο το προϊόν έχει τοποθετηθεί εντός της επιφάνειας του τραπεζιού σε οριζόντια θέση.

**\*Το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από την παραπάνω εικόνα\***

Κατά τη χρήση βύσματος στο καλώδιο τροφοδοσίας ως συσκευή αποσύνδεσης, οι οδηγίες εγκατάστασης αναφέρουν ότι για τον εξοπλισμό με βύσμα, η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

|                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                    |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                           | <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b><br><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ</b><br><b>ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b><br><b>ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ!</b> |  |
| <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b><br>ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Η ΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ). ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ, ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΙΤΕ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ. |                                                                                    |                                                                                   |

-  Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν επικίνδυνες τάσεις που αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
-  Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι υπάρχουν σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης στα έγγραφα που συνοδεύουν τη συσκευή.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**  
Για την αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε βροχή ή υγρασία.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**  
Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε συνθήκες υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή συναφή.  
Μην απορρίπτετε τη μπαταρία σε φωτιά ή θερμό φούρνο ή την υποβάλλετε σε μηχανική σύνθλιψη ή κοπή. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα.



δικτύου και των σημείων που είναι προσβάσιμα στο χρήστη. Κατά τις εργασίες επισκευής, να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.



Η παρούσα σήμανση δείχνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

## Κανονισμός μπαταριών της ΕΕ



Αυτό το σύμβολο στην μπαταρία (ες) ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες που παρέχονται με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Αντ' αυτού, διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε τις μέσω του τοπικού σας συστήματος ανακύκλωσης για την προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

Το χημικό σύμβολο για μόλυβδο(Pb) προστίθεται κάτω από αυτό το σύμβολο εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτής της μπαταρίας(των μπαταριών), επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία(τις μπαταρίες).

### Προσοχή:

Η τηλεόραση μπορεί να πέσει και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ειδικά των παιδιών, μπορούν να αποφευχθούν λαμβάνοντας απλά μέτρα προφύλαξης, όπως:

- Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ ντουλάπια ή βάσεις ή μεθόδους τοποθέτησης που προτείνονται από τον κατασκευαστή της
- ΠΑΝΤΑ να γίνεται χρήση μόνο επίπλων που μπορούν να τηλεόρασης.
- στηρίζουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
- ΠΑΝΤΑ να διασφαλίζεται ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στήριξης.
- ΠΑΝΤΑ να επιμορφώνετε τα παιδιά για τους κινδύνους που κρύβει το σκαρφάλωμα στα έπιπλα προκειμένου να φτάσουν την τηλεόραση ή τα χειριστήριά της.
- ΠΑΝΤΑ να δρομολογείτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα στην τηλεόραση, ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να πέσει κάποιος πάνω τους ή να τραβηχτούν.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ασταθές σημείο.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ψηλά έπιπλα (π.χ. ντουλάπες ή βιβλιοθήκες) χωρίς αγκύρωση τόσο του επίπλου όσο και της τηλεόρασης σε κατάλληλο στήριγμα.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε υφάσματα ή άλλα υλικά μεταξύ της τηλεόρασης και του επίπλου στήριξης.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα που ενδέχεται να βάλουν τα παιδιά σε πειρασμό να σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια ή τηλεχειριστήρια, πάνω στην τηλεόραση ή στο έπιπλο που είναι τοποθετημένη η τηλεόραση.

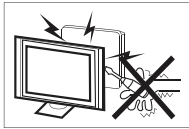
Σε περίπτωση αλλαγής θέσης της τηλεόρασής σας, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι ίδιες οδηγίες που αναφέρονται ανωτέρω.



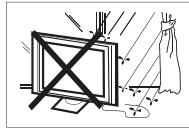
Το Dolby, το Dolby Vision, το Dolby Atmos και το σύμβολο Double-D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation. Κατασκευάστηκε με άδεια από την Dolby Laboratories. Εμπιστευτικά μη δημοσιευμένα έργα. Πνευματικά δικαιώματα © 2012-2024 Dolby Laboratories. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Οι όροι HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.



Για τη λειτουργία αυτού του τηλεοπτικού δέκτη χρησιμοποιούνται υψηλές τάσεις. Μην αφαιρείτε το πίσω κάλυμμα από τη συσκευή. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.



Για την αποφυγή φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τον τηλεοπτικό δέκτη σε βροχή ή υγρασία.



Μην ρίχνετε ή σπρώχνετε αντικείμενα μέσα στις υποδοχές ή τις οπές του περιβλήματος της τηλεόρασης. Μην ρίχνετε οποιοδήποτε είδος υγρού πάνω στον τηλεοπτικό δέκτη.



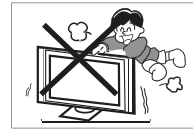
Μη καλύπτετε τις οπές εξαερισμού στο πίσω κάλυμμα. Ο επαρκής εξαερισμός είναι απαραίτητος για την αποφυγή βλάβης των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.



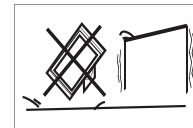
Μην παγιδεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τον τηλεοπτικό δέκτη.



Εάν πρόκειται να καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε την τηλεόραση από την πρίζα και χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή χημικά.



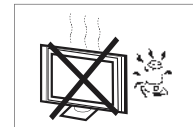
Ποτέ μην στηρίζετε, πατάτε ή σπρώχνετε απότομα την τηλεόραση ή τη βάση της. Θα πρέπει να επιβλέπεται τα παιδιά ιδιαίτερα προσεκτικά. Σε περίπτωση πτώσης, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.



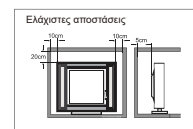
Μην τοποθετείτε την τηλεόρασή σας σε ασταθές καρότσι, βάση, ράφι ή τραπέζι. Σε περίπτωση πτώσης, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός και ζημιά στην τηλεόραση.



Εάν ο τηλεοπτικός δέκτης δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος.



Αποφύγετε την έκθεση του τηλεοπτικού δέκτη σε άμεσο ηλιακό φως και άλλες πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τον τηλεοπτικό δέκτη απευθείας πάνω σε προϊόντα που εκπέμπουν θερμότητα, π.χ. συσκευές αναπαραγωγής βιντεοκασετών και ενισχυτές ήχου. Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά πάνω στην τηλεόραση.



Εάν η τηλεόραση πρόκειται να τοποθετηθεί σε ερμάριο ή παρόμοιο περιβλήμα, πρέπει να διατηρηθούν οι ελάχιστες διαστάσεις. Η συσσώρευση θερμότητας μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της τηλεόρασής σας, ενώ μπορεί επίσης να είναι επικίνδυνη. Σημείωση: χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εύκρατα κλίματα.



# ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

## Κύρια χαρακτηριστικά

- 1) Google TV.
- 2) Υψηλή φωτεινότητα.
- 3) Γωνία ευρείας προβολής.
- 4) Διεπαφή HDMI.
- 5) Συσσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων (USB).

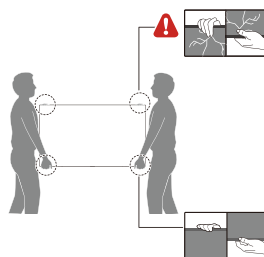
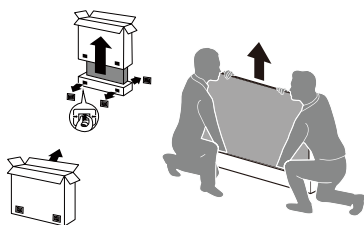
## ΑΞΕΣΟΥΑΡ

- 1) Τηλεχειριστήριο.....1 τεμ.
- 2) Εγχειρίδιο χρήστη.....1 τεμ.
- 3) Βίδες βάσης.....6 τεμ.
- 4) Ομάδα βάσης.....2 τεμ.
- 5) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης.....1 τεμ.
- 6) Κάρτα εγγύησης.....1 τεμ.

## Γενικές προδιαγραφές

|                              |                                          |    |           |    |
|------------------------------|------------------------------------------|----|-----------|----|
| Μοντέλο                      | H85Q80FUX                                |    |           |    |
| Μέγεθος (διαγώνιος)          | 215 εκατοστά                             |    |           |    |
| Ψήφισμα                      | 3840x2160                                |    |           |    |
| Αναλογία διαστάσεων          | 16: 9                                    |    |           |    |
| Σύστημα τηλεόρασης           | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)     |    |           |    |
| Σύστημα σημάτων βίντεο       | PAL, SECAM                               |    |           |    |
| Τάση ισχύος εισόδου          | 100-240V ~ 50/60Hz                       |    |           |    |
| Κατανάλωση ενέργειας         | 360 W                                    |    |           |    |
| Έξοδος ήχου                  | 2x13.5W                                  |    |           |    |
| Εισαγωγή / έξοδος<br>σήματος | Θύρες HDMI                               | x4 | ακουστικά | x1 |
|                              | Θύρες USB                                | x2 | RF        | x2 |
|                              | LAN                                      | x1 | CI        | x1 |
|                              | Avin                                     | x1 |           |    |
|                              | Οπτικό                                   | x1 |           |    |
|                              | Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |    |           |    |

## Φροντίδα οθόνης



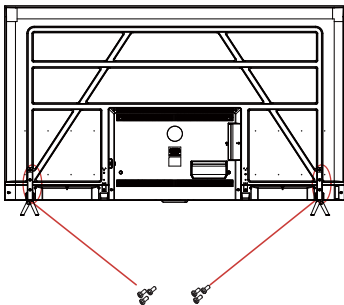
## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μην ασκείτε πίεση στην περιοχή προβολής της οθόνης, καθώς αυτό ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα της οθόνης. Η εγγύηση του κατασκευαστή δεν καλύπτει τυχόν ακατάλληλη χρήση από τον χρήστη ή ακατάλληλη εγκατάσταση.

### ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Η βάση της τηλεόρασης πρέπει να συναρμολογηθεί πριν από τη χρήση.

1. Τοποθετήστε τη μονάδα τηλεόρασης με την οθόνη προς τα κάτω σε μια μαλακή και επίπεδη επιφάνεια (κουβέρτα, αφρώδες υλικό, πανί κ.λπ.), προκειμένου να αποτρέψετε τυχόν ζημιές στην τηλεόραση.
2. Στερεώστε τη βάση στήριξης στο κάτω μέρος της τηλεόρασης με τις 6 βίδες.

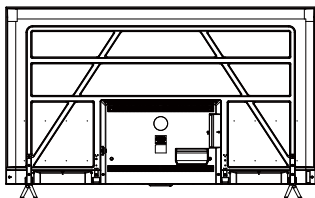


### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Σας προτείνουμε να κρατάτε την τηλεόραση σε απόσταση τουλάχιστον 60 mm (2,36 ίντσες) από τον τοίχο, προκειμένου να αποφεύγετε τυχόν παρεμβολές καλωδίων. Προτού τοποθετήσετε την τηλεόρασή σας στον τοίχο, πρέπει να αφαιρέσετε τη βάση. Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με ένα στήριγμα τοίχου με πιστοποίηση UL που αντέχει τουλάχιστον το βάρος της τηλεόρασης χωρίς τη βάση.

Για να προσαρτήσετε έναν βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης στην τηλεόρασή σας:

1. Αφαιρέστε τις βίδες που συγκρατούν την τηλεόρασή σας στη βάση.
2. Αφαιρέστε τη βάση από την τηλεόρασή σας.
3. Στερεώστε τον βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης στο πίσω μέρος της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιώντας τέσσερις βίδες. Για την εγκατάσταση, ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης που συνοδεύει τον βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης.



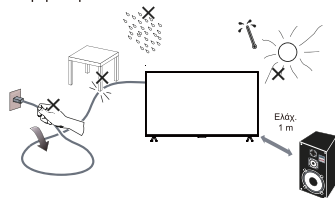
#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο βραχίονας επιτοίχιας τοποθέτησης δεν περιλαμβάνεται.

4. Βιδώστε τις βίδες επιτοίχιας τοποθέτησης (M8x20mm/4 τεμάχια) στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας ροπή 8kgf.cm.

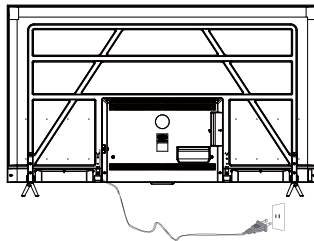
## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

1. Εγκαταστήστε τη βάση και τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια σταθερή επιφάνεια.

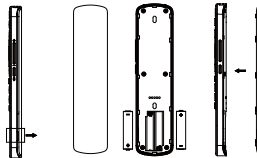


### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

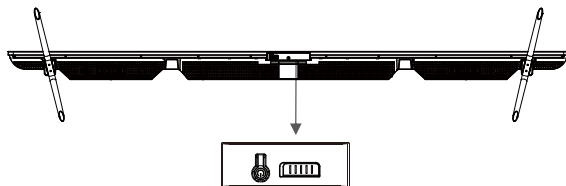
- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει τοποθετηθεί σε σημείο που αερίζεται επαρκώς. Μη καλύπτετε τις οπές αερισμού στην πίσω όψη.
  - Για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων, μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στη συσκευή οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
  - Αποφύγετε τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως και την έκθεση σε βροχή ή νερό. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιπίλιές νερού.
2. Συνδέστε το καλώδιο κεραίας ή το καλώδιο καλωδιακής τηλεόρασης στην υποδοχή κεραίας **ANT IN** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
  3. Τροφοδοσία:  
Συνδέστε το καλώδιο σε μια πρίζα.



4. Ενεργοποίηση της τηλεόρασης:  
Πατήστε  στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί **POWER** στον πλευρικό πίνακα ελέγχου της τηλεόρασης.
5. Τηλεχειριστήριο:  
Αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες (τύπου AAA 1,5V).

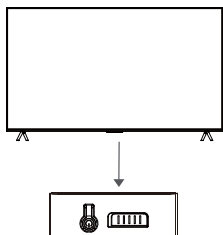


## Έλεγχος κουμπιού



Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση.  
Στην κατάσταση εκκίνησης, πατήστε μακριά το κουμπί για να κλείσετε.

## Χέρια δωρεάν έλεγχο φωνής



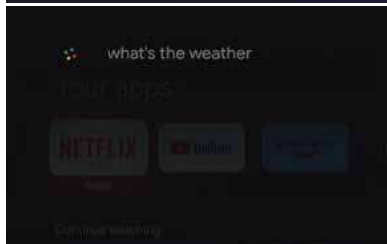
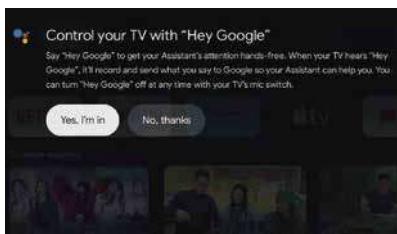
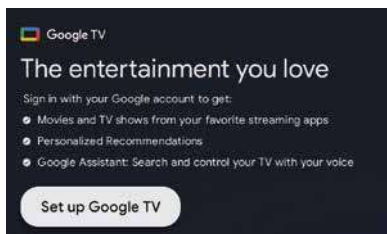
Μεταβείτε για να ανοίξετε ή να κλείσετε τον έλεγχο φωνής χωρίς χέρια.

Σημείωμα: Αυτή η λειτουργία απαιτεί σύνδεση δικτύου. Οι φωνητικές εντολές μακρινού πεδίου είναι διαθέσιμες σε αυτές τις γλώσσες: en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Ενεργοποιήστε  ή απενεργοποιήστε  το μικρόφωνο.

## Πώς να χρησιμοποιήσετε τα χέρια δωρεάν φωνητικό έλεγχο

1. Ενεργοποιήστε τον έλεγχο φωνής χωρίς τα χέρια με το διακόπτη εναλλαγής.
2. Επιλέξτε "Ρύθμιση της Google TV" στην Αρχική οθόνη για να ανοίξετε τις ρυθμίσεις του Google Assistant και επιλέξτε Συνδεθείτε.



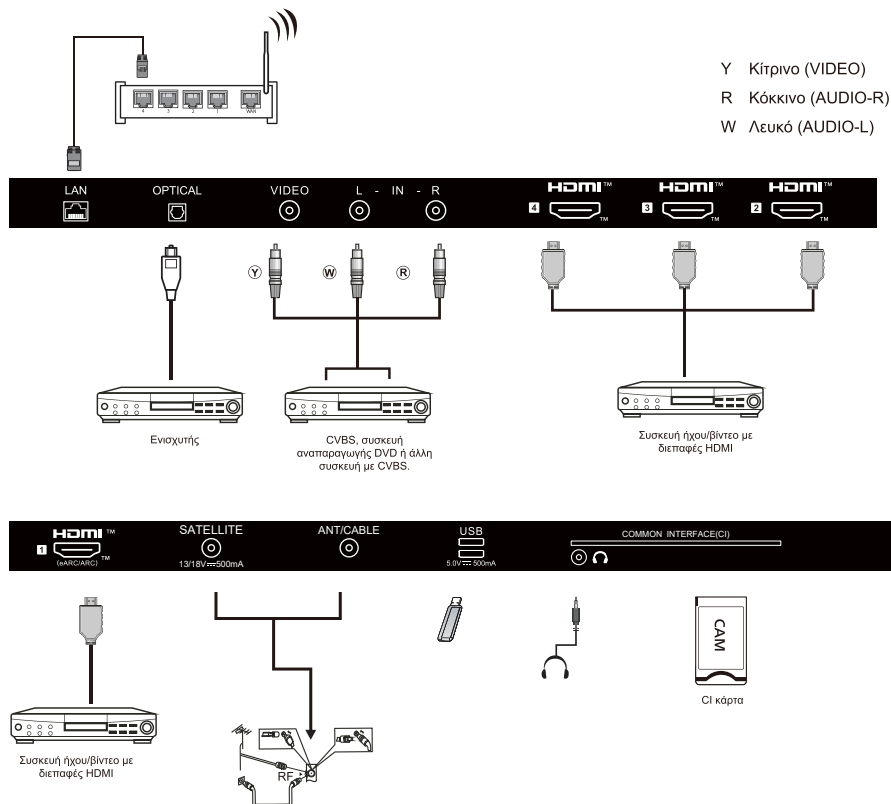
3. Όταν η προτροπή "Ελέγξτε την τηλεόρασή σας με το" Hey Google! "ζητείται, επιλέξτε" Ναι είμαι σε ", μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Για παράδειγμα, όταν λέμε "Hey Google, ποιος είναι ο καιρός", ο δείκτης φωνής χωρίς χέρια θα ανάψει και θα ανατροφοδοτήσει τις καιρικές συνθήκες.

## ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ AV

Αυτή η τηλεόραση παρέχει μία ομάδα AV για εύκολη σύνδεση με βίντεο, DVD ή άλλο εξοπλισμό βίντεο.

Ανατρέξτε επίσης στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού που πρόκειται να συνδέσετε.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα τερματικά εισόδου στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης ως εξής.



Μπορεί να συνδεθεί με τις ακόλουθες συσκευές: VCR, συσκευή αναπαραγωγής πολλαπλών δίσκων, DVD, βιντεοκάμερα, σύστημα βιντεοπαιχνιδιών ή στερεοφωνικό σύστημα κ.λπ.

## Σημείωση:

Ορισμένες φορές δεν υποστηρίζεται σε διαφορετικές συσκευές, επειδή η συσκευή παρέχει μη τυποποιημένο σήμα.

# ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

## Σημείωση:

- 1) Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.
- 2) Η εικόνα, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.



| #  | Στοιχείο | Περιγραφές                                                                                                                                                                                                                    |
|----|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Power    | Πατήστε για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τηλεόρασης. Όταν η τηλεόρασή σας είναι απενεργοποιημένη, εξασκολουθεί να ρέει ρεύμα μέσω αυτής. Για να αποσυνδέσετε εντελώς την τροφοδοσία, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. |
| 2  |          | Πατήστε για άνοιγμα του MAGIC BOARD.                                                                                                                                                                                          |
| 3  |          | Πατήστε για άνοιγμα ή κλείσιμο του μενού οθόνης.                                                                                                                                                                              |
| 4  |          | Πατήστε για επιλογή Λογαριασμού και Σύνδεση στο Google TV. (Κατά τη ρύθμιση της βασικής τηλεόρασης, αυτό το πλήκτρο δεν εκτελεί καμία λειτουργία)                                                                             |
| 5  |          | Πατήστε για πλοήγηση στο μενού οθόνης.                                                                                                                                                                                        |
| 6  |          | Επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.                                                                                                                                                                                             |
| 7  |          | Πατήστε για άνοιγμα της αρχικής σελίδας.                                                                                                                                                                                      |
| 8  |          | Πατήστε για αλλαγή τηλεοπτικού καναλιού.                                                                                                                                                                                      |
| 9  |          | Πατήστε για σύνδεση στο prime video για προβολή online τηλεοπτικών εκπομπών και ταινιών (απαιτείται σύνδεση στο διαδίκτυο).                                                                                                   |
| 10 |          | Πατήστε για άνοιγμα του στοιχείου Live TV (Ζωντανή τηλεόραση).                                                                                                                                                                |
| 11 |          | Πατήστε για άνοιγμα του YouTube Music.                                                                                                                                                                                        |
| 12 |          | Πατήστε για άνοιγμα του NETFLIX.                                                                                                                                                                                              |
| 13 |          | Πατήστε για άνοιγμα της συσκευής αναπαραγωγής πολυμέσων.                                                                                                                                                                      |
| 14 |          | Πατήστε για άνοιγμα του Google Assistant ή έναρξη φωνητικής αναζήτησης.                                                                                                                                                       |
| 15 |          | Πατήστε για άνοιγμα του μενού ρυθμίσεων.                                                                                                                                                                                      |
| 16 |          | Πατήστε VOL+ ή VOL- για να ρυθμίσετε το επίπεδο της έντασης ήχου.                                                                                                                                                             |
| 17 |          | Εισαγάγετε το επιλεγμένο στοιχείο ή εκτελέστε την επιλεγμένη λειτουργία.                                                                                                                                                      |
| 18 |          | Πατήστε για σίγαση και κατάργηση σίγασης του ήχου.                                                                                                                                                                            |
| 19 |          | Πατήστε για προβολή του ηλεκτρονικού οδηγού προγράμματος στη λειτουργία Τηλεόρασης.                                                                                                                                           |
| 20 |          | Πατήστε για αλλαγή τηλεοπτικού καναλιού.                                                                                                                                                                                      |
| 21 |          | Πατήστε για άνοιγμα της λίστα πηγών εισόδου.                                                                                                                                                                                  |
| 22 |          | Πατήστε για αναπαραγωγή/παύση στη λειτουργία Πολυμέσων.                                                                                                                                                                       |
| 23 |          | Πατήστε για αλλαγή των ηχητικών κομματιών.                                                                                                                                                                                    |
| 24 |          | Πατήστε για άνοιγμα των εφαρμογών.                                                                                                                                                                                            |
| 25 |          | Πατήστε για άνοιγμα του YouTube.                                                                                                                                                                                              |

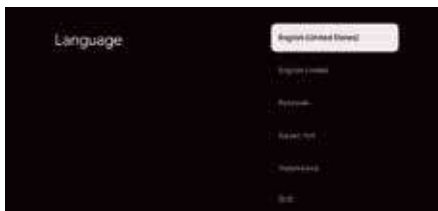
## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

### ΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

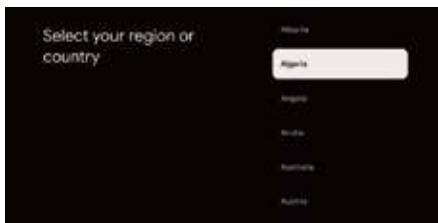
Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε την τηλεόραση, εμφανίζεται ο οδηγός εγκατάστασης για να σας καθοδηγήσει στις βασικές ρυθμίσεις. Ακολουθήστε τις Συμβουλές στην οθόνη κατά την πρώτη εγκατάσταση.



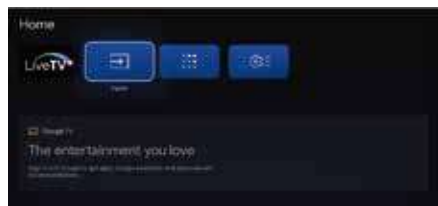
Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τον κωδικό σύζευξης του τηλεχειριστηρίου. Μετά την επιτυχή καταχώριση του κωδικού, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο Bluetooth για να χειρίζεστε την τηλεόραση.



Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε τη γλώσσα συστήματος και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση της γλώσσας.

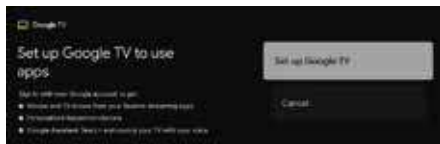


Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε την περιοχή/χώρα ή της συσκευής σας και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση. Ολοκληρώστε τις ρυθμίσεις αρχικοποίησης της τηλεόρασης σύμφωνα με την προτροπή του οδηγού.



Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς.

- Μόλις μπειτε στο περιβάλλον εργασίας χρήστη, μπορείτε να μεταβείτε από τις βασικές ρυθμίσεις τηλεόρασης στις ρυθμίσεις τηλεόρασης Google.



Πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε "Ρύθμιση τηλεόρασης Google" στη συσκευή σας και πατήστε **OK** για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



Χρησιμοποιήστε τη σύνδεση του λογαριασμού Google σας. Ακολουθήστε τον οδηγό της Google.

### Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο

Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο είναι ενσωματωμένο στην τηλεόρασή σας και μπορεί να προβληθεί στην οθόνη. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις λειτουργίες της τηλεόρασής σας, μεταβείτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ανατρέχοντας στα ακόλουθα. Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο, ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.

1. Πατήστε το κουμπί **ΑΡΧΙΚΗ** για να εισέλθετε στην αρχική σελίδα.
2. Πατήστε τα κουμπιά **ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ** και **OK** για να επιλέξετε και να μεταβείτε στο στοιχείο "E-Manual" (Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο) στην επιλογή "Apps" (Εφαρμογές).



Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς.

Manuale dell'utente

*Serie Google*

*H85Q80FUX*

# Haier

## Vivere ispirati

Le illustrazioni contenute nella presente guida vengono fornite solo come riferimento e possono differire dall'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso.

Televisore LED

# IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

- 1) Leggere queste istruzioni.
- 2) Conservare queste istruzioni.
- 3) Prestare attenzione alle avvertenze.
- 4) Seguire tutte le istruzioni.
- 5) Non utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua.
- 6) Pulire solamente con un panno asciutto.
- 7) Non ostruire le bocchette di ventilazione. Installare osservando le istruzioni.
- 8) Non installare vicino qualsiasi sorgente di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
- 9) Se la spina fornita non si adatta alla presa di corrente, consultare un elettricista per sostituire la presa di corrente obsoleta.
- 10) Proteggere il cavo d'alimentazione evitando che sia calpestato o compresso, in modo particolare in prossimità delle spine, nei ricettacoli e sui punti d'uscita del cavo dall'apparato.
- 11) Usare solo accessori/cavi specificati dal produttore.
- 12) Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente durante i temporali o quando non è usato per un lungo periodo di tempo.
- 13) Fare riferimento a personale qualificato per tutti i tipi di riparazione. La riparazione è necessaria quando l'apparato è stato danneggiato in un modo qualsiasi, per esempio quando il cavo d'alimentazione o la spina è danneggiata; quando è stato versato del liquido sull'apparato oppure sono stati fatti cadere degli oggetti al suo interno; quando l'apparato è stato esposto a pioggia od umidità, quando non funziona normalmente oppure quando è stato fatto cadere.
- 14) Quando la spina di rete viene usata come dispositivo di interruzione, quest'ultimo deve rimanere sempre operativo.
- 15) Non ostacolare la ventilazione coprendo le bocchette di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.:
- 16) Sull'apparecchio non devono essere collocate fiamme vive, come candele accese.
- 17) Devono essere presi in considerazione gli effetti sull'ambiente dello smaltimento delle batterie.
- 18) Utilizzare l'apparecchio in climi moderati.
- 19) L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi, quali vasi o simili, deve essere collocato sopra lo stesso.
- 20) Avvertenza: Per evitare lesioni causate dall'inclinazione del prodotto, assicurarsi sempre che l'intero prodotto sia stato posizionato orizzontalmente sulla superficie del tavolo.



**ATTENZIONE**  
RISCHIO DI SCOSSE  
ELETTRICHE: NON APRIRE!



**ATTENZIONE**  
PER RIDURRE IL PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL PANNELLO POSTERIORE). ALL'INTERNO NON CI SONO PARTI RIPARABILI. FARE RIFERIMENTO A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO PER LE RIPARAZIONI.

 Il simbolo indica la presenza all'interno di questa unità di tensioni pericolose che comportano rischio di scosse elettriche.

 Il simbolo indica che nel manuale dell'utente fornito con questa unità sono contenute importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione.

## AVVISO:

Per ridurre il rischio di incendi o di scariche elettriche non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità.

## AVVISO:

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come radiatori, fuoco o simili.



Questo simbolo indica tensione CA.



Questo simbolo indica tensione CC.



Questo simbolo indica che il prodotto dispone di doppio isolamento tra la tensione di rete pericolosa e le parti accessibili dall'utente. Durante l'assistenza, utilizzare solo parti di ricambio identiche.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, utilizzare i sistemi di reso e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto. Sono in grado di riciclare questo prodotto in modo sicuro per l'ambiente.



# IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

## Normativa UE sulle batterie



Questo simbolo sulle batterie o sulla confezione indica che le batterie fornite con questo prodotto non devono essere trattate come rifiuti domestici. Separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle attraverso il sistema di riciclo locale per tutelare l'ambiente e la salute.

Il simbolo chimico del piombo (Pb) viene aggiunto sotto questo simbolo se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di queste batterie, contattare l'autorità locale o il negozio presso cui si è acquistato il prodotto o le batterie.

### Attenzione:

Il televisore potrebbe cadere, causando gravi lesioni o morte.

Molti incidenti, soprattutto quelli che coinvolgono i bambini, possono essere evitati adottando semplici precauzioni, quali:

- Usare SEMPRE mobili, supporti o metodi di installazione raccomandati dal produttore del televisore.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro il televisore.
- Accertarsi SEMPRE che il televisore non sporga dal bordo del mobile di supporto.
- Istruire SEMPRE i bambini sui pericoli che corrono arrampicandosi sul mobile per raggiungere il televisore o i comandi.
- Posizionare SEMPRE i cavi collegati al televisore in modo che non possano essere calpestati, tirati o afferrati.
- Non collocare MAI il televisore in una posizione non stabile.
- Non collocare MAI il televisore su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza avere prima fissato in modo sicuro il mobile e il televisore ad un supporto adeguato.
- Non collocare MAI il televisore su un panno o un'altri materiali collocati tra il televisore stesso e il mobile di supporto.
- NON collocare MAI oggetti che potrebbero invogliare i bambini ad arrampicarsi, come ad esempio giocattoli e telecomandi, sul televisore o sul mobile su cui è installato il televisore.

Le suddette considerazioni sono applicabili anche al televisore attualmente in uso che viene spostato in un altro luogo della casa.

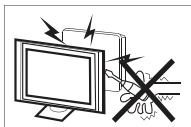


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e il simbolo doppio D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Opere non pubblicate riservate. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. TUTTI i diritti riservati.

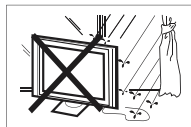


I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, il trade dress HDMI e i logo HDMI sono marchi di fabbrica o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

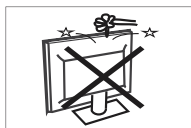
## PRECAUZIONI E PROMEMORIA



Per il funzionamento di questo ricevitore televisivo, vengono utilizzate tensioni elevate. Non rimuovere il mobiletto dal set. Fare riferimento a personale di servizio qualificato per le riparazioni.



Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il ricevitore televisivo a pioggia o umidità.



Non far cadere o spingere oggetti nelle fessure o nelle aperture del mobiletto del televisore. Non versare mai alcun tipo di liquido sul ricevitore televisivo.



Non ostruire i fori di ventilazione nella copertura posteriore. Una ventilazione adeguata è essenziale per prevenire guasti ai componenti elettrici.



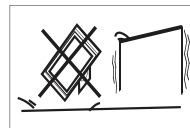
Non intrappolare il cavo di alimentazione sotto il ricevitore televisivo.



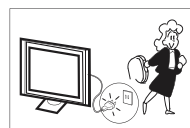
Se si intende pulire il prodotto, scollegare il televisore, utilizzare un panno morbido, senza acqua né prodotti chimici.



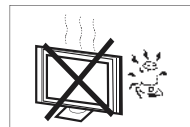
Non salire mai, appoggiarsi o spingere improvvisamente il televisore o il suo supporto. Prestare particolare attenzione ai bambini. In caso di caduta, potrebbero verificarsi lesioni gravi.



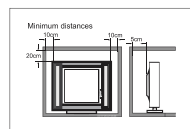
Non collocare il televisore su un carrello, supporto, scaffale o tavolo instabile. In caso di caduta, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e danni al televisore.



Quando il ricevitore televisivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa CA.



Evitare di esporre il ricevitore televisivo alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore. Non collocare il ricevitore televisivo direttamente su altri prodotti che emanano calore, ad esempio videoregistratori e amplificatori audio. Non collocare sul televisore fonti di fiamme libere, come candele accese.



Se il televisore deve essere incassato in un vano o in un alloggiamento simile, è necessario rispettare le distanze minime. L'accumulo di calore può ridurre la durata del televisore e può anche essere pericoloso.

Nota: usare l'apparecchio in climi moderati.

Nota: Questo prodotto utilizza un pannello costituito da subpixel la cui produzione richiede una tecnologia sofisticata. Tuttavia, sullo schermo potrebbero essere presenti alcuni pixel luminosi o scuri. Questi pixel non hanno alcun impatto sulle prestazioni del prodotto.

# PREPARAZIONE

## Caratteristiche principali

- 1) Google TV.
- 2) Elevata luminanza.
- 3) Ampio angolo di visione.
- 4) Interfaccia HDMI.
- 5) Multi Media Player (USB).

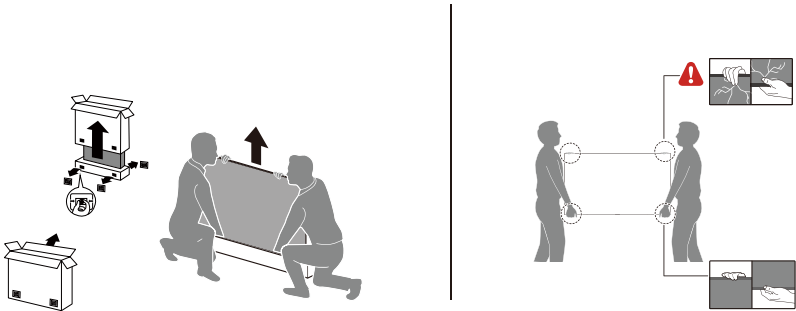
## Accessori

- 1) Remoto Control .....1 pezzi
- 2) Manuale dell'utente .....1 pezzi
- 3) Viti di base .....6 pezzi
- 4) Gruppo di base .....2 pezzi
- 5) Guida introduttiva rapida .....1 pezzi
- 6) Scheda di garanzia.....1 pezzi

## Specifiche generali

|                                          |                                      |           |
|------------------------------------------|--------------------------------------|-----------|
| Modello                                  | H85Q80FUX                            |           |
| Dimensione (diagonale)                   | 215cm                                |           |
| Risoluzione                              | 3840x2160                            |           |
| Proporzioni                              | 16: 9                                |           |
| Sistema TV                               | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2) |           |
| Sistema di segnale video                 | PAL, SECAM                           |           |
| Tensione di potenza di ingresso          | 100-240 V ~ 50/60Hz                  |           |
| Consumo energetico                       | 360 W                                |           |
| Output audio                             | 2x13.5W                              |           |
| Ingresso / output del segnale            | Porte HDMI X4                        | Cuffia X1 |
|                                          | Porte USB X2                         | RF X2     |
|                                          | LAN X1                               | CI X1     |
|                                          | Avin X1                              |           |
|                                          | Ottico x1                            |           |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |                                      |           |

## Cura dello schermo



## PREPARAZIONE

### IMPORTANTE:

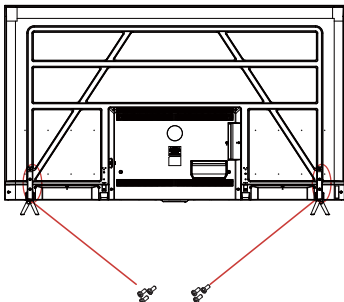
Non esercitare pressione sull'area dello schermo per evitare di comprometterne l'integrità.  
La garanzia del produttore non copre l'uso non corretto da parte dell'utente o installazioni non adeguate.

### MONTAGGIO DEL SUPPORTO

#### IMPORTANTE:

Il supporto del televisore deve essere montato prima dell'uso.

1. Posizionare il televisore rivolto verso il basso su una superficie soffice e piana (lenzuola, gommapiuma, panno, ecc.) per evitare che si danneggi.
2. Fissare il supporto alla parte inferiore del televisore con le 6 viti



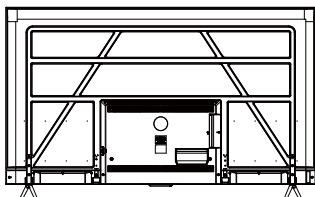
### PREPARAZIONE DEL TELEVISORE A LED PER IL MONTAGGIO A PARETE

Si consiglia di tenere il televisore ad una distanza di almeno 60 mm dalla parete, per evitare interferenze con i cavi. Prima di installare il televisore a parete, è necessario rimuovere il supporto.

Per garantire la vostra sicurezza, utilizzare solo una staffa di montaggio a parete omologata UL per il peso minimo del televisore senza supporto.

Per fissare una staffa per il montaggio a parete al televisore:

1. Rimuovere le viti che fissano la TV al supporto.
2. Rimuovere il supporto dal televisore.
3. Fissare la staffa di montaggio a parete sul retro del televisore usando quattro viti. Per l'installazione, seguire le istruzioni del manuale d'uso fornito con la staffa di montaggio a parete.



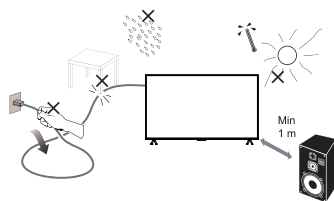
#### NOTA

La staffa di montaggio a parete non è inclusa.

4. Fissare le viti per il montaggio a parete (M8 x 20 mm/4 pz.) sul lato posteriore del televisore LED, utilizzando una coppia di 8 kgf, cm.

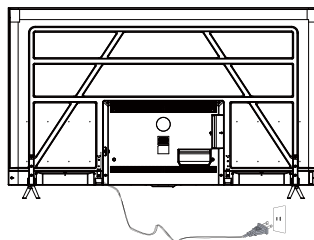
### ACCENSIONE DEL TELEVISORE

1. Installare il supporto e posizionare il televisore su una superficie solida.



#### NOTA

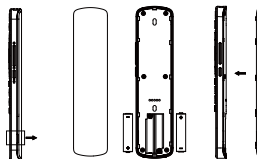
- Assicurarsi che il televisore sia collocato in una posizione che consenta la libera circolazione di aria. Non coprire le aperture di ventilazione della copertura posteriore.
  - Per prevenire tutte le situazioni pericolose, non collocare alcun tipo di fiamma libera, come candele accese, nelle vicinanze del televisore.
  - Evitare calore, luce diretta del sole ed esposizione a pioggia o acqua. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocciolio.
2. Collegare il cavo antenna o il cavo della TV via cavo alla presa dell'antenna **ANT IN** sul retro del televisore.
  3. Alimentazione: Inserire il cavo in una presa di corrente funzionante.



4. Accendere il televisore:  
Premere  sul telecomando o il tasto **POWER** nella parte inferiore del televisore.

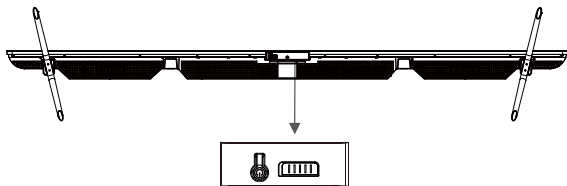
#### 5. Batteria

Rimuovere il coperchio del vano batterie.  
Inserire le 2 batterie (AAA 1,5 V).



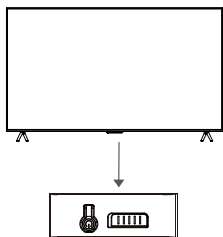
## Controlli periferici

### Controllo dei pulsanti



In modalità standby, premere il pulsante per attivare la TV.  
Nello stato di avvio, premi a lungo il pulsante per spegnere.

### Controllo vocale senza mani



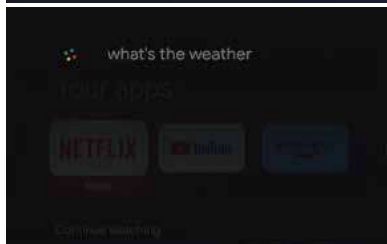
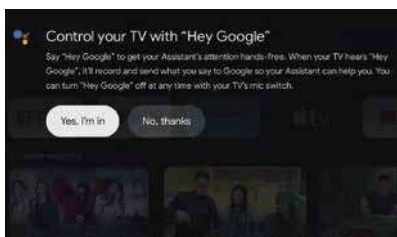
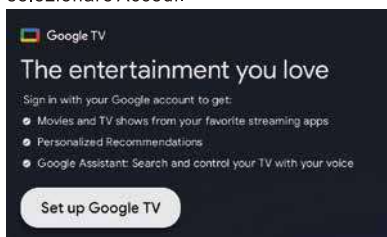
Passa per aprire o chiudere il controllo vocale senza mani.

Nota: Questa funzione richiede una connessione di rete.  
I comandi vocali in campo lontano sono disponibili in queste lingue.  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Accendi o spegnere il microphone. 🔊 🔇

### Come usare il controllo vocale senza mani

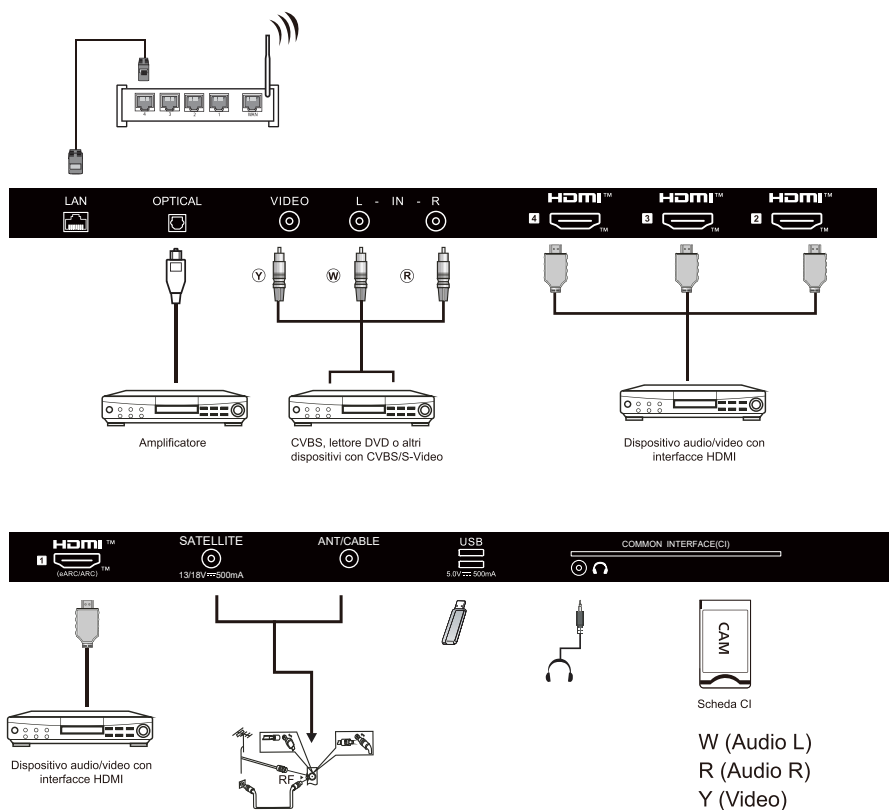
1. Attiva il controllo vocale senza mani con l'interruttore a levetta.
2. Seleziona "Imposta Google TV" nella schermata Home per aprire le impostazioni di Google Assistant e selezionare Accedi.



3. Quando viene richiesto il prompt "Controlla la tua TV con Hey Google!", seleziona "Sì l'm in", può essere utilizzato. Ad esempio, quando diciamo "Ehi Google, che tempo fa", l'indicatore vocale a mani libere illuminerà e fedeggerà alle condizioni meteorologiche.

## COLLEGAMENTO DEL TERMINALE

È possibile utilizzare i terminali di ingresso sul retro del televisore come segue.



1. RF: TV antenna / a circuito chiuso
2. EARPHONE: Uscita cuffie.
3. USB: Consente il collegamento del dispositivo USB.
4. HDMI: Consente il collegamento alla risorsa del segnale multimediale ad alta definizione.
5. INGRESSO AV: Ingresso video/ingresso audio.

# TELECOMANDO

## Note:

- 1) L'immagine è solo a scopo di riferimento.
- 2) L'immagine, i tasti e le funzioni del telecomando possono variare in base alla regione o al modello.



| N. | Elemento             | Descrizione                                                                                                                                                                               |
|----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Alimentazione</b> | Per accendere o spegnere il televisore. Quando il televisore è spento, continua ad essere alimentato. Per interrompere completamente l'alimentazione, scollegare il cavo di alimentazione |
| 2  |                      | Premere per aprire il PANNELLO DEI GIOCHI.                                                                                                                                                |
| 3  |                      | Premere per aprire o chiudere il menu sul display.                                                                                                                                        |
| 4  |                      | Premere per registrare il proprio account e accedere a Google TV. (Quando si impostano le funzioni di base della TV, questo tasto non ha alcun effetto)                                   |
| 5  |                      | Premere per navigare nel menu sul display.                                                                                                                                                |
| 6  |                      | Torna al menu precedente.                                                                                                                                                                 |
| 7  |                      | Premere per aprire la pagina home.                                                                                                                                                        |
| 8  |                      | Premere per cambiare i canali TV.                                                                                                                                                         |
| 9  | <b>prime video</b>   | Premere per attivare Prime Video e guardare programmi TV e film online (è necessaria una connessione a Internet).                                                                         |
| 10 | <b>TV</b>            | Premere per accedere a Live TV.                                                                                                                                                           |
| 11 |                      | Premere per accedere alla musica di YouTube.                                                                                                                                              |
| 12 | <b>NETFLIX</b>       | Premere per accedere a Netflix.                                                                                                                                                           |
| 13 | <b>MEDIA</b>         | Premere per accedere al lettore multimediale.                                                                                                                                             |
| 14 |                      | Premere per accedere all'assistente Google o avviare la ricerca vocale.                                                                                                                   |
| 15 |                      | Premere per accedere al menu delle impostazioni.                                                                                                                                          |
| 16 | <b>VOL+ VOL-</b>     | Premere <b>VOL+</b> o <b>VOL-</b> per regolare il livello del volume.                                                                                                                     |
| 17 | <b>OK</b>            | Consente di accedere all'opzione selezionata o di eseguire l'operazione desiderata.                                                                                                       |
| 18 |                      | Premere per tacitare e riattivare l'audio.                                                                                                                                                |
| 19 |                      | Premere per visualizzare la guida elettronica ai programmi in modalità TV.                                                                                                                |
| 20 |                      | Premere per cambiare i canali TV.                                                                                                                                                         |
| 21 |                      | Premere per accedere all'elenco delle sorgenti di ingresso.                                                                                                                               |
| 22 |                      | Premere per riprodurre/mettere in pausa il contenuto in modalità multimediale.                                                                                                            |
| 23 | <b>AUDIO</b>         | Premere per cambiare traccia audio.                                                                                                                                                       |
| 24 |                      | Premere per accedere alle applicazioni.                                                                                                                                                   |
| 25 | <b>YouTube</b>       | Premere per accedere a YouTube.                                                                                                                                                           |

# ISTRUZIONI PER L'USO

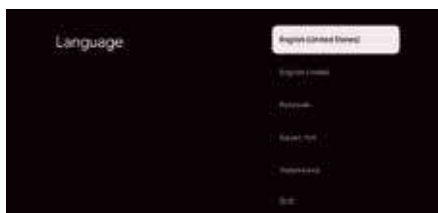
## CONFIGURAZIONE INIZIALE

La prima volta che si accende il televisore, la configurazione guidata guida l'utente attraverso la configurazione delle impostazioni di base.

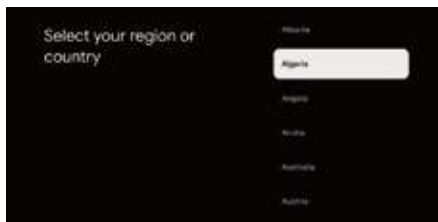
Seguire il suggerimento di testo per la prima configurazione.



Questa funzione viene utilizzata per il codice di associazione del telecomando. Una volta inserito correttamente il codice, è possibile utilizzare il telecomando Bluetooth per controllare il televisore.



Premere **▲/▼** per selezionare la lingua del sistema e premere **OK** per confermare la lingua.



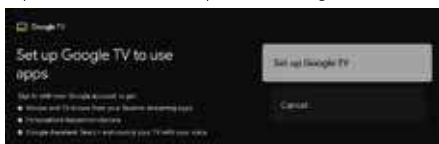
Premere **▲/▼** per selezionare la regione/il Paese del dispositivo e premere **OK** per confermare.

Completare le impostazioni di inizializzazione della TV osservando le istruzioni della guida.



*Nota: L'immagine è solo per riferimento.*

- Una volta nell'interfaccia utente, è possibile passare dalle impostazioni TV di base alle impostazioni di Google TV



Premere **▲/▼** per selezionare "Configura Google TV" del dispositivo e premere **OK** per completare la configurazione.



Utilizzare l'accesso all'account Google.  
Seguire la Guida di Google.

## E-Manual

L'E-Manual è integrato nel televisore e può essere visualizzato sullo schermo. Per ulteriori informazioni sulle funzionalità del televisore, accedere all'E-Manual facendo riferimento a quanto segue. L'E-Manual potrebbe essere disponibile a seconda della regione o del modello.

1. Premere il tasto **HOME** per accedere alla pagina iniziale.
2. Premere il tasto **SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA** e **OK** per selezionare e accedere a "E-Manual" in "App".



*Nota: L'immagine è solo per riferimento.*



Manuel de l'utilisateur

Série Google

H85Q80FUX

# Haier

## Une vie inspirée

Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif et peuvent être différentes de l'apparence du produit réel.

La conception et les caractéristiques du produit sont modifiables sans préavis.

Téléviseur LED

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Respectez tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas ce produit près de l'eau.
- 6) Nettoyez seulement cet appareil avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les orifices d'aération ; installez cet appareil conformément aux instructions.
- 8) N'installez pas cet appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
- 9) Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise de courant, contactez un électricien pour qu'il remplace votre prise de courant.
- 10) Le cordon d'alimentation doit être protégé de manière à ne pas risquer d'être piétiné ni pincé, particulièrement au niveau des connecteurs, des prises électriques et au niveau des sorties de l'appareil.
- 11) Utilisez seulement des pièces ou des accessoires recommandés par le fabricant.
- 12) Éteignez et débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période de temps.
- 13) Pour toute réparation, veuillez contacter un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
- 14) La prise d'alimentation sert à débrancher l'appareil, l'appareil débranché doit rester facilement utilisable.
- 15) La ventilation ne doit pas être obstruée, par exemple en recouvrant les fentes de ventilation par des journaux, des rideaux, des nappes, etc.
- 16) Aucune source de flamme nue, comme les bougies, ne doit être placée sur l'appareil.
- 17) Pensez à l'environnement lorsque vous jetez des piles usées.
- 18) Cet appareil a été conçu pour des climats tempérés.
- 19) Cet appareil doit être protégé contre les gouttes et les éclaboussures d'eau ; ne posez jamais un objet contenant de l'eau sur cet appareil, comme un vase.
- 20) Avertissement : Pour éviter toute blessure causée par le penchant du produit, veuillez toujours vous assurer que le produit a été placé à l'horizontale sur la surface de la table.



MISE EN GARDE  
RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE  
- NE PAS OUVRIR !



MISE EN GARDE  
POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE CAPOT ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE UTILISABLE NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONTACTER UN TECHNICIEN QUALIFIÉ POUR LES RÉPARATIONS.



Ce symbole indique que des tensions dangereuses constituant un risque d'électrocution sont présentes à l'intérieur de ce produit.



Ce symbole indique que le manuel d'utilisation fourni avec cet appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

## AVERTISSEMENT :

Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

## AVERTISSEMENT :

N'exposez jamais les piles à une chaleur intense comme les radiateurs, le feu, etc.



Ce symbole indique une tension alternative (CA).



Ce symbole indique une tension continue (CC).



Ce symbole indique que ce produit contient une double isolation entre la tension secteur dangereuse et les parties accessibles à l'utilisateur. En cas d'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine résultant de l'élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de recyclage et de collecte ou contactez le revendeur de l'endroit où vous avez acheté ce produit. Ce produit peut être récupéré pour permettre un recyclage sans danger pour l'environnement.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Règlement de l'UE sur les piles



Ce symbole sur la/les pile(s) ou sur l'emballage indique que les piles fournies avec ce produit ne doivent pas être traitées comme un déchet ménager. Veuillez séparer les piles des autres types de déchets ménagers et veuillez les recycler par le biais de votre système de recyclage local pour protéger l'environnement et la santé.

Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté sous ce symbole si les piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ces piles, veuillez contacter les autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit ou les piles.

### Attention :

Le téléviseur risque de tomber et causer des blessures graves voir la mort. On peut éviter beaucoup de risques de blessure, en particulier aux enfants, en prenant des précautions élémentaires telles que :

- Utilisez TOUJOURS des armoires ou des supports de montage recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez TOUJOURS des meubles pouvant supporter le téléviseur en toute sécurité.
- Veuillez TOUJOURS à ce que le téléviseur ne déborde pas du meuble sur lequel il est posé.
- Expliquez TOUJOURS aux enfants qu'il est dangereux de tenter d'atteindre le téléviseur ou ses touches de commande en grimant sur un meuble.
- Acheminez TOUJOURS les cordons et les câbles connectés à votre téléviseur de manière à ne pas trébucher dessus, à ne pas les tirer ou les happer.
- Ne placez JAMAIS un téléviseur sur un objet instable.
- Ne placez JAMAIS le téléviseur sur un meuble élevé (par exemple, armoire ou bibliothèque) sans fixer ce meuble et l'appareil à un support approprié.
- Ne placez JAMAIS de napperons ou d'autres pièces en tissu entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
- Ne placez JAMAIS d'objets susceptibles d'inciter les enfants à grimper, comme des jouets ou des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel il est posé.

Ces consignes doivent être respectées même avec un téléviseur existant.

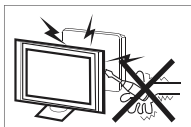


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le Symbole Double-D sont des marques enregistrées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

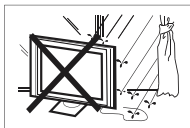
## PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



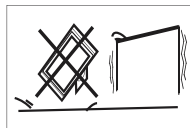
Des courants à haute tension sont présents à l'intérieur du boîtier de ce téléviseur. Ne pas ouvrir ou démonter le boîtier de ce téléviseur. Contacter un technicien qualifié pour les réparations.



Ne pas vous appuyer sur, vous pencher sur ou pousser brusquement ce téléviseur ou son support. Faire particulièrement attention avec les jeunes enfants. Des blessures graves peuvent être causées si il tombe.



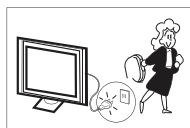
Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce téléviseur à la pluie ou à l'humidité.



Ne pas poser ce téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Des blessures graves peuvent être causées si ce téléviseur tombe et celui-ci risque aussi d'être endommagé.



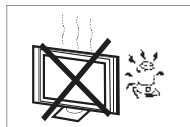
Ne pas faire tomber ou insérer des objets dans les fentes ou les ouvertures de ce téléviseur. Ne jamais renverser aucun liquide d'aucune sorte sur le téléviseur.



Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant si vous n'allez pas utiliser ce téléviseur pendant une longue période de temps.



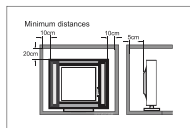
Ne jamais bloquer les fentes de ventilation du panneau arrière. Une ventilation adéquate est essentielle pour protéger les composants électriques.



Ne pas exposer ce téléviseur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne pas poser ce téléviseur sur des produits qui produisent de la chaleur, par ex. un magnétoscope ou un amplificateur audio. Ne pas poser d'objets à flamme sur ce téléviseur, par exemple des bougies.



Ne pas mettre le cordon d'alimentation sous le récepteur de télévision.



Si le téléviseur va être encastré dans un compartiment ou une enceinte similaire, les distances minimales doivent être respectées. Une accumulation de la chaleur peut affecter la durée de vie de ce téléviseur et peut être dangereuse.



Si vous devez nettoyer le produit, débranchez le téléviseur, utilisez un chiffon doux, pas d'eau, et jamais de produits chimiques.

Remarque : Cet appareil a été conçu pour des climats tempérés.

Remarque : Ce produit utilise un panneau composé de sous-pixels dont la production nécessite une technologie sophistiquée. Cependant, il peut toujours y avoir quelques pixels brillants ou sombres visibles sur l'écran. Ces pixels n'ont aucune incidence sur les performances du produit.

# PRÉPARATION

## Caractéristiques principales

- 1) Google TV.
- 2) Luminance élevée.
- 3) Angle de vision large.
- 4) Interface HDMI.
- 5) Player multimédia (USB).

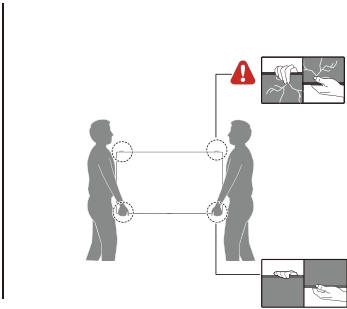
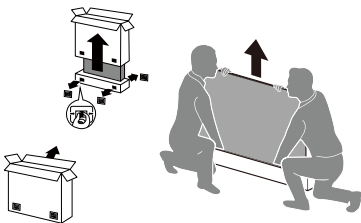
## ACCESSOIRES

- 1) Télécommande ..... 1 pcs
- 2) Manuel de l'utilisateur ..... 1 pcs
- 3) Vis de base ..... 6 pcs
- 4) Groupe de base ..... 2 pcs
- 5) Guide de démarrage rapide ..... 1 pcs
- 6) Carte de garantie..... 1 pcs

## Spécifications générales

|                                              |                                              |    |           |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------|----|-----------|
| Modèle                                       | H85Q80FUX                                    |    |           |
| Taille (diagonale)                           | 215cm                                        |    |           |
| Résolution                                   | 3840x2160                                    |    |           |
| Rapport d'aspect                             | 16: 9                                        |    |           |
| Système de télévision                        | ATV (PAL, SECAM) / DTV (DVB-T / C / T2 / S2) |    |           |
| Système de signal vidéo                      | PAL, SECAM                                   |    |           |
| Tension d'alimentation d'entrée              | 100-240V ~ 50 / 60Hz                         |    |           |
| Consommation d'énergie                       | 360 w                                        |    |           |
| Sortie audio                                 | 2x13.5w                                      |    |           |
| Entrée / sortie du signal                    | Ports hdmi                                   | x4 | Casque x1 |
|                                              | PORTS USB                                    | x2 | RF x2     |
|                                              | LAN                                          | x1 | CI x1     |
|                                              | Avin                                         | x1 |           |
|                                              | Optical                                      | x1 |           |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz / 5 GHz |                                              |    |           |

## Soins d'écran



# PRÉPARATION

## IMPORTANT :

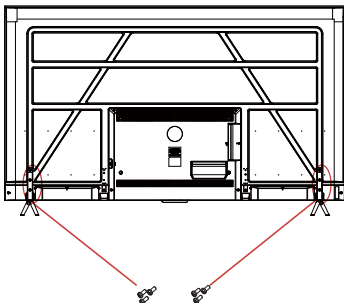
N'appliquez pas de pression sur la zone d'affichage de l'écran car cela pourrait compromettre l'intégrité de l'affichage.  
La garantie du fabricant ne couvre pas les mauvais traitements par l'utilisateur ni les installations incorrectes.

## FIXATION DU SUPPORT

### IMPORTANT :

La base du téléviseur doit être assemblée avant utilisation.

1. Placez le téléviseur avec le côté avant sur une surface douce et plane (couverture, mousse, tissu, etc.) afin d'éviter d'endommager le téléviseur.
2. Fixez le socle au pied du téléviseur à l'aide des 6 vis.



## PRÉPARER VOTRE TÉLÉVISEUR LED POUR INSTALLATION MURALE

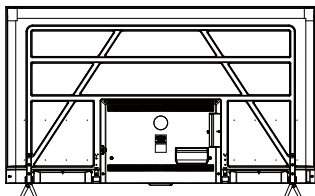
Nous vous conseillons de placer votre téléviseur à une distance d'au moins 60 mm du mur pour éviter des interférences avec les câbles.

Avant de monter votre téléviseur au mur, vous devez retirer la base.

Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'appareil avec des supports de fixation murale aux normes UL avec un téléviseur sans support pour un poids minimum.

Pour fixer un support de montage au mur sur votre téléviseur :

1. Retirez les vis qui maintiennent le téléviseur sur son socle.
2. Retirez le socle de votre téléviseur.
3. Fixez le support mural à l'arrière du téléviseur à l'aide de quatre vis. Suivez les instructions du manuel d'utilisation fourni avec le support de fixation murale pour l'installer.



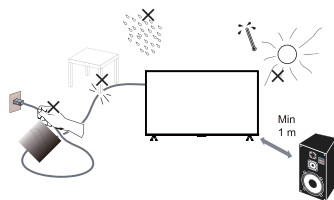
### REMARQUE

Le support de fixation murale n'est pas inclus.

4. Fixez les vis de fixation murale (M8 x 20mm/4pièces) à l'arrière du téléviseur LED, avec un couple de 8kgf.cm.

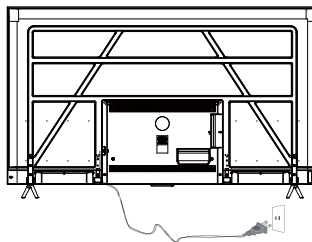
## ALLUMER LE TÉLÉVISEUR

1. Installez le support et placez le téléviseur sur une surface solide.



### REMARQUE

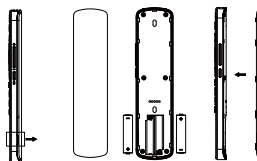
- Assurez-vous que le téléviseur est placé dans une position permettant à l'air de circuler librement. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation sur le couvercle arrière.
  - Afin d'éviter les situations à risque, aucune source de flamme nue telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
  - Évitez la chaleur, le rayonnement solaire direct et l'exposition à la pluie ou à l'eau. Gardez l'appareil à l'abri des gouttes et des éclaboussures.
2. Connectez le câble d'antenne ou le câble de télévision par câble à la prise d'antenne **ANT IN** à l'arrière du téléviseur.
  3. Alimentation : Branchez le cordon dans une prise de courant en état de marche.



4. Allumer le téléviseur : Appuyez sur  sur la télécommande ou sur le bouton **POWER** en bas du téléviseur.

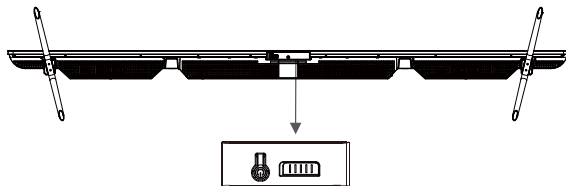
### 5. Pile

Retirez le couvercle du compartiment des piles.  
Insérez les 2 piles fournies (type AAA 1,5 V).



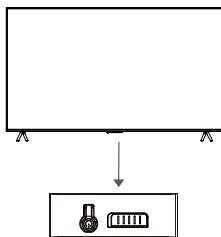
# Commandes périphériques

## Contrôle des bouton



En mode veille, appuyez sur le bouton pour allumer le téléviseur.  
Dans l'état de démarrage, appuyez longtemps sur le bouton pour arrêter.

## Contrôle vocal mains libres



Passer pour ouvrir ou fermer le contrôle vocal des mains libres.

Note: Cette fonction nécessite une connexion réseau.

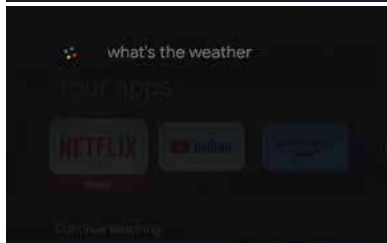
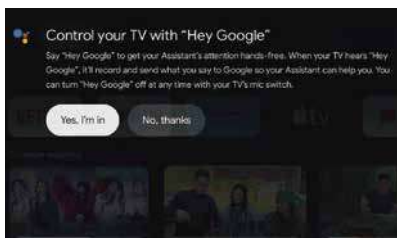
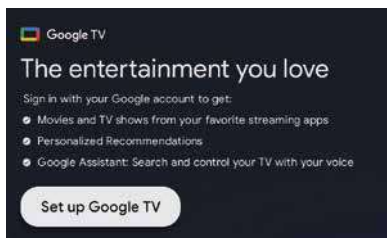
Les commandes vocales de champ lointain sont disponibles dans ces langues.

en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

L'interrupteur permet d'allumer  ou d'éteindre  le microphone.

## Comment utiliser le contrôle vocal des mains libres

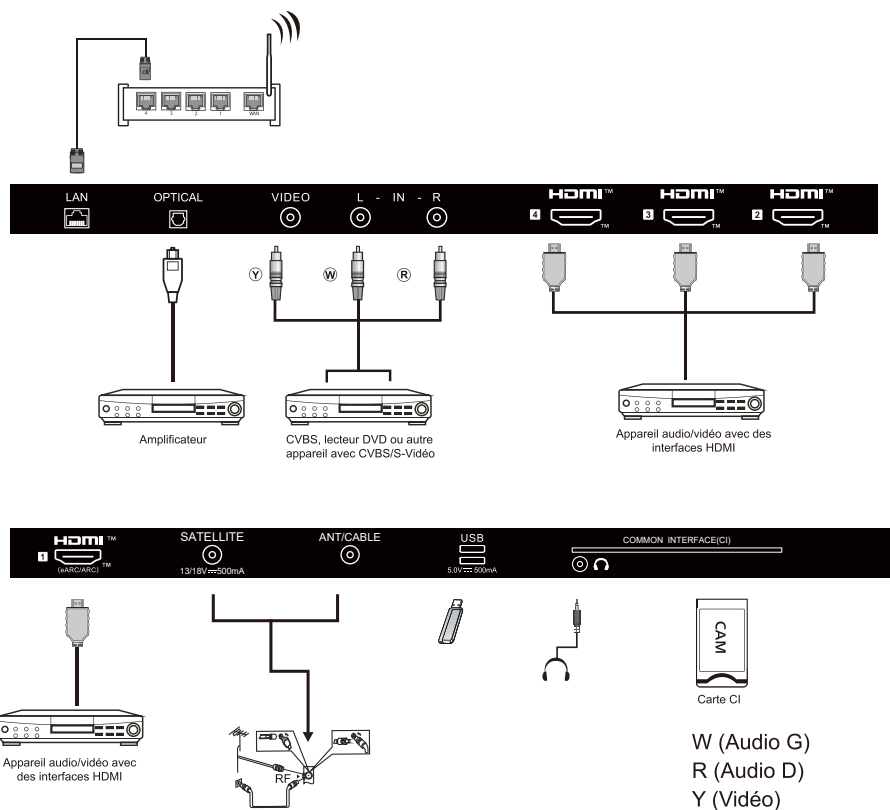
1. Activez le contrôle vocal des mains libres avec l'interrupteur à bascule.
2. Sélectionnez "Configurer Google TV" sur l'écran d'accueil pour ouvrir les paramètres de Google Assistant et sélectionnez Connexion.



3. Lorsque l'invite "Contrôlez votre téléviseur avec" Hey Google! "est invité, sélectionnez" Oui l'm In ", il peut être utilisé. Par exemple, lorsque nous disons "Hé Google, quelle est la météo", l'indicateur de voix mains libres éclairera et fasse des commentaires les conditions météorologiques.

## CONNEXION DES BORNES

Vous pouvez utiliser les bornes d'entrée à l'arrière du téléviseur comme suit.



1. RF : Antenne/circuit fermé TV
2. ÉCOUTEUR : Sortie écouteurs.
3. USB : Connectez un périphérique USB.
4. HDMI : Connectez une source avec un signal multimédia haute définition.
5. ENTRÉE AV : Entrée vidéo/entrée audio.



# TÉLÉCOMMANDE

## N.B.:

1) L'image est uniquement à titre de référence.

2) L'image, les boutons ou les fonctions de la télécommande peuvent varier en fonction de la région ou du modèle.



| N° | Élément           | Descriptions                                                                                                                                                                                             |
|----|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Alimentation      | Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le téléviseur. Lorsque le téléviseur est éteint, il reste tout de même sous tension. Pour le mettre hors tension, débranchez le cordon d'alimentation. |
| 2  |                   | Appuyez sur cette touche pour ouvrir MAGIC BOARD.                                                                                                                                                        |
| 3  |                   | Appuyez sur cette touche pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran.                                                                                                                                        |
| 4  |                   | Appuyez sur cette touche pour accéder/ connecter les comptes Google TV. (Lors de la configuration du téléviseur de base, cette touche est sans effet)                                                    |
| 5  |                   | Appuyez sur cette touche pour parcourir le menu à l'écran.                                                                                                                                               |
| 6  |                   | Retourner au menu précédent.                                                                                                                                                                             |
| 7  |                   | Appuyez sur cette touche pour ouvrir la page d'accueil.                                                                                                                                                  |
| 8  |                   | Appuyez sur cette touche pour changer de chaîne.                                                                                                                                                         |
| 9  | prime video       | Appuyez sur cette touche pour accéder à Prime Video et regarder des émissions de télévision ou des films en ligne (connexion à Internet requise).                                                        |
| 10 | TV                | Appuyez sur cette touche pour regarder la télévision en direct.                                                                                                                                          |
| 11 |                   | Appuyez sur cette touche pour accéder à YouTube Music.                                                                                                                                                   |
| 12 | NETFLIX           | Appuyez sur cette touche pour accéder à NETFLIX.                                                                                                                                                         |
| 13 | MEDIA             | Appuyez sur cette touche pour ouvrir le lecteur multimédia.                                                                                                                                              |
| 14 |                   | Appuyez sur cette touche pour ouvrir l'assistant Google et lancer une recherche par commande vocale.                                                                                                     |
| 15 |                   | Appuyez sur cette touche pour ouvrir le menu des paramètres.                                                                                                                                             |
| 16 | <b>VOL+ /VOL-</b> | Appuyez sur la touche <b>VOL+</b> ou <b>VOL-</b> pour régler le volume.                                                                                                                                  |
| 17 | <b>OK</b>         | Cette touche permet de confirmer l'option ou l'opération sélectionnée.                                                                                                                                   |
| 18 |                   | Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le son.                                                                                                                                              |
| 19 |                   | Appuyez sur cette touche pour afficher le guide électronique des programmes en mode TV.                                                                                                                  |
| 20 |                   | Appuyez sur cette touche pour changer de chaîne.                                                                                                                                                         |
| 21 |                   | Appuyez sur cette touche pour ouvrir la liste des sources d'entrée.                                                                                                                                      |
| 22 |                   | Appuyez sur cette touche pour mettre en lecture/pause en mode multimédia.                                                                                                                                |
| 23 | <b>AUDIO</b>      | Appuyez sur cette touche pour changer de pistes audio.                                                                                                                                                   |
| 24 |                   | Appuyez sur cette touche pour accéder aux applications.                                                                                                                                                  |
| 25 | YouTube           | Appuyez sur cette touche pour accéder à YouTube.                                                                                                                                                         |

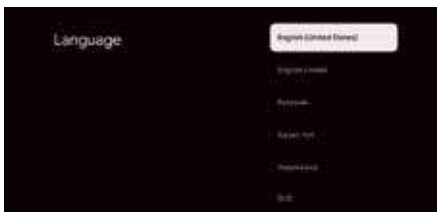
# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## CONFIGURATION INITIALE

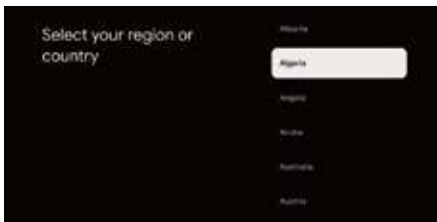
La première fois que vous allumez votre téléviseur, l'assistant de configuration vous guidera dans la configuration des paramètres de base. Veuillez vous référer au texte de l'Astuce pour la Première configuration.



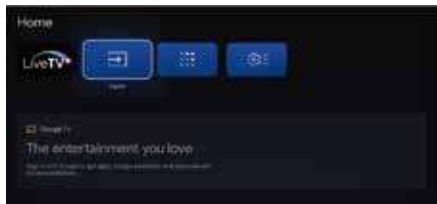
Cette fonction est utilisée pour le code d'appairage de la télécommande. Une fois le code entré correctement, vous pouvez utiliser la télécommande Bluetooth pour contrôler le téléviseur.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue du système et appuyez sur OK pour confirmer la langue.

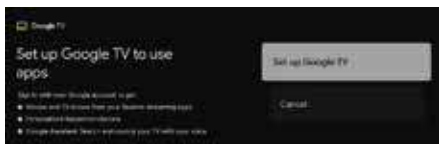


Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la région/le pays de votre appareil et appuyez sur OK pour confirmer. Effectuez les réglages d'initialisation de téléviseur conformément à l'invite du guide.



Remarque : L'image n'est que pour votre référence.

- Dans l'interface utilisateur, vous pouvez changer les réglages de la télévision de base à la Google TV



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Configurer Google TV » sur votre appareil et appuyez sur OK pour terminer la configuration.



Utilisez votre Compte Google pour vous connecter. Suivez le Guide de Google.

## E-Manuel

Un e-manuel (manuel électronique) est intégré dans votre téléviseur et peut être affiché sur l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctions de votre téléviseur, accédez à votre e-manuel en faisant comme suit. Le e-manuel peut être disponible dans certaines régions ou sur certains modèles uniquement.

1. Appuyez sur le bouton **ACCUEIL** pour accéder à la page d'accueil.
2. Appuyez sur **HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE** et OK pour sélectionner et ouvrir le « e-manuel » dans « Apps ».



Remarque : L'image n'est que pour votre référence.

Bedienungsanleitung

Google Serie  
H85Q80FUX

# Haier

## Inspiriertes Leben

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen dienen lediglich der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.

Änderungen am Design und an den Spezifikationen des Produkts ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

LED-Fernsehgerät

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- 3) Halten Sie alle Warnhinweise ein.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- 7) Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen, installieren Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen.
- 8) Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe jeglicher Wärmequellen wie Heizungen, Heizgittern, Öfen oder anderen Geräten (inklusive Verstärkern), die Wärme produzieren.
- 9) Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, lassen Sie die veraltete Steckdose von einem Elektriker ersetzen.
- 10) Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf tritt und es nicht eingeklemmt wird. Achten Sie besonders auf Stecker, Mehrfachsteckdosen und die Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät herauskommt.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile/Zusatzgeräte.
- 12) Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- 13) Überlassen Sie die Reparatur qualifiziertem Kundendienstpersonal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. bei beschädigtem Netzkabel oder -stecker, wenn Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät hineingefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder fallengelassen wurde.
- 14) Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Diese muss jederzeit bedienbar sein.
- 15) Die Belüftung darf nicht durch Abdeckung der Belüftungsöffnungen mit Dingen, wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., beeinträchtigt werden.
- 16) Es dürfen keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
- 17) Bei der Entsorgung von Batterien ist auf Umweltschutzbestimmungen zu achten.
- 18) Verwenden Sie das Gerät bei gemäßigttem Klima.
- 19) Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät.
- 20) Warnung: Vermeiden Sie Verletzungen durch Neigung des Produktes, indem Sie darauf achten, dass das gesamte Gerät horizontal auf der Tischfläche aufgestellt ist.



**ACHTUNG**  
STROMSCHLAGGEFAHR,  
NICHT ÖFFNEN!



**ACHTUNG**  
REDUZIEREN SIE DIE STROMSCHLAGGEFAHR, INDEM SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) ENTFERNEN. ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE IM INNEREN. ÜBERLASSEN SIE REPARATURARBEITEN QUALIFIZIERTEM SERVICEPERSONAL.

 Das Symbol zeigt an, dass gefährliche Spannung in diesem Gerät eine Stromschlaggefahr darstellt.

 Das Symbol zeigt an, dass sich in der mit diesem Gerät gelieferten Bedienungsanleitung wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen befinden.

## WARNUNG:

Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden, andernfalls bestehen Brand- und Stromschlaggefahr.

## WARNUNG:

Die Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie Heizungen, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.



Dieses Symbol zeigt Wechselspannung an.



Dieses Symbol zeigt Gleichspannung an.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt über eine doppelte Isolierung zwischen gefährlicher Netzspannung und für den Nutzer zugängliche Teile verfügt. Verwenden Sie bei der Reparatur nur identische Ersatzteile.



Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Dadurch sollen mögliche Gefahren für Umwelt und menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verhindert werden. Recyceln Sie das Produkt verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte geeignete Rücknahme- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Diese können das Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## EU-Batterierichtlinie



Dieses Symbol an der/den Batterie(n) oder an der Verpackung zeigt an, dass die mit dem Produkt bereitgestellte(n) Batterie(n) nicht als Hausmüll behandelt werden dürfen. Stattdessen trennen Sie die Batterie(n) bitte von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie zum Schutz von Umwelt und Gesundheit über Ihr örtliches Recyclingsystem.

Das chemische Zeichen für Blei (Pb) ist unter diesem Symbol angegeben, wenn die Batterie(n) mehr als 0,004 % Blei enthält. Detaillierte Informationen zum Recycling von Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder dem Laden, in dem Sie das Produkt oder die Batterien erworben haben.

### Achtung:

Das Fernsehgerät könnte herunterfallen und schwerwiegende oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Mit den folgenden einfachen Vorkehrungen können viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, vermieden werden:

- Verwenden Sie IMMER die vom Hersteller des Fernsehgeräts empfohlenen Schränke, Ständer oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbel, die das Gewicht des Fernsehgeräts sicher tragen können.
- Vergewissern Sie sich IMMER, dass das Fernsehgerät nicht über die Kanten des für die Aufstellung gewählten Möbelstücks hinausragt.
- Informieren Sie Kinder IMMER über die potentiellen Gefahren, die mit dem Klettern auf Möbelstücke zum Zwecke des Erreichens des Fernsehgeräts oder dessen Bedienelemente einhergehen.
- Verlegen Sie die an das Fernsehgerät angeschlossenen Kabel IMMER so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
- Stellen Sie Fernsehgeräte niemals auf einen instabilen Untergrund.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf hohe Möbelstücke (z.B. Küchenschränke oder Bücherregale), es sei denn Sie befestigen sowohl das Möbelstück als auch das Fernsehgerät an einer geeigneten Stützvorrichtung.
- Stellen Sie den Fernseher NIE auf Stoffe oder andere Materialien, die sich zwischen dem Fernsehgerät und dem Möbelstück befinden.
- Stellen Sie NIE Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z. B. Spielzeug und Fernbedienungen, auf das Fernsehgerät oder die Möbelstücke, auf denen das Fernsehgerät steht.

Die oben aufgeführten Sicherheitshinweise sind auch dann zu berücksichtigen, wenn Sie das vorhandene Fernsehgerät so wie es ist an einem anderen Ort aufstellen möchten.

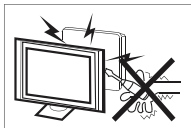


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos und das DoubleD-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Lizenzierung Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, die HDMI-Handelsaufmachung und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc.

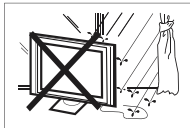
# VORSICHTSMASSNAHMEN UND ERINNERUNGEN



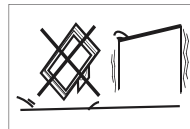
Im Betrieb dieses Fernsehempfängers werden hohe Spannungen verwendet. Entfernen Sie nicht das Gehäuse von Ihrem Set. Überlassen Sie Reparaturarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.



Stellen Sie sich niemals auf den Fernseher oder seinen Ständer, lehnen Sie sich nicht daran an und drücken Sie nicht plötzlich dagegen. Bei Kindern ist besondere Achtsamkeit geboten. Wenn das Gerät herunterfällt, können ernste Verletzungen verursacht werden.



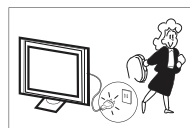
Vermeiden Sie Brand- und Stromschlaggefahr, indem Sie diesen Fernsehempfänger niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.



Stellen Sie Ihren Fernseher nicht auf instabile Wagen, Ständer, Regale oder Tische. Wenn das Gerät herunterfällt, können ernste Verletzungen und Geräteschäden auftreten.



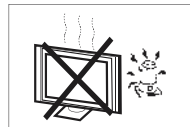
Achten Sie darauf, dass nichts in die Schlitz- oder Öffnungen des Fernsehgehäuses fällt; schieben Sie nichts hinein. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf dem Fernsehempfänger.



Wenn der Fernsehempfänger längere Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.



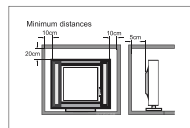
Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen in der hinteren Abdeckung nicht. Eine angemessene Belüftung ist entscheidend, damit elektrische Komponenten nicht ausfallen.



Setzen Sie den Fernsehempfänger keinem direkten Sonnenlicht und keinen anderen Hitzequellen aus. Stellen Sie den Fernsehempfänger nicht direkt auf andere Produkte, die Wärme abgeben, z. B. Videokassetten-Player und Audioverstärker. Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf den Fernseher.



Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht unter dem Fernsehempfänger einzuklemmen.



Wenn der Fernseher in einem Fach oder ähnlichen Einschluss eingebaut werden soll, müssen die Mindestabstände gewahrt bleiben. Die Ansammlung von Wärme kann die Lebensdauer Ihres Fernsehers reduzieren und zudem gefährlich sein.



Reinigen Sie das Produkt, indem Sie den Fernseher vom Stromnetz trennen und mit einem weichen Tuch ohne Wasser und Chemikalien abwischen.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät bei gemäßigttem Klima.

Hinweis: Dieses Produkt nutzt einen Bildschirm, der aus Subpixels besteht, deren Produktion eine raffinierte Technologie erfordert. Dennoch können sich einige dunkle oder helle Pixel am Bildschirm befinden. Diese Pixel wirken sich nicht auf die Leistung des Produktes aus.

# VORBEREITUNG

## Hauptmerkmale

- 1) Google TV.
- 2) hohe Luminanz.
- 3) Weitbeobachtungswinkel.
- 4) HDMI -Schnittstelle.
- 5) Multi Media Player (USB).

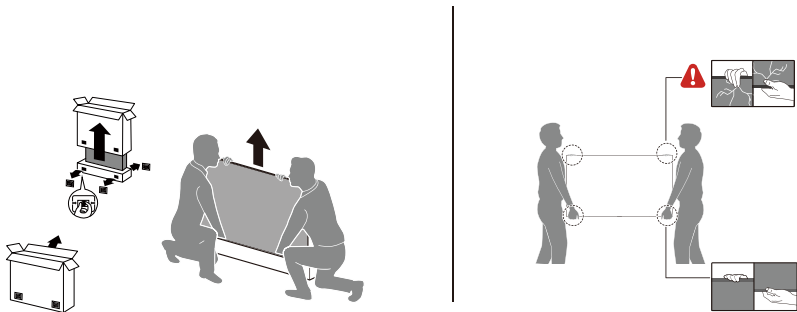
## ZUBEHÖR

- 1) Fernbedienung ..... 1 Pcs
- 2) Benutzerhandbuch ..... 1 Pcs
- 3) Grundschrauben ..... 6 Pcs
- 4) Basisgruppe ..... 2 Pcs
- 5) Kurzanleitung ..... 1 Pcs
- 6) Garantiekarte ..... 1 Pcs

## Allgemeine Spezifikationen

|                          |                                            |    |              |
|--------------------------|--------------------------------------------|----|--------------|
| Modell                   | H85Q80FUX                                  |    |              |
| Größe (diagonal)         | 215 cm                                     |    |              |
| Auflösung                | 3840x2160                                  |    |              |
| Seitenverhältnis         | 16: 9                                      |    |              |
| Fernsehsystem            | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)       |    |              |
| Videosignalsystem        | PAL, SECAM                                 |    |              |
| Eingangsleistungspannung | 100-240V ~ 50/60 Hz                        |    |              |
| Stromverbrauch           | 360W                                       |    |              |
| Audioausgabe             | 2x13,5W                                    |    |              |
| Signaleingang / Ausgang  | HDMI -Anschlüsse                           | x4 | Kopfhörer x1 |
|                          | USB -Anschlüsse                            | x2 | RF x2        |
|                          | LAN                                        | x1 | CI x1        |
|                          | Avin                                       | x1 |              |
|                          | Optischer                                  | x1 |              |
|                          | Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz |    |              |

## Bildschirmpflege



## VORBEREITUNG

### WICHTIG:

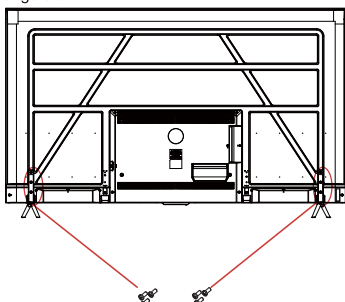
Wenden Sie keinen Druck auf den Anzeigebereich an, da dies die Integrität des Displays beeinträchtigen könnte. Die Garantie des Herstellers deckt keine fehlerhafte Verwendung durch den Nutzer sowie keine unsachgemäßen Installationen ab.

### STÄNDER ANBRINGEN

#### WICHTIG:

Der Ständer des Fernsehers muss vor der Benutzung montiert werden.

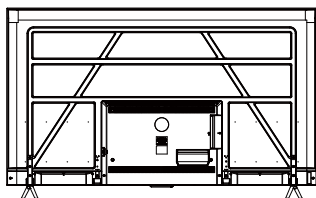
1. Legen Sie Ihren Fernseher mit der Bildschirmseite nach unten auf einen weichen, flachen Untergrund (Decke, Schaumstoff, Tuch usw.), damit der Fernseher nicht beschädigt wird.
2. Nehmen Sie die 6 dem Produkt beiliegenden Schrauben zur Hand und befestigen Sie den Standfuß an der Unterseite des Fernsehgeräts.



### IHREN LED-FERNSEHER AUF DIE WANDMONTAGE VORBEREITEN

Wir empfehlen, dass Sie Ihr Fernsehgerät in einem Abstand von mindestens 60 mm zur Wand montieren, um Signal- oder Betriebsstörungen durch eingeklemmte Kabel vorzubeugen. Bevor sich Ihr Fernsehgerät an einer Wand anbringen lässt, müssen Sie zunächst einmal den Standfuß entfernen. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich mit einem UL-Prüfzeichen versehene Wandhalterungen, deren Tragfähigkeit mindestens dem Gewicht des Fernsehgeräts (ohne Standfuß) entspricht. Auszuführende Schritte für das Montieren einer Wandhalterung an

1. Lösen Sie die Schrauben, mit denen der Standfuß an Ihrem Fernsehgerät befestigt ist.
2. Entfernen Sie dann den Standfuß von Ihrem Fernsehgerät.
3. Nehmen Sie nun vier Schrauben zur Hand und befestigen Sie die Wandhalterung an der Rückblende Ihr Fernsehgeräts. Befolgen Sie während der Montage sämtliche der Anweisungen, die in der Wandhalterung beiliegenden Montageanleitung aufgeführt sind.



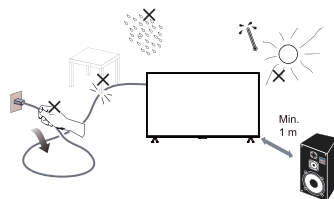
#### HINWEIS

Die Wandhalterung ist nicht im Lieferumfang enthalten.

4. Befestigen Sie die Wandmontageschrauben (M8 x 20 mm / 4 Stk.) mit einem Drehmoment von 8 kgf/cm an der Rückseite des LED-TVs an.

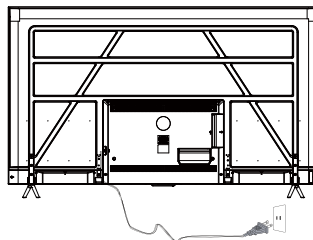
### FERNSEHER EINSCHALTEN

1. Installieren Sie den Ständer und stellen Sie den Fernseher auf einem festen Untergrund.

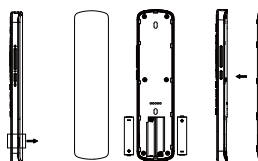


#### HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass der Fernseher so aufgestellt ist, dass der Luftstrom nicht blockiert wird. Decken Sie die Belüftungsöffnungen an der hinteren Abdeckung nicht an.
  - Zur Vermeidung unsicherer Situationen dürfen keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf dem Gerät oder in dessen Nähe aufgestellt werden.
  - Vermeiden Sie Hitze, direktes Sonnenlicht sowie die Aussetzung von Regen oder Wasser. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
2. Verbinden Sie das Antennenkabel oder Kabel-TV-Kabel mit dem **ANT-Eingang** (Antennenanschluss) an der Rückseite des TV-Sets.
  3. Stromanschluss: Schließen Sie das Kabel an eine funktionierende Steckdose an.



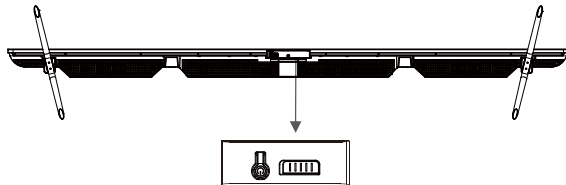
4. Fernseher einschalten:  
Drücken Sie  an der Fernbedienung oder die **Ein/Austaste** an der Unterseite des Fernsehers.
5. Batterie  
Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs. Legen Sie zwei Batterien ein (Typ AAA, 1,5 V).





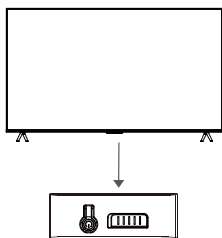
# Periphere Kontrollen

## Knopfsteuerung



Drücken Sie im Standby -Modus die Taste, um den Fernseher einzuschalten.  
Drücken Sie im Startzustand die Taste, um herunterzufahren.

## Hände kostenlose Sprachkontrolle



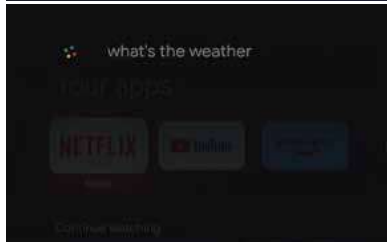
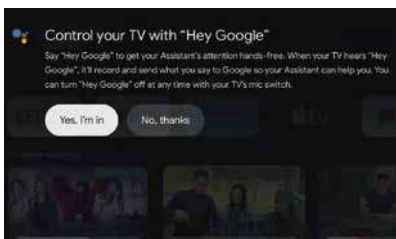
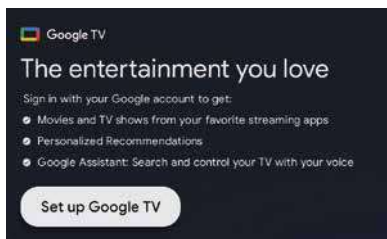
Wechseln Sie, um die Hände kostenlose Sprachregelung zu öffnen oder zu schließen.

Notiz: Diese Funktion erfordert eine Netzwerkverbindung.  
In diesen Sprachen stehen Fernfeld-Sprachbefehle zur Verfügung.  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Schalter zum Ein- ⬇ oder Ausschalten ⬆ des Mikrofons.

## So verwenden Sie Hände kostenlose Sprachkontrolle

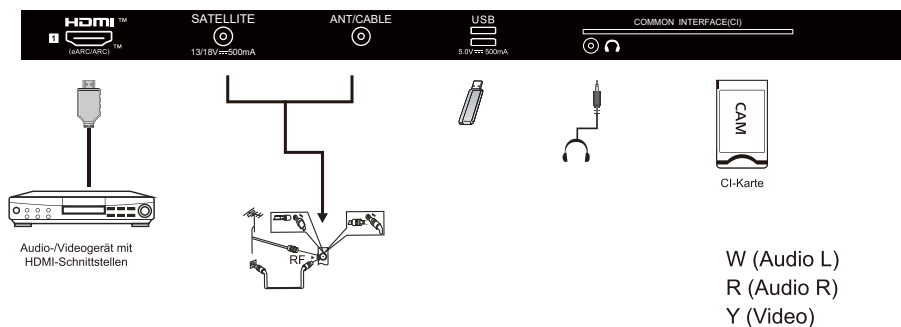
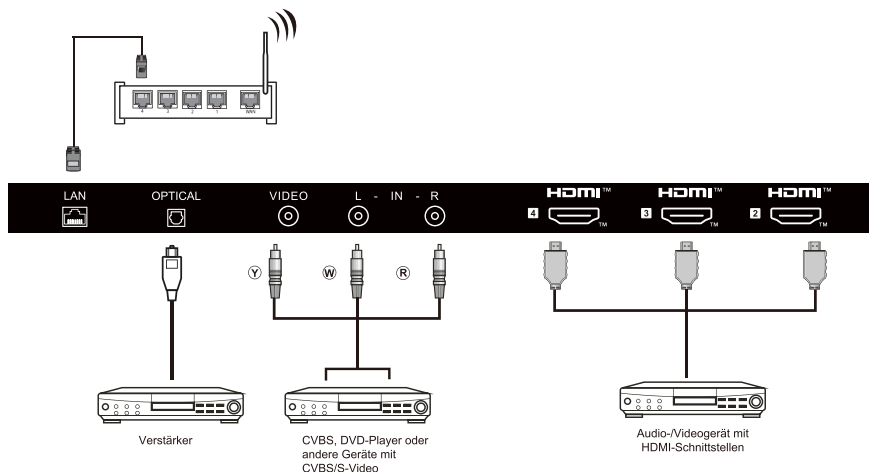
1. Aktivieren Sie die Hände kostenlose Sprachsteuerung mit dem Kippschalter.
2. Wählen Sie auf dem Startbildschirm "Google TV einrichten", um die Einstellungen für Google Assistant zu öffnen, und wählen Sie Anmelden.



3. Wenn die Eingabeaufforderung "Steuer mit 'Hey Google!'" aufgefordert wird, wählen Sie "Ja, ich bin in" aus, sie kann verwendet werden. Wenn wir beispielsweise sagen, dass "Hey Google, was das Wetter ist", leuchtet die Handefree -Sprachanzeige die Wetterbedingungen auf und feedback.

## TERMINAL ANSCHLIESSEN

Sie können die Eingänge an der Rückseite des TV-Sets wie folgt verwenden.



1. HF: Antenne/Fernseher mit geschlossenem Schaltkreis
2. KOPFHÖRER: Kopfhörerausgang.
3. USB: Ein USB-Gerät anschließen.
4. HDMI: Eine High-Definition-Multimedia-Signalquelle anschließen.
5. AV-EINGANG: Videoeingang/Audioeingang.

# FERNBEDIENUNG

## Hinweis:

- 1) Das Bild dient nur als Referenz.
- 2) Die Bilder, Tasten und Funktionen der Fernbedienung können je nach Region oder Modell variieren.



| # | Funktion     | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                          |
|---|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | <b>Strom</b> | Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehgerät ein- bzw. auszuschalten. Das Fernsehgerät wird im ausgeschalteten Zustand weiterhin mit Strom versorgt. Möchten Sie die Stromversorgung unterbrechen, trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose. |
| 2 |              | Drücken Sie diese Taste, um das Menü für die Farbtasten aufzurufen.                                                                                                                                                                                   |
| 3 |              | Drücken Sie diese Taste, um das Bildschirmmenü aufzurufen bzw. auszublenken.                                                                                                                                                                          |
| 4 |              | Drücken Sie diese Taste, um Ihre Benutzerkonten aufzurufen und sich bei Google TV anzumelden. (Während der einfachen Einrichtung des Fernsehgeräts hat diese Taste keine Funktion.)                                                                   |
| 5 |              | Verwenden Sie die Navigationstasten, um zwischen den Menüpunkten des Bildschirmmenüs zu navigieren.                                                                                                                                                   |

|    |                       |                                                                                                                                                                                   |
|----|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6  |                       | Rückkehr zum vorherigen Menü.                                                                                                                                                     |
| 7  |                       | Drücken Sie diese Taste, um die Startseite aufzurufen.                                                                                                                            |
| 8  |                       | Drücken Sie diese Taste, um auf den nächsten Fernsehsender umzuschalten.                                                                                                          |
| 9  |                       | Drücken Sie diese Taste, um die App „Amazon Prime Video“ zu starten und sich über das Internet bereitgestellte Sendungen und Filme anzuschauen (Internetverbindung erforderlich). |
| 10 |                       | Drücken Sie diese Taste, um sich das aktuelle Fernsehprogramm anzuschauen.                                                                                                        |
| 11 |                       | Drücken Sie diese Taste, um die App „YouTube Music“ zu starten.                                                                                                                   |
| 12 |                       | Drücken Sie diese Taste, um die App „NETFLIX“ zu starten.                                                                                                                         |
| 13 |                       | Drücken Sie diese Taste, um den integrierten Multimedia-Player zu starten.                                                                                                        |
| 14 |                       | Drücken Sie diese Taste, um Google Assistant zu starten oder den Beginn der sprachgesteuerten Suche einzuleiten.                                                                  |
| 15 |                       | Drücken Sie diese Taste, um das Menü mit den Einstellungen aufzurufen.                                                                                                            |
| 16 | <b>VOL+/<br/>VOL-</b> | Verwenden Sie die Tasten „VOL+“ und „VOL-“, um den Lautstärkepegel anzupassen.                                                                                                    |
| 17 | <b>OK</b>             | Drücken Sie diese Taste, um in das Untermenü des aktuell ausgewählten Menüpunkts zu gelangen oder den aktuell ausgewählten Vorgang auszuführen.                                   |
| 18 |                       | Drücken Sie diese Taste, um die Stummschaltung zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.                                                                                                |
| 19 |                       | Drücken Sie diese Taste im Fernsehbetrieb, um den elektronischen Programmführer aufzurufen.                                                                                       |
| 20 |                       | Drücken Sie diese Taste, um auf den nächsten Fernsehsender umzuschalten.                                                                                                          |
| 21 |                       | Drücken Sie diese Taste, um die Liste mit den verfügbaren Eingangsquellen aufzurufen.                                                                                             |
| 22 |                       | Drücken Sie diese Taste während der Wiedergabe von Medieninhalten, um die Wiedergabe zu pausieren bzw. fortzusetzen.                                                              |
| 23 | <b>AUDIO</b>          | Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Tonspuren umzuschalten.                                                                                                                  |
| 24 |                       | Drücken Sie diese Taste, um die Ansicht mit den Apps aufzurufen.                                                                                                                  |
| 25 |                       | Drücken Sie diese Taste, um die App „YouTube“ zu starten.                                                                                                                         |

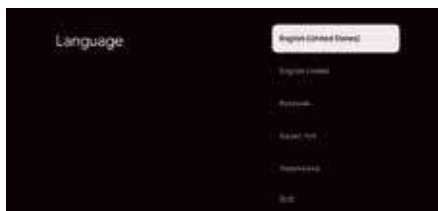
# BEDIENUNGSANWEISUNGEN

## ERSTEINRICHTUNG

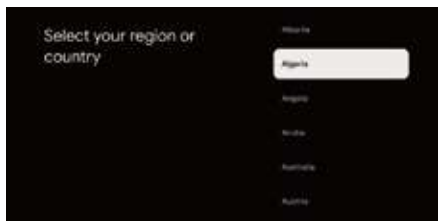
Wenn Sie Ihr Fernsehgerät das erste Mal einschalten, führt Sie der Einrichtungsassistent durch die Grundeinstellungen. Bitte befolgen Sie den Texttip für die erstmalige Zeiteinrichtung.



Diese Funktion dient der Einrichtung des Kopplungs-codes der Fernbedienung. Nach erfolgreicher Eingabe des Codes können Sie den Fernseher über die Bluetooth-Fernbedienung bedienen.



Wählen Sie mit ▲/▼ die Systemsprache und drücken Sie zum Bestätigen der Sprache **OK**.

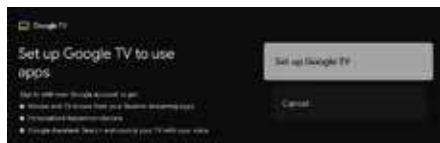


Wählen Sie mit ▲/▼ die Region/das Land Ihres Gerätes und drücken Sie zum Bestätigen **OK**. Schließen Sie die Einstellungen der TV-Initialisierung entsprechend der Aufforderung ab.



*Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz.*

- Sobald die Nutzerschnittstelle aufgerufen ist, können Sie von den grundlegenden TV- zu den Google TV-Einstellungen wechseln.



Wählen Sie mit ▲/▼ die Option „Google TV-Einrichtung“ an Ihrem Gerät und drücken Sie zum Abschließen der Einrichtung **OK**.



Nutzen Sie die Anmeldung über Ihr Google-Konto. Folgen Sie der Google-Anleitung.

## Elektronische Anleitung

Die elektronische Anleitung befindet sich auf Ihrem Fernseher und kann am Bildschirm angezeigt werden. Weitere Informationen über die Funktionen und Merkmale des Fernsehers finden Sie in der elektronischen Anleitung, auf die Sie wie folgt zugreifen können. Die Verfügbarkeit der elektronischen Anleitung variiert je nach Region und Modell.

1. Drücken Sie zum Aufrufen der Startseite die **HOME**-Taste.
2. Drücken Sie die **Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Recht**taste und die **OK**-Taste zur Auswahl und rufen Sie „Elektronische Anleitung“ in „Apps“ auf.



*Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz.*

Ръководство за употреба

Google Series  
H85Q80FUX

# Haier

## ЖИВОТ С ВДЪХНОВЕНИЕ



LED телевизор

Илюстрациите в това ръководство са дадени само за справка и може да се различават от реалния продукт.

Дизайнът и спецификациите на продукта могат да бъдат променени без предизвестие.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1) Прочетете тези инструкции.
- 2) Запазете тези инструкции.
- 3) Спазвайте всички предупреждения.
- 4) Следвайте всички инструкции.
- 5) Не използвайте този продукт в близост до вода.
- 6) Да се почиства само със суха кърпа.
- 7) Да не се блокират вентилационните отвори.
- 8) Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, терморегистри, печки и други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- 9) Ако предоставеният щепсел не пасва на Вашия контакт, консултирайте се с електротехник за смяна на остарелия контакт.
- 10) Защитете захранващия кабел, така че да не бъде настъгван или прещипван, особено при щепсели, приемници и точката, където те излизат от апарата.
- 11) Използвайте само крепежни елементи/аксесоари, посочени от производителя.
- 12) Изключвайте този апарат по време на гръмотевични бури или когато той не се използва продължително време.
- 13) Цялото обслужване трябва да се извършва от квалифициран сервизен персонал. Обслужване се изисква, когато апаратът е повреден по някакъв начин, като повреда на захранващия кабел или щепсела, при разливане на течност или паднали върху апарата предмети, ако апаратът е изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил потопен в течност.
- 14) Електрическият щепсел се използва като устройство за изключване и трябва да се използва лесно.
- 15) Вентилацията се влошава, ако вентилационните отвори са покрити с предмети, като вестници, покривки, пердета и други.
- 16) Върху апарата да не се поставят открити източници на огън, като запалени свещи.
- 17) Обърнете внимание на екологичните съображения при изхвърляне на батериите.
- 18) Апаратът да се използва в умерен климат.
- 19) Апаратът да не се излагана капки или пръски и върху него да не се поставят предмети, пълни с течности, като вази например.
- 20) Предупреждение: За да избегнете нараняване поради наклоняване на продукта, винаги се уверявайте, че целият продукт е поставен върху плот в хоризонтално положение.



**ВНИМАНИЕ**  
РИСК ОТ ТОКОВ УДАР! ДА НЕ СЕ ОТВАРИ!



**ВНИМАНИЕ**  
ЗА ДА СЕ НАМАЛИ РИСКЪТ ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ ОСТРАНЯВАЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ГЪРБА), ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО ДА СЕ РЕМОНТИРАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. СЕРВИЗНИТЕ ДЕЙНОСТИ ДА СЕ ИЗВЪРШВАТ ОТ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ.

 Символът означава, че вътре в това оборудване има опасно напрежение, което крие риск от токов удар.

 Символът показва, че ръководство на потребителя, предоставено заедно с това оборудване, съдържа важни инструкции за експлоатация и поддръжка.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте този апарат на дъжд или влага.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Батериите да не се излагат на прекомерна топлина, като например радиатори, огън и др.



Този символ показва променливотоково напрежение.



Този символ показва постояннотоково напрежение.



Този символ означава, че този продукт има двойна изолация между опасното напрежение и частите, достъпни за потребителя. При сервизни дейности да се използват само идентични резервни части.



Този маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За да се предотвратят вреди за околната среда и здравето от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото рециклиране на материални ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, използвайте пунктове за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте купили продукта. Той може да приеме този продукт за безопасно за природата рециклиране.

# ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## Регламент на ЕС за батериите



Този символ върху батерията/батериите или върху опаковката показва, че предоставените с този продукт батерии не трябва да се третират като битов отпадък. Вместо това, отделете батериите от другите видове боклук и ги рециклирайте чрез Вашата локална система за рециклиране, за да защитите околната среда и здравето. Химическият символ на оловото (Pb) се добавя под този символ, ако батерията/батериите съдържа/т повече от 0,004% олово. За подробна информация относно рециклирането, свържете се с местните власти или магазина, от където сте купили продукта или батерията/батериите.

### Внимание:

Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много от нараняванията, особено на деца, могат да се избегнат чрез прости предпажителни мерки, като:

- ВИНАГИ използвайте шкафове или стойки, или препоръчания от производителя на телевизора начин за монтаж.
- ВИНАГИ използвайте мебели, които могат безопасно да поддържат телевизора.
- ВИНАГИ се уверявайте, че телевизорът не води до прегряване на повърхностите на мебелите, на които е поставен.
- ВИНАГИ информирайте децата, че е опасно да се катерят по мебелите, за да достигнат до телевизора или неговите бутони.
- ВИНАГИ разполагайте свързаните с телевизора кабели така, че да не могат да предизвикат препъване, да бъдат издърпани или захванати.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на неподходящи места.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на високи мебели (например шкафове или библиотеки), без да захванете мебелите и телевизора за подходяща опора.
- НИКОГА не текстилни покривки или други материи между телевизора и поддържащите го мебели.
- НИКОГА не поставяйте предмети, които могат да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционни управления, върху телевизора или мебелите, на които е поставен.

Ако телевизорът трябва да бъде прибран за съхранение или да бъде преместен, имайте предвид и прилагайте горепосочените инструкции.

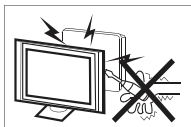


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и Soudable-D символ са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Поверителни непубликувани произведения. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. ВСИЧКИ права запазени.

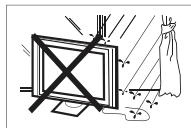


Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, търговско оформление на HDMI и логата HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

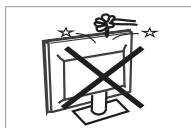
## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И НАПОМНЯНИЯ



Високото напрежение се използва при работа на този телевизионен приемник. Не отваряйте гърба на корпуса на Вашия приемник. Сервизните дейности да се извършват от квалифициран сервизен персонал.



За да предотвратите пожар или токов удар, не излагайте телевизионния приемник на дъжд или влага.



Не изпускайте и не вкарвайте предмети в гнездата на корпуса на телевизора или в отворите му. Никога не разливайте кавкито и да било течности върху телевизионния приемник.



Не блокирайте вентилационните отвори в задния капак. Подходящата вентилация е от изключителна важност за предотвратяване на неизправност на електрическите компоненти.



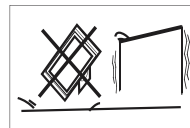
Не приклепвайте захранващ кабел под телевизионен приемник.



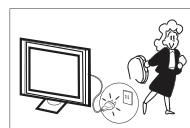
Ако ще почиствате продукта, изключете телевизора. Използвайте мек плат, без вода и без никакви химикали.



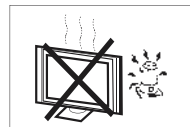
Никога не стойте върху, не се опирайте на и не натискайте телевизора или стойката му. Обръщайте специално внимание на децата. При падане е възможно сериозно нараняване.



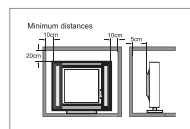
Не поставяйте своя телевизор върху нестабилна количка, стойка, рафт или маса. В случай на падане е възможно сериозно нараняване и повреда на оборудването.



Когато телевизионният приемник не се използва продължително време, съветваме Ви да изключите променливотоковия захранващ кабел от контакта за променлив ток.



Да се избягва излагане на телевизионния приемник на пряка слънчева светлина и други източници на топлина. Не поставяйте телевизионния приемник директно върху други продукти, които генерират топлина, като плеейъри за видеокасети и усилватели. Не поставяйте източници на открит огън, като запалени свещи, върху телевизора.



Ако телевизорът ще се вгражда в шкаф или подобен корпус, трябва да се поддържа минималните разстояния. Натрупването на топлина може да скърати експлоатационния живот на Вашия телевизор и може да бъде опасно.

Бележка: оборудването да се използва в умерен климат.

Бележка: Този продукт използва панел, който се състои от подпиксели, чието производство изисква сложна технология. Възможно е обаче на екрана да има няколко пръри или тъмни пиксела. Тези пиксели няма да повлияят на показателите на продукта.



## ПОДГОТОВКА

### Основни характеристики

- 1) Google TV.
- 2) Висока осветеност.
- 3) широк ъгъл на гледане.
- 4) HDMI интерфейс.
- 5) Мулти медиен плейър (USB).

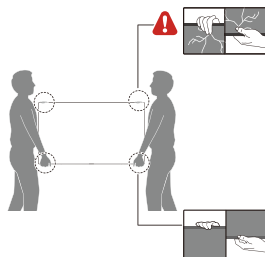
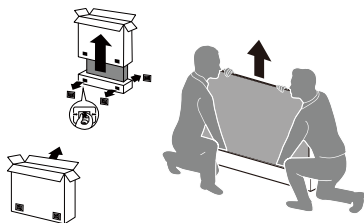
### Акcesoари

- 1) Дистанционно управление ..... 1 бр
- 2) Ръководство за потребителя ..... 1 бр
- 3) Основни винтове ..... 6 бр
- 4) Базова група ..... 2 бр
- 5) Кратко начално ръководство ..... 1 бр
- 6) Гаранционна карта ..... 1 бр

### Общи спецификации

|                                |                                          |    |          |    |
|--------------------------------|------------------------------------------|----|----------|----|
| Модел                          | H85Q80FUX                                |    |          |    |
| Размер (диагонален)            | 215cm                                    |    |          |    |
| Резолюция                      | 3840x2160                                |    |          |    |
| Съотношение на аспектите       | 16: 9                                    |    |          |    |
| Телевизионна система           | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)     |    |          |    |
| Видео сигнална система         | PAL, SECAM                               |    |          |    |
| Входно напрежение на мощността | 100-240V ~ 50/60Hz                       |    |          |    |
| Консумация на енергия          | 360 W                                    |    |          |    |
| Аудио изход                    | 2x13.5W                                  |    |          |    |
| Вход / изход на сигнала        | HDMI портове                             | x4 | слушалки | x1 |
|                                | USB портове                              | x2 | RF       | x2 |
|                                | LAN                                      | x1 | CI       | x1 |
|                                | Avin                                     | x1 |          |    |
|                                | Оптичен                                  | x1 |          |    |
|                                | Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |    |          |    |

### Грижа за екрана



## ПОДГОТОВКА

### ВАЖНО:

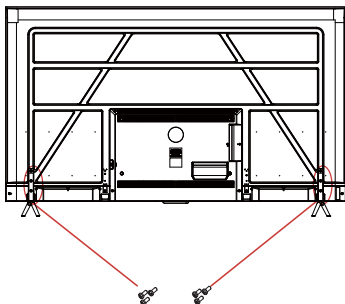
Не упражнявайте натиск върху зоната на екрана, защото това може да компрометира цялостта на екрана. Гаранцията на производителя не покрива злоупотреба от потребителя или неправилна инсталация.

### ПРИКРЕПВАНЕ НА СТОЙКАТА

#### ВАЖНО:

Стойката на телевизора трябва да се монтира преди употреба.

1. Поставете телевизора с лице надолу върху мека и равна повърхност (одеяло, пiana, плат и др.), за да предотвратите повреда на телевизора.
2. Монтирайте стойката към долната част на телевизора с 6-те винта.

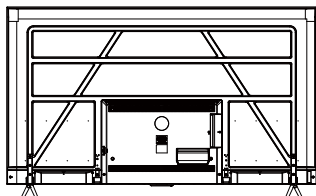


### ПОДГОТОВКА НА LED ТЕЛЕВИЗОРА ЗА СТЕНЕН МОНТАЖ

Препоръчваме да осигурите разстояние от минимум 2,36 инча (60 mm) между телевизора и стената, за да избегнете съприкосновение с кабелите. Преди да монтирате телевизора на стената, трябва да премахнете стойката.

С цел безопасност използвайте само стойки за стена по стандарт UL, подходящи за минималното тегло на телевизора без стойка. За да монтирате стойка за стена на телевизора:

1. Развийте винтовете, които придържат стойката на телевизора.
2. Свалете стойката от телевизора.
3. Монтирайте стойката за стена към гърба на телевизора, като използвате четири винта. За да монтирате стойката към стената, следвайте инструкциите в ръководството за употреба на стойката за стена.



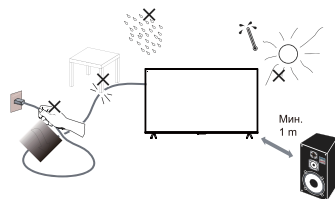
#### ЗАБЕЛЕЖКА

Конзолата за стенен монтаж не е включена.

4. Прикрепете винтовете за стенен монтаж (M8x20mm/4 бр.) към гърба на LED телевизора с въртящ момент 8kgf.cm.

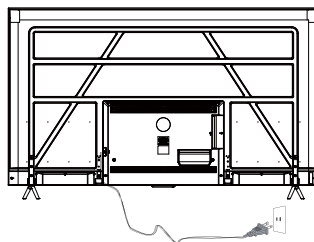
### ВЪРТЕНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

1. Монтирайте стойката и поставете телевизора на стабилна повърхност.



#### NOTE

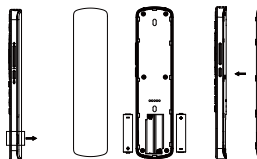
- Уверете се, че телевизорът е поставен в положение, което позволява свободен въздушен поток. Не покривайте вентилационните отвори на задния капак.
  - За да предотвратите опасни ситуации, върху или в близост до телевизора да не се поставят източници на открит огън, като запалени свещи.
  - Да се избягва топлина, пряка слънчева светлина, излагане на дъжд или вода. Оборудването да не се излага на капки или пръски.
2. Свържете кабела на антената или кабела на телевизор към гнездо за антена **ANT IN** на гърба на Вашия телевизор.
  3. Захранване: Включете кабела в работещ електрически контакт.



4. Включване на телевизора:  
Натиснете  на дистанционното управление или бутона **POWER** отдолу на телевизора.

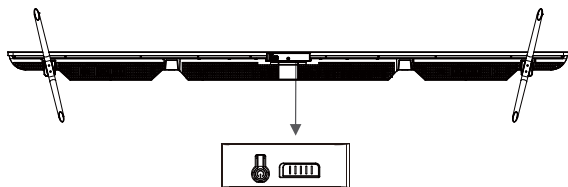
#### 5. Батерия

Отстранете капака на отделението за батерии. Поставете 2 батерии (тип AAA 1,5V).



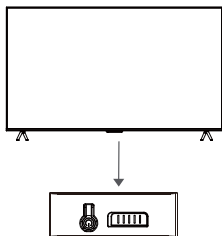
# Периферни контроли

## Контрол на бутона



В режим на готовност натиснете бутона, за да включите телевизора.  
В състояние на зареждане дълго натиснете бутона, за да изключите.

## БЕЗПЛАТНИ ГЛОС КОНТРОЛ



Включете  или изключете  микрофона.

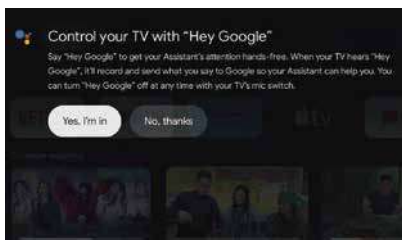
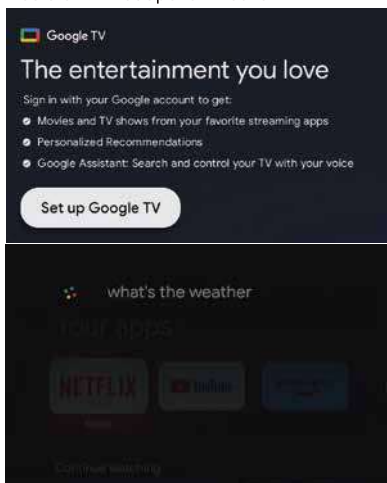
Превключете, за да отворите или затворите  
безплатните гласови контрол на ръцете.

Забележка: Тази функция изисква мрежова връзка.  
В тези езици са достъпни гласови команди на далечно  
поле.

en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT,  
en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR,  
id-ID, sv-SE, vi-VN

## Как да използвате безплатен гласов контрол на ръцете

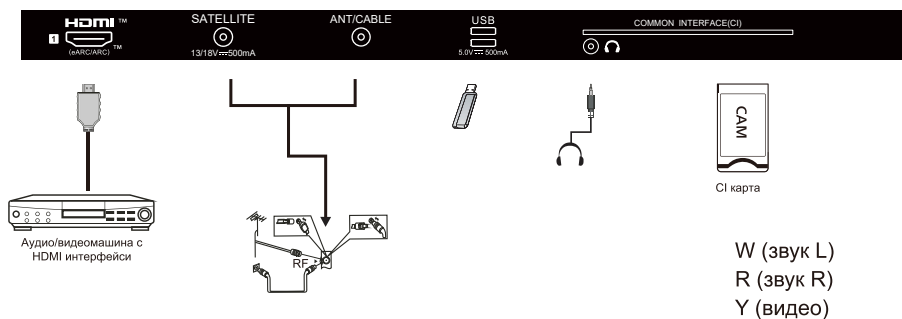
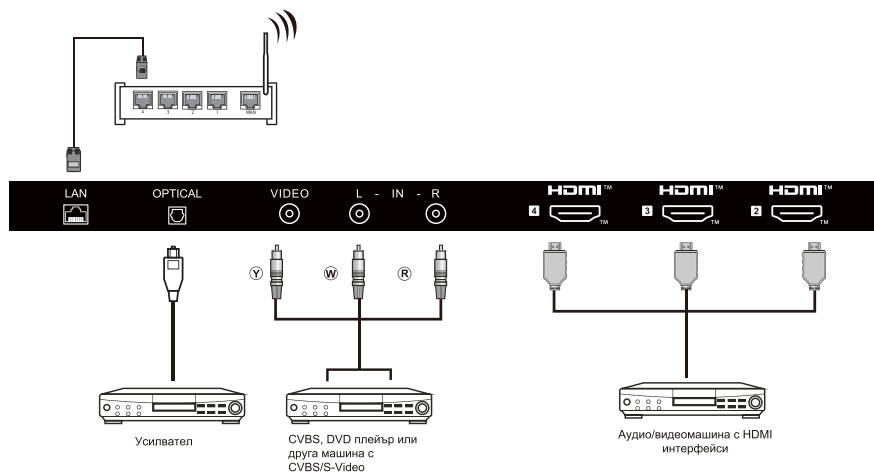
1. Активирайте гласовото управление без ръце с превключвателя за превключване.
2. Изберете „Настройка на Google TV“ на началния екран, за да отворите настройките на Google Assistant и изберете Влезте.



3. Когато подкана „Контролирайте телевизора си с „Hey Google““, изберете „Да, аз съм вътре“, може да се използва. Например, когато казваме „Хей, Google, какво е времето“, индикаторът за глас без глас ще запази и ще отрази метеорологичните условия.

## ВРЪЗКА С ТЕРМИНАЛИ

Можете да използвате входните терминали на гърба на телевизора, както следва.



1. RF: Антена/затворена телевизионна система
2. СЛУШАЛКИ: Изход за слушалки.
3. USB: Свържете USB устройство.
4. HDMI: Свържете ресурс за сигнал с мултимедия с висока разделителна способност.
5. AV ВХОД: Видеовход/аудиоизход.

## ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

**Забележка:**

- 1) Картината е само за справка.
- 2) Изображението, бутоните и функциите на дистанционното управление може да различават в зависимост от региона или модела.



| №  | Елемент                                                                                                | Описание                                                                                                                                                                                 |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <br><b>ЗАХРАНВАНЕ</b> | Натиснете за включване или изключване на телевизора. Когато телевизорът е изключен, той все още е под напрежение. За да изключите напълно от напрежението, извадете щепсела от контакта. |
| 2  |                       | Натиснете, за да отворите MAGIC BOARD.                                                                                                                                                   |
| 3  |                       | Натиснете, за да отворите или затворите екранното меню.                                                                                                                                  |
| 4  |                       | Натиснете, за да влезете в Google TV. (При настройка на основна телевизия този бутон не работи)                                                                                          |
| 5  |                       | Натиснете, за да се придвижвате в екранното меню.                                                                                                                                        |
| 6  |                       | Връщане към предишното меню.                                                                                                                                                             |
| 7  |                       | Натиснете, за да отворите началната страница.                                                                                                                                            |
| 8  |                       | Натиснете за смяна на телевизионните канали.                                                                                                                                             |
| 9  |                       | Натиснете, за да отворите prime video, където да гледате телевизионни програми и филми (необходима е връзка с интернет).                                                                 |
| 10 |                       | Натиснете, за да отворите Live TV.                                                                                                                                                       |
| 11 |                       | Натиснете, за да отворите YouTube Music.                                                                                                                                                 |
| 12 |                       | Натиснете, за да отворите NETFLIX.                                                                                                                                                       |
| 13 |                       | Натиснете, за да отворите мултимедия плейър.                                                                                                                                             |
| 14 |                       | Натиснете, за да отворите Google асистент или да стартирате гласово търсене.                                                                                                             |
| 15 |                     | Натиснете, за да отворите менюто с настройки.                                                                                                                                            |
| 16 | <b>VOL+VOL-</b>                                                                                        | Натиснете <b>VOL+</b> за увеличаване или <b>VOL-</b> за намаляване на звука.                                                                                                             |
| 17 | <b>OK</b>                                                                                              | Въвеждане на избраната опция или извършване на избраната операция.                                                                                                                       |
| 18 |                     | Натиснете, за изключите или да включите звука.                                                                                                                                           |
| 19 |                     | Натиснете, за да изведете електронния справочник на програмите в режим на телевизия.                                                                                                     |
| 20 |                     | Натиснете за смяна на телевизионните канали.                                                                                                                                             |
| 21 |                     | Натиснете, за да отворите списъка с източници на сигнал.                                                                                                                                 |
| 22 |                     | Натиснете, за да пуснете или поставите на пауза в режим на мултимедия.                                                                                                                   |
| 23 | <b>AUDIO</b>                                                                                           | Натиснете, за да превключите към аудио файлове.                                                                                                                                          |
| 24 |                     | Натиснете, за да отворите приложенията.                                                                                                                                                  |
| 25 |                     | Натиснете, за да отворите YouTube                                                                                                                                                        |

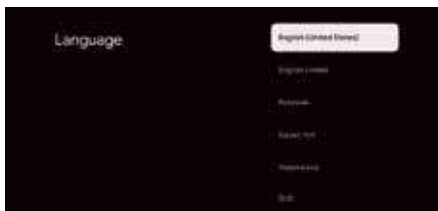
# ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## ПЪРВОНАЧАЛНО ИНСТАЛИРАНЕ

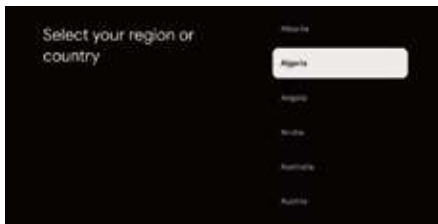
Първия път, когато включите телевизора, съветникът за инсталиране ще Ви преведе през основните настройки за инсталиране. Следвайте Текстови съвет за първоначално инсталиране.



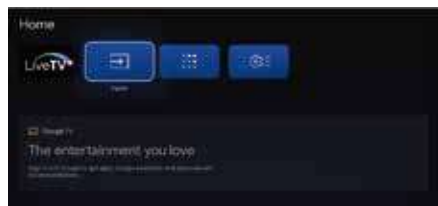
Тази функция се използва за кода за съвояване на дистанционното управление. След успешно въвеждане на кода, можете да използвате дистанционното управление с Bluetooth, за да управлявате телевизора.



Натиснете ▲/▼, за да изберете системен език, и натиснете **OK**, за да потвърдите езика.

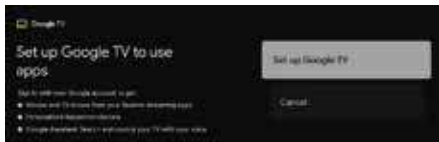


Натиснете ▲/▼, за да изберете регион/държава на Вашето устройство и натиснете **OK**, за да потвърдите. Завършете настройките за инициализиране на телевизора според подканата на ръководството.



*Бележка: Илюстрацията е само за справка.*

- Когато сте в потребителския интерфейс, можете да превключите от настройки на основна телевизия към Google TV.



Натиснете ▲/▼, за да изберете Инсталиране на Google TV на Вашето устройство и натиснете **OK**, за да завършите инсталирането.



Използвайте влизане с Вашия профил в Google. Следвайте Google ръководството.

## Електронно ръководство

Електронното ръководство е вградено във Вашия телевизор и може да се покаже на екрана. За да научите повече за функциите на Вашия телевизор, влезте в електронното ръководство, като направите справка със следното:

Електронното ръководство може да е налично според региона и модела.

1. Натиснете бутона **HOME** за достъп до началната страница.
2. Натиснете бутона **НАГОРЕ/ НАДОЛУ/ НАЛЯВО/ НАДЯСНО** и **OK**, за да изберете и влезете в Електронно ръководство и Приложения.



*Бележка: Илюстрацията е само за справка.*

Kullanım Kılavuzu

Google Serisi

H85Q80FUX

# Haier

## Inspired Living

Bu kılavuzda yer alan resimler, sadece temsilidir ve gerçek ürün görünümünden farklı olabilirler. Ürün tasarımı ve özelliği önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

LED Televizyon

# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- 1) Bu talimatları okuyun.
- 2) Bu talimatları saklayın.
- 3) Tüm uyarıları dikkate alın.
- 4) Tüm talimatlara uyun.
- 5) Bu cihazı suya yakın yerde kullanmayın.
- 6) Sadece kuru bezle temizleyin.
- 7) Havalandırma deliklerini kapatmayın, talimatlara uygun olarak kurun.
- 8) Radyatörler, kalorifer ızgaraları, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınına kurmayın.
- 9) İki kutuplu fişin amaçlanan güvenliği bozmayın. Cihazla birlikte verilen fiş, prizinize uymuyorsa eski prizin değiştirilmesi için bir elektrikliye iletişime geçin.
- 10) Elektrik kablosunun özellikle fişlerde, prizlerde ve cihazdan çıktığı noktada üzerine basılmasını veya sıkışmasını önleyin.
- 11) Yalnızca üretici tarafından belirtilen parçaları/aksesuarları kullanın.
- 12) Gök gürültülü sağanak sırasında veya cihaz uzun süre kullanılmadığında fişini çekin.
- 13) Tüm onarım işleri için yetkili servisi personeline danışın. Elektrik kablosu veya fişin hasar görmesi, sıvı dökülmesi veya cihazın içine bir şeyler düşmesi, cihazın yağmura veya neme maruz kalması, normal çalışmaması veya düşürülmesi gibi herhangi bir şekilde cihazın hasar görmesi durumunda servis gereklidir.
- 14) Elektrik fişi, elektrik bağlantısı kesme tertibatı olarak kullanıldığında elektrik fişi kolayca ulaşılabilir durumda olmalıdır.
- 15) Havalandırma, havalandırma ağızları gazete, masa örtüsü, perde vb. eşyalarla kapatılarak engellenmemelidir.
- 16) Cihazın üzerine, yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları konulmamalıdır.
- 17) Pillerin atılması esnasında çevresel boyutlarına dikkat edilmelidir.
- 18) Cihaz, ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.
- 19) Cihaz, ıslanmaya veya suya maruz bırakılmamalı ve vazo gibi içerisinde sıvı bulunan hiçbir nesne cihazın üzerine konmamalıdır.
- 20) Uyarı: Ürünün yana yatmasından kaynaklanan tüm yaralanmaları önlemek için lütfen tüm ürünün yüzeye her zaman yatay olarak yerleştirildiğinden emin olun.

\*Gerçek ürünün görünümü yukarıdaki resimden farklı olabilir\*

Elektrik kablosu fişinin, elektrik bağlantısını kesme tertibatı olarak kullanıldığı durumlarda kurulum talimatları, takılabilir ekipman için priz çıkışının kolayca erişilebilir olması gerektiğini belirtmektedir.



**DİKKAT**  
**ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ**  
**AÇMAYINI!**



**DİKKAT**  
ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN KAPAĞI (VEYA ARKASINI) ÇIKARMAYIN. İÇİNDE KULLANICI TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLEBİLİR PARÇALAR YOKTUR. ONARIM İŞLEMLERİ İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.



Bu sembol, bu cihazda elektrik çarpması riski oluşturan tehlikeli gerilimlerin mevcut olduğunu gösterir.



Bu sembol, bu cihazla birlikte verilen belgede kullanıma ve bakıma yönelik önemli talimatlar olduğunu gösterir.

## UYARI:

Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu cihazı yağmura veya rutubete maruz bırakmayın.

## UYARI:

Piller güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

Pilleri ateşe veya sıcak bir fırına atmayın veya mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin.

Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalmasından kaçının.



Bu sembol, bu üründe tehlikeli şebeke gerilimi ile kullanıcının erişebileceği parçalar arasında çift yalıtım bulunduğunu gösterir. Onarımlarda sadece aynı yedek parçaları kullanın.



Bu işaret, bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.

Kontsolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla atıkları sorumlu bir şekilde geri döndürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişime geçin. Bu ürünü, çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için alabilir.



# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

## AB Pil Yönetmeliği



Pil(ler) üzerindeki veya ambalajdaki bu sembol bu ürünle birlikte verilen pil(ler) in evsel atık olarak değerlendirilmeyeceğini belirtir. Bunun yerine, çevreyi ve sağlığı korumak için lütfen pili (pilleri) diğer atık türlerinden ayırın ve yerel geri dönüşüm sisteminiz aracılığıyla geri döndürün.

Akü (ler)% 0,004'ten fazla kurşun içeriyorsa, bu sembolün altına kurşunun (Pb) kimyasal sembolü eklenir. Bu bataryanın (bataryaların) geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel makama veya ürünü veya bataryayı (bataryaları) satın aldığınız mağazaya başvurun.

### Dikkat:

Televizyon, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olacak şekilde düşebilir. Birçok yaralanma özellikle de çocukların yaralanmaları şu basit önlemler alınarak önlenebilir:

- HER ZAMAN televizyon üreticisinin önerdiği dolapları veya sehpaları kullanın veya montaj yöntemlerini takip edin.
- HER ZAMAN televizyonu güvenli şekilde destekleyebilecek mobilyaları kullanın.
- HER ZAMAN televizyonun üzerinde bulunduğu mobilyanın kenarlarından çıkmamasını sağlayın.
- Televizyona veya kumandalarına ulaşmak için mobilyaya tırmanın tehlikeleri hakkında HER ZAMAN çocukları bilgilendirin.
- HER ZAMAN televizyonunuza bağlı kabloları ve kordonları takılmayacak, çekilmeyecek veya yakalanmayacak şekilde yönlendirin.
- Televizyonu KESİNLİKLE dengesiz bir yere koymayın.
- Hem mobilya hem de televizyon uygun bir desteğe tutturulmadan televizyonu yüksek mobilyaların üzerine (örneğin büfeler veya kitaplıklar) KESİNLİKLE koymayın.
- Televizyonu, taşıyıcı mobilya ile arasında olabilecek bez veya diğer malzemelerin üzerine KESİNLİKLE koymayın.
- Televizyonun veya yerleştirildiği mobilyanın üzerine ASLA çocukları tırmanmaya teşvik edebilecek oyuncak ve uzaktan kumanda gibi nesneler koymayın.

Eski televizyon muhafaza edilecekse ve yeri değiştirilecekse yukarıdaki hususlar uygulanmalıdır.

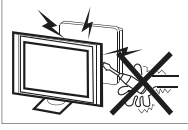


Dolby, Dolby Vson, Dolby Atmos ve Double D sembolü Dolby Laboratories Lcensng Corporaton'ın tescilli ticar markalarıdır. Dolby Laboratories lisansı altında üretilmiştir. Gzl yayınlanmamış eserler. Telf Hakkı © 2012-2024 Dolby Laboratories. Her hakkı saklıdır.

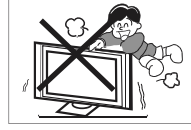


HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ve HDMI Trade dress terimleri ve HDMI Logosu, HDMI Licensing Administrator, Inc.'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

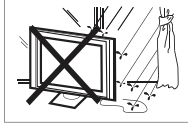
# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



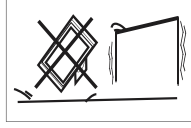
Bu televizyon alıcısının çalışması için yüksek gerilimler kullanılır. Arka kapağı televizyonunuzdan çıkarmayın. Onarım işlemleri için yetkili servis personeline başvurun.



Televizyonun üzerine çıkmayın, yaslanmayın veya ayaklığınızı aniden itmeyin. Çocuklara özellikle dikkat etmelisiniz. düşerse ciddi yaralanmalara neden olabilir.



Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için televizyon alıcısını yağmura veya neme maruz bırakmayın.



Televizyonunuzu dengesiz bir arabanın, ayaklığın, rafın ya da masanın üzerine koymayın. Düşmesi halinde ciddi yaralanmalar ve televizyonun hasar görmesine neden olabilir.



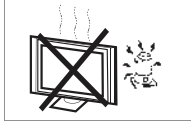
Televizyon gövdesinin yuvaları veya açıklıklarından içeri nesneler düşürmeyin veya itmeyin. Televizyon alıcısının üzerine kesinlikle hiçbir sıvı dökmeyin.



Televizyon alıcısı uzun bir süre kullanılmıyacaksa AC elektrik kablosunun AC prizden çekilmesi önerilir.



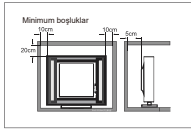
Arka kapaktaki havalandırma deliklerini kapatmayın. Elektrikli parçaların arızalanmasını önlemek için yeterli havalandırma şarttır.



Televizyon alıcısının, doğrudan güneş ışığına ve diğer ısı kaynaklarına maruz kalmasını önleyin. Televizyon alıcısını, video kaset oynatıcılar ve ses yükselticileri gibi ısı yayan diğer ürünlerin üzerine doğrudan koymayın. Televizyonun üzerine yanar mum gibi çıplak alev kaynakları koymayın.



Elektrik kablosunu televizyon alıcısının altına sıkıştırmayın.



Cihazı temizlemeye başlamadan önce TV'nin fişini çekin, yumuşak bir bez kullanın, su kullanmayın, kesinlikle kimyasal madde kullanmayın.

Televizyon bir bölme veya benzer bir muhafaza içine yerleştirilecekse minimum mesafeler korunmalıdır. Isı birikmesi televizyonunuzun kullanım ömrünü kısaltabilir ve ayrıca tehlikeli olabilir.

Not: Cihaz, ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.

# HAZIRLIK

## Ana Özellikler

- 1) Google TV.
- 2) Yüksek parlaklık.
- 3) Geniş görüntüleme açısı.
- 4) HDMI arayüzü.
- 5) Çoklu medya oynatıcı (USB).

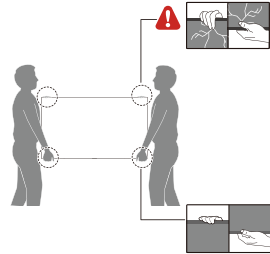
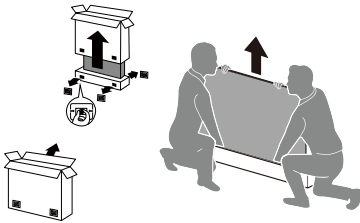
## AKSESUARLAR

- 1) Uzaktan kumanda ..... 1 adet
- 2) Kullanıcı Kılavuzu ..... 1 adet
- 3) Taban vidaları ..... 6 adet
- 4) Temel Grup ..... 2 adet
- 5) Hızlı Başlangıç Kılavuzu ..... 1 adet
- 6) Garanti Kartı ..... 1 adet

## Genel özellikler

|                                          |                                                                                                                  |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model                                    | H85Q80FUX                                                                                                        |
| Boyut (diyagonal)                        | 215cm                                                                                                            |
| Çözünürlük                               | 3840x2160                                                                                                        |
| En boy oranı                             | 16: 9                                                                                                            |
| TV sistemi                               | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)                                                                             |
| Video sinyal sistemi                     | PAL, SECAM                                                                                                       |
| Giriş Güç Voltajı                        | 100-240V ~ 50/60Hz                                                                                               |
| Güç tüketimi                             | 360 W                                                                                                            |
| Ses çıkışı                               | 2x13.5w                                                                                                          |
| Sinyal girişi / çıkışı                   | HDMI bağlantı noktaları x4 kulaklık x1<br>USB bağlantı noktaları x2 RF x2<br>LAN x1 CI x1<br>Avin x1<br>Optik x1 |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |                                                                                                                  |

## Ekran bakımı



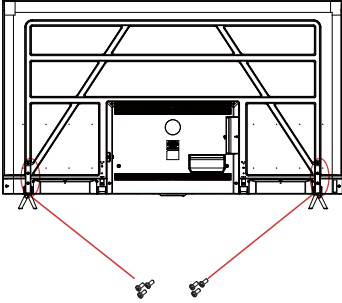
## HAZIRLIK

**ÖNEMLİ:** Ekranın bütünlüğünü tehlikeye atabilecek şekilde görüntü ekranı alanına baskı uygulamayın. Üretici garantisini, kullanıcının kötüye kullanımını veya yanlış kurulumları kapsamaz.

### AYAKLIĞIN TAKILMASI

**ÖNEMLİ:** TV'nin ayaklığı kullanımdan önce monte edilmelidir.

1. TV'ye zarar gelmesini önlemek için TV ünitesini yumuşak ve düz bir yüzeye (battaniye, köpük, bez vb.) ekranı altta olacak şekilde yerleştirin.
2. Ayaklığı 6 vida ile TV'nin altına sabitleyin.

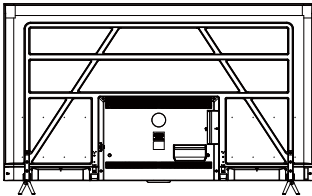


### TV'NİZİ DUVARA MONTAJ İÇİN HAZIRLAMAK

Kablo parazitini önlemek için TV'nizi duvardan en az 60 mm (2,36 inç) uzak tutmanızı öneririz. TV'nizi duvara monte etmeden önce ayaklığını çıkarmanız gerekir. Güvenliğiniz için lütfen sadece UL listesinde yer alan ve TV'nin ayaklık olmadan minimum ağırlığını taşıyabilecek bir duvara montaj askısı kullanın.

TV'nize bir duvara montaj askısı takmak için:

1. Ayaklığı, TV'nize bağlayan vidaları sökün.
2. Ayaklığı TV'nizden çıkarın.
3. Duvara montaj askısını dört vida kullanarak TV'nizin arkasına sabitleyin. Montaj için duvara montaj askısı ile birlikte gelen kullanım kılavuzundaki talimatları izleyin.



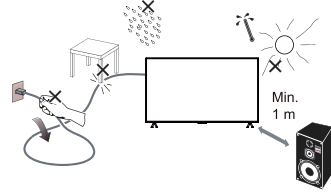
#### ! NOT

Duvara montaj askısı ürüne dahil değildir.

4. Duvara montaj askısının vidalarını (M8x 20mm/4 adet) 8 kgf cm tork kullanarak TV'nin arka tarafına sabitleyin.

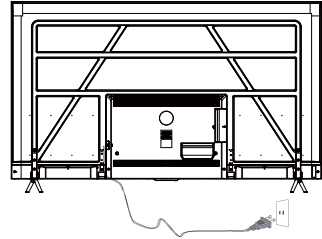
### TV'NİN AÇILMASI

1. Ayaklığı takın ve TV'yi sağlam bir yüzeye yerleştirin.

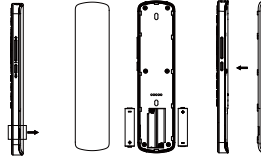


#### NOT

- TV'nin, serbest hava akışına izin verecek bir konuma yerleştirildiğinden emin olun. Arka kapaktaki havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
  - Herhangi bir güvenli olmayan durumu önlemek için yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları TV'nin üzerine veya yakınına yerleştirilmemelidir.
  - Isıdan ve doğrudan gelen güneş ışığından uzak tutum ve yağmur veya suya maruz kalmasından kaçının. Cihaz damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakılmamalıdır.
2. Anten kablosunu veya kablolu TV kablosunu TV setinin arkasındaki **ANT IN** anten girişine takın.
  3. Güç:  
Elektrik kablosunu çalışan bir prize takın.

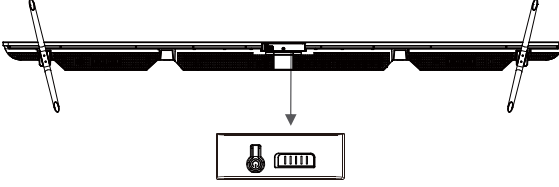


4. TV'yi açın:  
Uzaktan kumandadaki **ON** veya TV'nin yan kumanda panelindeki **POWER** tuşuna basın.
5. Uzaktan kumanda:  
Pil bölmesinin kapağını çıkarın.  
2 adet (Tip AAA 1.5 V) pil yerleştirin.



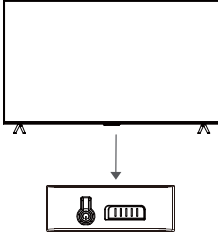
## Çevresel kontroller

### Düğme Kontrolü



Bekleme modunda, TV'yi açmak için düğmeye basın.  
Önyükleme durumunda, kapatmak için düğmeye uzun süre basın.

### Eller Ücretsiz Ses Kontrolü



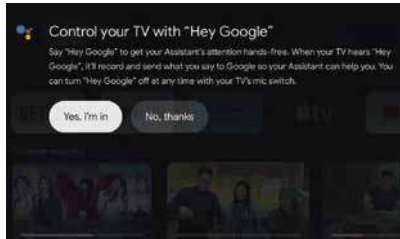
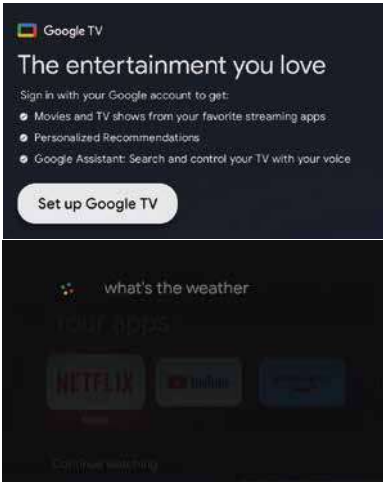
Ellersiz ses kontrolünü açmak veya kapatmak için geçiş yapın.

Not: Bu özellik ağ bağlantısı gerektirir.  
Bu dillerde uzak alan sesli komutları mevcuttur.  
EN-US/ES-US, FR-FR, ES-ES, JA-JP, KO-KR, DE, IT-IT, EN-GB, EN-AU, EN-IN/Hi-EN, EN-CA/FR-CA, ES-MX, PT-BR, ID-ID, SV-SE, VI-VN

Mikrofonu açmak  veya kapatmak  için düğmeyi kullanın.

### Eller Ücretsiz Ses Kontrolü Nasıl Kullanılır

- Geçiş anahtarı ile eller serbest ses kontrolünü etkinleştirin.
- Google Assistant ayarlarını açmak için ana ekranda "Google TV'yi ayarlayın" seçeneğini seçin ve oturum açmayı seçin.

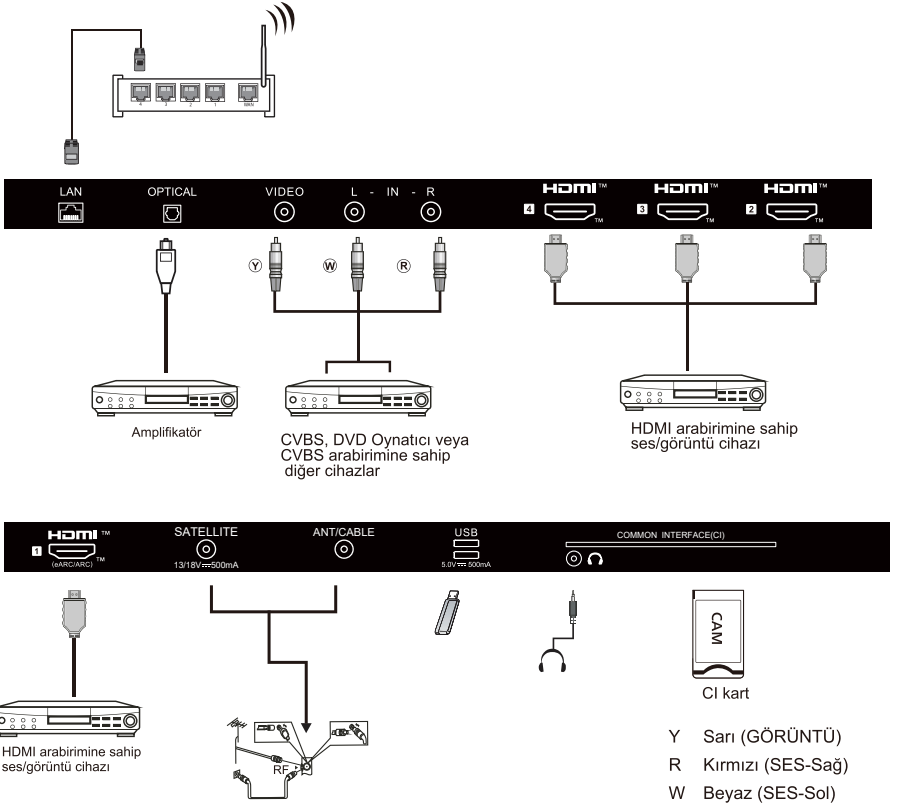


- "TV'nizi" hey google'ı "ile kontrol ettirildiğinde," Evet, ben "seçeneğini seçin, kullanılabilir. Örneğin, "Hey Google, Hava Durumu Nedir" dediğimizde, eller ücretsiz ses göstergesi yanar ve hava koşullarını geri bildirir.

## BAĞLANTILARIN YAPILMASI

### AV CİHAZI

Bu TV'de VCR, DVD veya diğer görüntü cihazlarının kolay bağlantısı için AV girişleri bulunmaktadır. Lütfen bağlanacak cihazların kullanım kılavuzuna da bakın. TV'nin arkasındaki giriş bağlantılarını aşağıdaki gibi kullanabilirsiniz.



Şu cihazlara bağlanabilir: VCR, çoklu disk oynatıcı, DVD, video kamera, video oyunu veya stereo sistemi vb....

#### Not:

Cihazın, standart olmayan sinyal sağlamasından dolayı bazen farklı cihazlarda desteklenmez.

## UZAKTAN KUMANDA

### Not:

- 1) Resim sadece referans içindir.
- 2) Uzaktan kumandanın görüntüsü, düğmeleri ve işlevleri bölgeye veya modele bağlı olarak değişebilir.



| #  | Öge              | Açıklamalar                                                                                                                                                       |
|----|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Power</b>     | TV'yi açmak veya kapatmak için basın. TV'niz kapalıyken de elektrik tüketimi devam eder. Elektrik bağlantısını tamamen kesmek için elektrik fişini prizden çekin. |
| 2  |                  | MAGIC BOARD (SİHİRLİ PANOYU) açmak için basın.                                                                                                                    |
| 3  |                  | Ekran üstü menüsünü açmak veya kapatmak için basın.                                                                                                               |
| 4  |                  | Hesaplar ve Google TV'de oturum açmak için basın. (TV ilk defa ayarlanırken bu tuşun bir etkisi yoktur)                                                           |
| 5  |                  | Ekran üstü menüsünde gezinmek için basın.                                                                                                                         |
| 6  |                  | Önceki menüye dönmek için basın.                                                                                                                                  |
| 7  |                  | Ana Sayfayı açmak için basın.                                                                                                                                     |
| 8  |                  | TV kanallarını değiştirmek için basın.                                                                                                                            |
| 9  |                  | Çevrim içi TV programlarını ve filmleri izlemek üzere prime video uygulamasını açmak için basın (internet bağlantısı gereklidir).                                 |
| 10 |                  | Live TV uygulamasını açmak için basın.                                                                                                                            |
| 11 |                  | YouTube Music uygulamasını açmak için basın.                                                                                                                      |
| 12 |                  | NETFLIX uygulamasını açmak için basın.                                                                                                                            |
| 13 |                  | Çoklu Ortam Oynatıcısını açmak için basın.                                                                                                                        |
| 14 |                  | Google Assistan uygulamasını açmak veya sesli aramayı başlatmak için basın.                                                                                       |
| 15 |                  | Ayarlar menüsünü açmak için basın.                                                                                                                                |
| 16 | <b>VOL+/VOL-</b> | Ses seviyesini ayarlamak için <b>VOL+</b> veya <b>VOL-</b> (SES+ veya SES-) tuşuna basın.                                                                         |
| 17 | <b>OK</b>        | Seçilen seçeneği onaylamak veya seçilen işlemi gerçekleştirmek için basın.                                                                                        |
| 18 |                  | Sesi kapatmak ve açmak için basın.                                                                                                                                |
| 19 |                  | TV modunda elektronik program rehberini görüntülemek için basın.                                                                                                  |
| 20 |                  | TV kanallarını değiştirmek için basın.                                                                                                                            |
| 21 |                  | Giriş kaynağı listesini açmak için basın.                                                                                                                         |
| 22 |                  | Çoklu ortam modunda oynatmak/duraklatmak için basın.                                                                                                              |
| 23 | <b>AUDIO</b>     | Müzik parçalarını değiştirmek için basın.                                                                                                                         |
| 24 |                  | Uygulamaları açmak için basın.                                                                                                                                    |
| 25 |                  | YouTube uygulamasını açmak için basın.                                                                                                                            |

# KULLANMA KILAVUZU

## İLK KURULUM

TV'nizi ilk kez açtığınızda kurulum sihirbazı temel ayarları yapmanız için size yol gösterir.

Lütfen İlk Kez Kurulum için Metin İpucuna göre hareket edin.



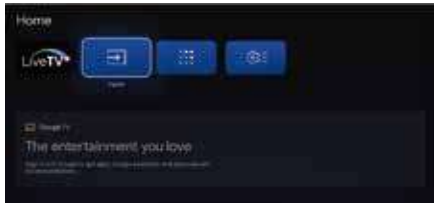
Bu işlev, uzaktan kumanda eşleşme kodu için kullanılır. Kod başarılı olduktan sonra TV'yi kontrol etmek için Bluetooth uzaktan kumandayı kullanabilirsiniz.



Sistem dilini seçmek için ▲/▼ tuşuna ardından onaylamak için OK tuşuna basın.



Cihazınızın bölgesini/ülkesini seçmek için ▲/▼ tuşuna ardından onaylamak için OK tuşuna basın. Kılavuzun istemlerine göre TV başlatma ayarlarını tamamlayın.



Not: Resim sadece referans amaçlıdır.

• Kullanıcı Arayüzündeyken temel TV'den ile Google TV ayarlarına geçebilirsiniz.



Cihazınızda “Google TV’yi Kur”u seçmek için ▲/▼ basın ve Kurulumu tamamlamak için OK (Tamam)’a basın.



Google Hesabınız İle Oturum Açın.  
Google Kılavuzu’nu takip edin.

## E-Kılavuz

E-Kılavuz, TV’izde yerleşiktir ve ekranda görüntülenebilir. TV’nizin özellikleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için aşağıdaki yolu izleyerek E-Kılavuza erişebilirsiniz.

E-Kılavuz, bölgeye veya modele bağlı olarak mevcut olabilir

1. Ana sayfaya girmek için **ANA SAYFA** düğmesine basın.
2. **YUKARI/AŞAĞI/SOL/SAĞ** ve **OK** düğmesine basarak “Apps” (Uygulamalarda) “E-Manual” (E-Kılavuzu) seçin ve girin.



Not: Resim sadece referans amaçlıdır.



Korisnički priručnik

*Google Series*

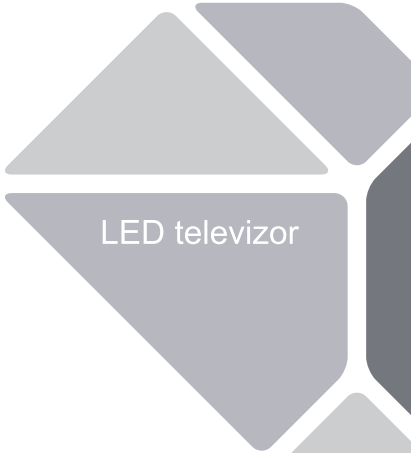
*H85Q80FUX*

# Haier

## Inspired Living

Ilustracije u ovom vodiču navedene su samo kao referenca i mogu da se razlikuju u odnosu na stvarni izgled proizvoda.

Dizajn i specifikacije proizvoda mogu biti promenjene bez prethodne najave.



LED televizor

# VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- 1) Pročitajte ova uputstva.
- 2) Sačuvajte ova uputstva.
- 3) Poštujte sva upozorenja.
- 4) Pratite sva uputstva.
- 5) Ne koristite ovaj aparat blizu vode.
- 6) Čistiti isključivo suvom krpom.
- 7) Ne blokirajte ventilacione otvore, montirajte u skladu sa uputstvima.
- 8) Ne postavljajte blizu izvora toplote, poput radijatora, izduva za topao vazduh, šporeta i drugih aparata (uključujući pojačivače) koji odaju toplotu.
- 9) Ne gubite iz vida zaštitnu ulogu polarizovanog utikača. Ako isporučeni utikač ne odgovara utičnici, obratite se električaru radi zamene utičnice.
- 10) Zaštite strujni kabl od gaženja i uštinača, posebno kod utičnice, utikača i mesta izlaska kabla iz aparata.
- 11) Koristite isključivo dodatke/pribor koje je odobrio proizvođač.
- 12) Isključite aparat iz utičnice tokom grmljavine i ako ga nećete koristiti duže vreme.
- 13) Sve popravke prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je neophodno kada dođe do ma kakvog oštećenja aparata, na primer strujnog kabla ili utikača, kada se na aparat prospe tečnost ili na njega padne neki predmet, kada se aparat izloži kiši ili vlazi, ako ne radi pravilno ili padne.
- 14) Strujni utikač služi kao uređaj za isključivanje, pa mora uvek da bude dostupan.
- 15) Ventilacija ne sme biti ometena prekrivanjem ventilacionih otvora novinama, krpama, zavesama i sličnim.
- 16) Na aparat ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.
- 17) Prilikom odlaganja baterija treba paziti na životnu sredinu.
- 18) Koristite aparat na umerenoj temperaturi.
- 19) Uređaj ne sme biti izložen kapanju ili prskanju vode, niti predmeti ispunjeni vodom, poput vaza, smeju da se stavljaju na uređaj.
- 20) Upozorenje: Da biste izbegli povrede nastale naginjanjem proizvoda, uvek obezbedite da je ceo proizvod postavljen na horizontalnu površinu stola.

\* Proizvod može da se razlikuje od ilustracije iznad\*

Ako se utikač na kabl za napajanje koristi kao uređaj za isključivanje, u uputstvima za montažu će biti navedeno da, za opremu koja koristi utikač, utičnica treba da bude lako dostupna.



**OPREZ**  
**OPASNOST OD STRUJNOG UDARA**  
**NE OTVARAJTE!**



**OPREZ**  
DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NE SKIDAJTE MU POKLOPAC (NI ZADNJU STRANU). UNUTRAŠNOST NE SADRŽI DELOVE KOJE KORISNIK MOŽE DA SERVISIRA. SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFIKOVANIM SERVISERIMA.



Simbol ukazuje da unutar jedinice zbog opasnog napona postoji rizik od strujnog udara.



Simbol ukazuje da se u literaturi isporučenoj uz jedinicu nalaze važna uputstva za rukovanje i održavanje.

## UPOZORENJE:

Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

## UPOZORENJE:

Baterije ne smeju biti izložene visokoj temperaturi, npr. plamenu, direktnoj sunčevoj svetlosti i sl. Ne bacajte baterije u vatru ili ložište, nemojte da mehanički drobite ili režete bateriju i ne izlažite je veoma niskom atmosferskom pritisku.



Ovaj simbol ukazuje da proizvod sadrži dvostruku izolaciju između delova pod opasnim naponom i delova pristupačnih korisniku. Pri servisiranju koristite samo identične zamenske delove.



Ova oznaka ukazuje da proizvod ne treba baciti kao kućni otpad. Da bi se sprečio štetni uticaj na ljudsko zdravlje i okolinu usled nekontrolisanog bacanja otpada, reciklirajte proizvod i promovišite održivu ponovnu upotrebu materijala i resursa. Ako želite da bacite iskorišćeni uređaj, upotrebite sistem za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod kog ste kupili proizvod. Ta mesta mogu da preuzmu proizvod radi ekološki bezbednog recikliranja.

## Propisi EU o korišćenju baterija



Ovaj simbol je na bateriji (baterijama) ili na pakovanju ukazuje da baterije koje se isporučuju sa ovim proizvodom ne treba odlagati kao kućni otpad. Umesto toga, odvojite baterije od drugih vrsta otpada i odložite ih pomoću lokalnog sistema za reciklažu kako biste zaštilili životnu sredinu i zdravlje.

Hemijski simbol olova (Pb) dodaje se ispod ovog simbola ako baterija (baterije) sadrži više od 0,004% olova. Za više detalja o odlaganju ove baterije (baterije), obratite se lokalnim vlastima ili prodavnicu u kojoj ste kupili određeni proizvod ili bateriju (baterije).

### Oprez:

Televizor može da padne i izazove ozbiljne telesne povrede ili smrt. Mnoge povrede, posebno dece, mogu da se izbegnu jednostavnim merama, na primer:

- UVEK koristite ormare, postolja i metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVEK koristite nameštaj koji može bezbedno da nosi televizor.
- UVEK vodite računa da se televizor celom površinom postolja oslanja na nameštaj na kom stoji.
- UVEK objasnite deci zašto je opasno penjati se na nameštaj radi dohvatanja televizora ili njegovih komandi.
- UVEK usmeravajte žice i kablove povezane na televizor tako da ne mogu da se povuku, zgrabe ili izazovu saplitanje.
- NE stavljate televizor na nestabilno mesto.
- NE stavljate televizor na visok nameštaj (npr. na ormar ili stalažu) ako niste ankerisali i nameštaj i televizor odgovarajućim nosačem.
- NE stavljajte televizor da stoji na nameštaju preko tkanine ili drugog materijala.
- Na televizor i nameštaj na koji je televizor postavljen NE stavljajte predmete zanimljive deci, kao što su igračke i daljinski upravljači, da se ne bi penjala na njih.

Ako zadržavate ili premeštate televizor koji imate od ranije, poštujujte iste ove preporuke i za taj aparat.

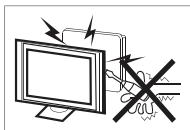


Dolbi, Dolbi Vision, Dolbi Atmos i simbol dvostrukog D su registrovani zaštitni znakovi Dolbi Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno po licencij Dolbi Laboratories. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorska prava ©2012-2024 Dolbi Laboratories. Sva prava zadržana.

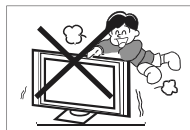


Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i HDMI logotip i izgled predstavljaju zaštitne znakove ili registrovane zaštitne znakove kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.

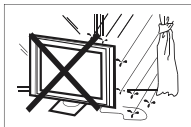
# VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA



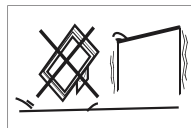
Ovaj TV prijemnik koristi visoki napon pri radu. Ne uklanjajte leđa sa televizora. Servisiranje prepustite kvalifikovanim serviserima.



Nemojte da stojite na televizoru, da ga naglo gurnete ili da se naslanjate na televizor ili stalak. Posebno pazite na decu. Pad televizora može da izazove teške povrede.



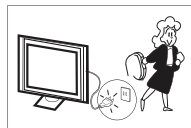
Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite TV kiši ili vlazi.



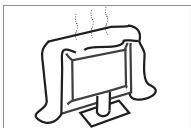
Ne stavljajte televizor na nestabilna kolica, stalak ili sto. Pad može da izazove teške povrede i/ili oštećenje televizora.



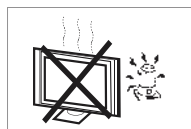
Ne ispuštajte i ne gurajte predmete u proreze i otvore na leđima TV-a. Ne prosipajte tečnost na televizor.



Ako nećete koristiti televizor duže vreme, preporučujemo da mu izvučete utikač iz napajanja.



Ne blokirajte ventilacione otvore na leđima. Pravilna ventilacija je ključna za sprečavanje kvara električnih komponenti.



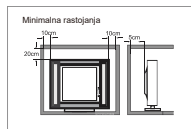
Nemojte izlagati TV prijemnik direktnoj sunčevoj svetlosti i drugim izvorima toplote. Ne postavljajte TV direktno na predmete koji emituju toplotu, npr. video-plejere i pojačala. Na televizor ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.



Nemojte da uštinete kabl za napajanje televizorom.



Ako želite da očistite proizvod, isključite ga iz struje i koristite meku tkaninu. Ne koristite vodu i hemikalije.



Ako se televizor ugrađuje u stalažu ili sličan ograničen prostor, treba poštovati minimalne udaljenosti. Akumuliranje toplote može da skрати životni vek televizora, ali i da bude opasno. Napomena: Koristite aparat na umerenoj temperaturi.

PRIPREMA

GLAVNE KARAKTERISTIKE

- 1) Google TV.
- 2) Visoka osvetljenost.
- 3) Široki ugao gledanja.
- 4) HDMI interfejs.
- 5) Multimedijalni plejer (USB).

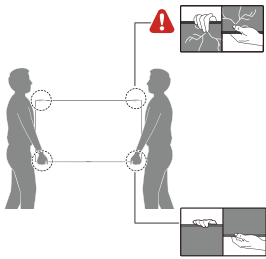
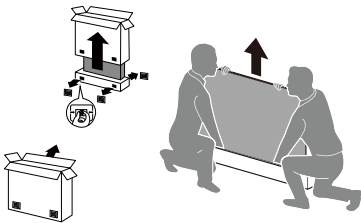
DODATNA OPREMA

- 1) Daljinski upravljač .....1 kom
- 2) Uputstvo za upotrebu .....1 kom
- 3) Osnovni zavrtnji .....6 kom
- 4) Osnovna grupa .....2 kom
- 5) Vodič za brzi početak .....1 kom
- 6) Garantni list .....1 kom

OPŠTE SPECIFIKACIJE

|                                          |                                      |               |
|------------------------------------------|--------------------------------------|---------------|
| Model                                    | H85Q80FUX                            |               |
| Veličina (dijagonala)                    | 215cm                                |               |
| Rezolucija                               | 3840x2160                            |               |
| Aspect Ratio                             | 16:9                                 |               |
| TV sistem                                | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2) |               |
| Sistem video signala                     | PAL, SECAM                           |               |
| Ulazni napon napajanja                   | 100-240V~50/60Hz                     |               |
| Potrošnja energije                       | 360 W                                |               |
| Audio izlaz                              | 2X13.5W                              |               |
| Ulaz / izlaz signala                     | HDMI portovi x 4                     | Slušalice x 1 |
|                                          | USB portovi x 2                      | RF x 2        |
|                                          | LAN x 1                              | CI x 1        |
|                                          | AVIN x 1                             |               |
|                                          | Optical x 1                          |               |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz |                                      |               |

Briga o ekranu



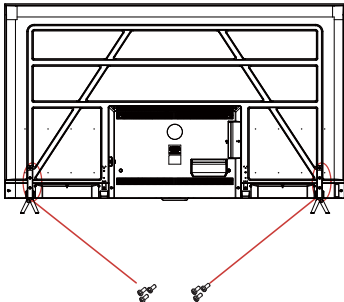
## PRIPREMA

**VAŽNO:** Ne pritiskajte površinu ekrana jer to može da je oštetiti. Garancija proizvođača ne pokriva slučajeve pogrešne upotrebe i neadekvatne montaže.

### PRIČVRŠČIVANJE STALKA

**VAŽNO:** Treba sastaviti stalak TV-a pre upotrebe.

1. Položite TV ekranom na meku ravnu površinu (čebe, pena, tkanina i sl) da biste sprečili oštećenja.
2. Pričvrstite stalak na donji deo TV-a pomoću 6 zavrtnja.



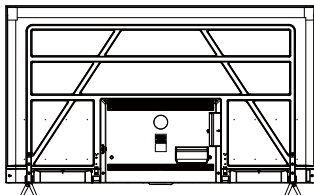
### PRIPREMA TV-a ZA MONTAŽU NA ZID

Preporučujemo da TV bude udaljen bar 2,36 inča (60 mm) od zida, da bi se izbegle smetnje u kablovima. Pre montaže TV-a na zid, uklonite stalak.

Radi vaše bezbednosti koristite samo zidni nosač koji navodi UL i koji podržava minimalno masu TV-a bez nosača.

Da biste pričvrstili zidni nosač na TV:

1. Uklonite zavrtnje koji pričvršćuju stalak na TV.
2. Uklonite stalak sa TV-a.
3. Pričvrstite zidni nosač na leđa TV-a pomoću četiri zavrtnja. Pratite uputstva za montažu iz korisničkog priručnika isporučenog uz nosač.



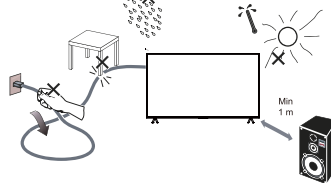
### ! NAPOMENA

Zidni nosač se ne isporučuje uz TV.

4. Fiksirajte zavrtnje zidnog nosača ( M8 x 20mm / 4 kom) na u leđa TV-a momentom pritezanja od 8 kgf.cm.

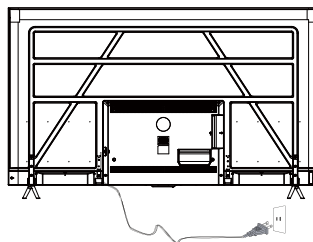
### UKLJUČIVANJE TV-a

1. Montirajte stalak i stavite TV na stabilnu površinu.

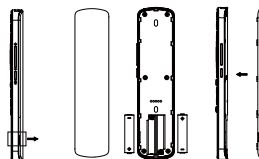


### ⚠ NAPOMENA

- Uverite se da je TV u položaju koji omogućava nesmetan tok vazduha. Ne prekrivajte ventilacione otvore na leđima.
  - Da bi se izbegle nebezbedne situacije, na ili u blizinu TV-a ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.
  - Izbegavajte izlaganje toploti, direktnom sunčevom svetlu i kiši ili vodi. Oprema ne sme da bude izložena kapanju ili prskanju.
2. Priključite kabl antene ili kablovske TV u **ANT IN** priključak na TV-u.
  3. Napajanje:  
Priključite kabl u ispravnu utičnicu.

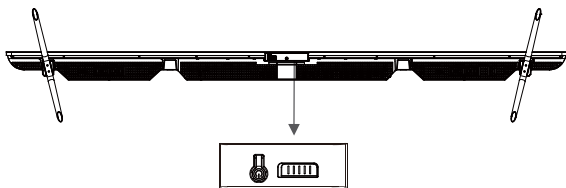


4. Uključite televizor:  
Pritisnite  na daljinskom upravljaču ili taster **POWER** na bočnoj kontrolnoj tabli TV-a.
5. Daljinski upravljač:  
Uklonite poklopac odeljka za baterije. Umetnite 2 baterije (tip AAA 1,5 V).



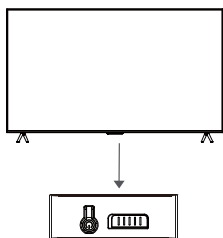
## PERIFERIJSKE KONTROLE

### BUTTON CONTROL



U režimu pripravnosti pritisnite dugme da biste uključili TV.  
U stanju pokretanja, dugo pritisnite dugme da biste ga isključili.

### УПРАВЉАЊЕ ГЛАСОМ БЕЗ РУКА



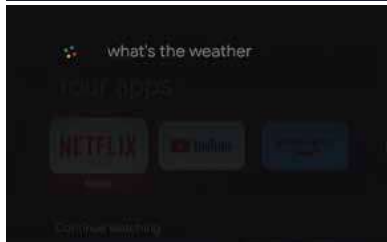
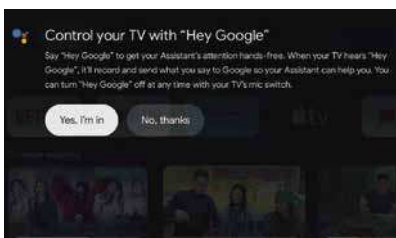
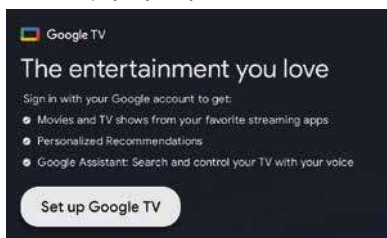
Uključite  ili isključite  mikrofona.

Prebacite da biste otvorili ili zatvorili Hands Free Voice Control.

Napomena: Ova funkcija zahteva mrežnu vezu.  
Glasovne komande Far-Field dostupne su na ovim jezicima:  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

### KAKO KORISTITI UPRAVLJANJE GLASOM BEZ RUKA

1. Aktivirajte glasovnu kontrolu bez upotrebe ruku pomoću prekidača.
2. Izaberite „Podesi Google TV“ na početnom ekranu da biste otvorili podešavanja Google pomoćnika i izaberite prijavljivanje.



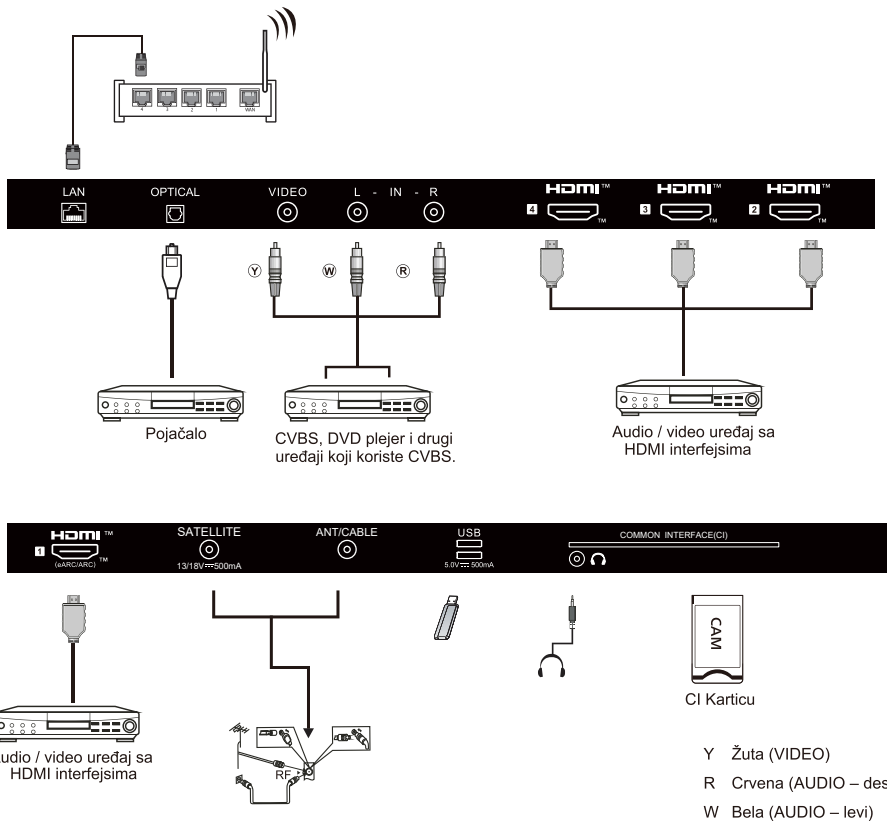
3. Kada se pojavi upit „Kontrolišite televizor pomoću „Hej Google““, izaberite „Da, pristajem“, može se koristiti. Na primer, kada kažemo „Hej Google, kakvo je vreme“, indikator glasa bez upotrebe ruku će se upaliti i prikazati vremenske uslove.

# POVEZIVANJE

## AV OPREMA

Ovaj TV je opremljen grupom AV priključaka za lako povezivanje VCR-a, DVD-a i druge video opreme. Konsultujte i korisnički priručnik opreme koju povezujete.

Možete da koristite ulazne terminale sa zadnje strane TV-a:



Moguće je povezivanje sledećih uređaja: VCR, disk plejer sa šaržerom, DVD, kamkorder, audio sistem, konzola za video igre i dr.

## Napomena:

Neki uređaji neće biti podržani ako šalju nestandardni signal.



# DALJINSKI UPRAVLJAČ

## Napomena:

- 1) Slika je samo za referencu.
- 2) Slika, dugmad i funkcije daljinskog upravljača mogu da variraju u zavisnosti od regiona ili modela.



| #  | Stavka           | Opisi                                                                                                                                                      |
|----|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Power            | Pritisnite da biste uključili ili isključili TV. Kroz TV protiče električna struja i kad je isključen. Da biste potpuno isključili struju, izvucite utikač |
| 2  |                  | Pritisnite za otvaranje funkcije MAGIC BOARD.                                                                                                              |
| 3  |                  | Pritisnite za otvaranje ili zatvaranje menija na ekranu.                                                                                                   |
| 4  |                  | Pritisnite da biste ušli u meni Accounts (nalozi) i prijavili se na Google TV. (Pri podešavanju osnovnog TV programa, ovaj taster ne radi)                 |
| 5  |                  | Pritisnite za navigaciju kroz meni na ekranu.                                                                                                              |
| 6  |                  | Povratak u prethodni meni.                                                                                                                                 |
| 7  |                  | Pritisnite za otvaranje početne stranice.                                                                                                                  |
| 8  |                  | Pritisnite za promenu TV kanala.                                                                                                                           |
| 9  | prime video      | Pritisnite da biste otvorili Prime video i gledali onlajn TV emisije i filmove (potrebna je internet veza).                                                |
| 10 | TV               | Pritisnite za otvaranje funkcije Live TV.                                                                                                                  |
| 11 |                  | Pritisnite za otvaranje aplikacije YouTube Music.                                                                                                          |
| 12 | NETFLIX          | Pritisnite za otvaranje aplikacije NETFLIX.                                                                                                                |
| 13 | MEDIA            | Pritisnite za otvaranje multimedijalnog plejera.                                                                                                           |
| 14 |                  | Pritisnite za otvaranje Google pomoćnika ili početak glasovne pretrage.                                                                                    |
| 15 |                  | Pritisnite za otvaranje menija podešavanja.                                                                                                                |
| 16 | <b>VOL+/VOL-</b> | Pritisnite VOL+ ili VOL- da biste podesili jačinu zvuka.                                                                                                   |
| 17 | <b>OK</b>        | Unosi željenu opciju ili pokreće željenu radnju.                                                                                                           |
| 18 |                  | Pritisnite za isključivanje i ponovno uključivanje zvuka.                                                                                                  |
| 19 |                  | Pritisnite za prikaz elektronskog programskog vodiča u režimu televizije.                                                                                  |
| 20 |                  | Pritisnite za promenu TV kanala.                                                                                                                           |
| 21 |                  | Pritisnite za otvaranje liste ulaza.                                                                                                                       |
| 22 |                  | Pritisnite za puštanje/pauzu u režimu multimedije.                                                                                                         |
| 23 | <b>AUDIO</b>     | Pritisnite za promenu numere.                                                                                                                              |
| 24 |                  | Pritisnite za otvaranje aplikacija.                                                                                                                        |
| 25 | YouTube          | Pritisnite za otvaranje aplikacije YouTube.                                                                                                                |

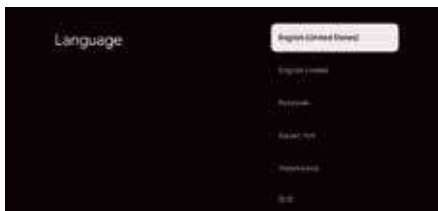
# UPUTSTVO ZA UPOTREBU

## POČETNO PODEŠAVANJE

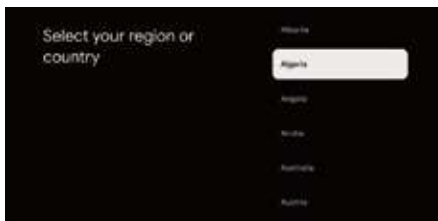
Kad prvi put uključite televizor, čarobnjak za podešavanje će vas voditi kroz osnovna podešavanja. Pratite tekstualne savete za inicijalno podešavanje.



Ova funkcija se koristi za kôd za uparivanje daljinskog upravljača. Kad se kôd unese, možete da koristite Bluetooth daljinski upravljač za upravljanje TV-om.



Pritiskanjem dugmadi ▲/▼ odaberite jezik sistema, pa pritisnite **OK** da potvrdite.



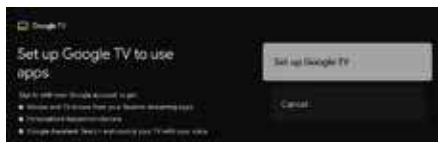
Pritisnite ▲/▼ da biste odabrali zemlju ili region uređaja i pritisnite **OK** da biste potvrdili.

Dovršite podešavanja inicijalizacije TV-a u skladu sa upitom vodiča.



*Napomena: Slika služi samo kao referenca.*

• Kada uđete u korisnički interfejs, možete da pređete sa osnovnih podešavanja TV-a na Google TV.



Pritisnite ▲/▼ da biste izabrali „Podesi Google TV“ na svom uređaju i pritisnite **OK** da biste dovršili podešavanje.



Prijavite se pomoću svog Google naloga. Pratite Google vodič.

## E-priručnik

E-priručnik je ugrađen u TV i može da se prikaže na ekranu. Da biste saznali više o funkcijama vašeg TV-a, otvorite e-priručnik na sledeći način. E-priručnik je dostupan zavisno od regiona i modela.

1. Pritisnite taster **POČETNA** da biste otvorili početnu stranicu.
2. Pritisnite **GORE / DOLE / LEVO / DESNO** i taster **OK** da biste izabrali i otvorili „E-Manual“ (e-priručnik) u meniju „Apps“ (Aplikacije).



*Napomena: Slika služi samo kao referenca.*

Podręcznik użytkownika

*Seria Google*

*H85Q80FUX*

# Haier

## Inspired Living



Telewizor LED

Ilustracje w tym podręczniku są wyłącznie poglądowe i mogą odbiegać od wyglądu konkretnego produktu.

Budowa i specyfikacja produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- 1) Przeczytaj te zalecenia.
- 2) Zachowaj te zalecenia.
- 3) Stosuj się do wszystkich ostrzeżeń.
- 4) Postępuj zgodnie ze wszystkimi zaleceniami.
- 5) Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- 6) Czyść wyłącznie suchą szmatką.
- 7) Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zamontuj zgodnie z instrukcjami.
- 8) Nie montuj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, ogrzewanie nawiewne, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9) Nie pomijaj zabezpieczeń spolarizowanej wtyczki. Jeśli dołączona wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, skonsultuj się z elektrykiem, by wymienić przestarzałe gniazdo.
- 10) Upewnij się, że po kablu zasilającym nie można chodzić lub nie jest przycięty w szczególności przy wtyczce, gniazdach zasilających i miejscu, w którym wychodzi z urządzenia.
- 11) Stosuj wyłącznie przystawki/akcesoria wskazane przez producenta.
- 12) Podczas burzy z piorunami lub gdy urządzenie nie będzie używane przez długi czas, odłącz je od zasilania.
- 13) Wszelkie naprawy należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisowym. Serwisowanie jest konieczne, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, do środka dostał się płyn lub przedmiot, gdy urządzenie zostało narażone na deszcz lub wilgoć, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
- 14) Jeżeli wtyczka zasilania umożliwia całkowite odcięcie zasilania, należy zapewnić do niej łatwy dostęp.
- 15) Nie ograniczaj wentylacji produktu poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrus, zasłony, itp.
- 16) Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- 17) Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii.
- 18) Urządzenie jest przeznaczone do użycia w klimacie umiarkowanym.
- 19) Urządzenie nie może być narażone na kapanie wody lub jej rozbryzgi a przedmioty napełniane cieczą, takie jak wazony, nie powinny być na urządzeniu stawiane.
- 20) Ostrzeżenie: Aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych nachyleniem się produktu, należy upewnić się, że jest on pionowo ustawiony na płaskiej powierzchni

\* Rzeczywisty produkt może wyglądać inaczej niż na powyższym obrazie

W przypadku gdy wtyczka kabla zasilającego służy jako urządzenie odcięcia dostępu, instrukcje montażu powinny zawierać informacje o zachowaniu łatwego do niej dostępu.



**PRZESTROGA**  
**ZAGROŻENIE PORAZENIEM**  
**ELEKTRYCZNYM**  
**NIE OTWIERAJ!**



## PRZESTROGA

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAZENIA PRADEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (ANI TYLNEJ CZĘŚCI). WEWNĄTRZ NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA. NAPRAWY NALEŻY POWIERZAĆ WYŁĄCZNIE WYKWALIFIKOWANYM PRACOWNIKOM SERWISOWYM.



Symbol oznacza, że w urządzeniu jest niebezpieczne napięcie, które może stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.



Symbol oznacza, że do urządzenia dołączona jest dokumentacja zawierająca ważne instrukcje dot. konserwacji i obsługi.

## OSTRZEŻENIE:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy zabezpieczyć to urządzenie przed deszczem i wilgocią.

## OSTRZEŻENIE:

Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, spowodowanego na przykład promieniami słonecznymi, ogniem itp.

Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika ani nie zginiataj mechanicznie i nie przecinaj. Unikaj narażenia ich na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera podwójną izolację między niebezpiecznym napięciem zasilania i elementami, do których ma dostęp użytkownik. Do serwisowania używaj wyłącznie identycznych części zamiennych.



Ten znak wskazuje, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzkiego wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwia odzyskanie części surowców. Aby zwrócić urządzenie używane, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu, w którym produkt został nabyty. Będą oni mogli zabrać produkt i oddać go do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

## Rozporządzenie UE w sprawie baterii



Ten symbol na baterii (- ach) lub na opakowaniu wskazuje, że bateria(baterie) dostarczona z tym produktem nie może być traktowana jako odpad domowy. Zamiast tego należy oddzielić baterie od innych rodzajów odpadów i poddać je recyklingowi za pośrednictwem lokalnego systemu recyklingu, aby chronić środowisko i zdrowie.

### Ostrożnie:

Telewizor może spaść i spowodować poważne obrażenia ciała a nawet śmierć. Zwykłe środki ostrożności pomogą zapobiec typowym obrażeniom ciała, zwłaszcza u dzieci:

- ZAWSZE używaj szafek lub stojaków albo metod montażu zalecanych przez producenta telewizora.
- ZAWSZE korzystaj wyłącznie z mebli, które są w stanie utrzymać ciężar telewizora.
- ZAWSZE upewnij się, że odbiornik telewizyjny nie wystaje poza krawędź mebla, na którym został ustawiony.
- ZAWSZE wyjaśniaj dzieciom, jak niebezpieczne jest wspinanie się na meble, aby dosięgnąć telewizora lub jego przycisków.
- ZAWSZE prowadź przewody i kable podłączone do telewizora w taki sposób, aby nie powodowały zagrożenia potknięciem ani nie można było ich przypadkiem pociągnąć.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na niestabilnym podłożu.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (na przykład na szafach lub półkach na książki), jeżeli mebel i telewizor nie zostały dodatkowo przymocowane.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na wyrobach tekstylnych ani innych materiałach umieszczanych pomiędzy telewizorem a meblem, na którym stoi.
- NIGDY nie umieszczaj na telewizorze ani na meblach przedmiotów, które mogą skłaniać małe dzieci do wspinania się na nie, takich jak zabawki i piloty.

Jeżeli poprzedni telewizor zostanie zachowany i będzie przenoszony w inne miejsce, należy zastosować te same powyższe zalecenia.

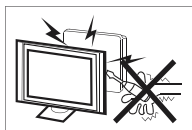


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos oraz symbol podwójnego D to zarejestrowane znaki towarowe Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowane na podstawie licencji Dolby Laboratories. Poufne niepublikowane prace. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. WSZELKIE prawa zastrzeżone.

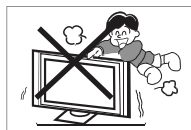


Terminy „HDMI” oraz „HDMI High-Definition Multimedia Interface”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

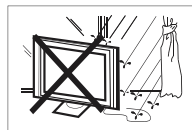
# WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



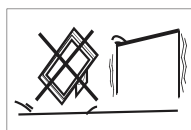
Podczas pracy ten odbiornik telewizyjny korzysta z wysokiego napięcia. Nie usuwaj tylnej pokrywy telewizora. Naprawy należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisowym.



Nigdy nie stawaj, nie opieraj się o ani nie popychaj telewizora ani podstawy. Zwracaj szczególną uwagę na dzieci. Spadające urządzenie może spowodować poważne obrażenia ciała.



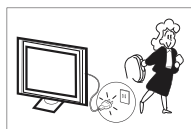
Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem elektrycznym, nie narażaj odbiornika telewizyjnego na deszcz ani wilgoć.



Telewizora nie należy umieszczać na niestabilnym wózku, podstawie, półce lub stole. Jeśli spadnie, może spowodować poważne obrażenia ciała osób lub się uszkodzić.



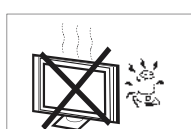
Nie dopuść, by jakiegokolwiek przedmioty wpadły do gniazd lub otworów telewizora. Nigdy nie rozlewaj na odbiornik telewizyjny żadnych płynów.



Jeśli odbiornik telewizyjny nie jest używany przez dłuższy czas, zalecamy odłączenia kabla zasilającego od gniazda ściennego.



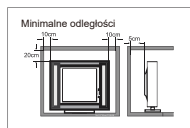
Nie blokuj otworów wentylacyjnych z tyłu urządzenia. Odpowiednia wentylacja jest konieczna, gdyż zapobiega awarii elementów elektrycznych.



Nie narażaj odbiornika telewizyjnego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani innych źródeł ciepła. Nie ustawiaj odbiornika telewizyjnego bezpośrednio na innych produktach, który wydzielają ciepło, np. magnetowidach i wzmacniaczach dźwiękowych. Nie umieszczaj na telewizorze odkrytych źródeł ognia, takich jak zapalone świece.



Kabel zasilający nie powinien być przycięty pod odbiornikiem telewizyjnym.



Jeśli chcesz umieścić telewizor w zabudowanej szafce lub podobnym otoczeniu, musisz zachować minimalne odległości. Gromadzące się ciepło może zmniejszyć żywotność telewizora. Może także stanowić zagrożenie.

Uwaga: urządzenie jest przeznaczone do użycia w klimacie umiarkowanym.



Jeśli planujesz czyszczenie produktu, odłącz telewizor, użyj miękkiej szmatki bez wody i żadnych substancji chemicznych.

PRZYGOTOWANIE

Główne funkcje

- 1) Google TV.
- 2) Wysoka luminancja.
- 3) Szeroki kąt widzenia.
- 4) Interfejs HDMI.
- 5) Multi Media Player (USB).

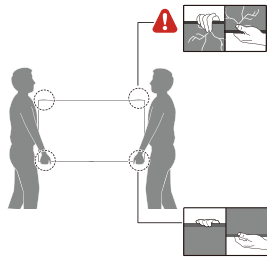
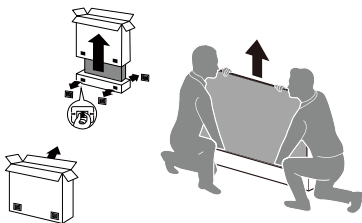
AKCESORIA

- 1) Zdalne sterowanie ..... 1 szt
- 2) Podręcznik użytkownika ..... 1 szt
- 3) Śruby podstawowe ..... 6 szt
- 4) Grupa podstawowa ..... 2 szt
- 5) Szybki przewodnik ..... 1 szt
- 6) Karta gwarancyjna ..... 1 szt

Ogólne specyfikacje

|                                            |                                      |    |           |    |
|--------------------------------------------|--------------------------------------|----|-----------|----|
| Model                                      | H85Q80FUX                            |    |           |    |
| Rozmiar (przekątna)                        | 215 cm                               |    |           |    |
| Rezolucja                                  | 3840x2160                            |    |           |    |
| Współczynnik kształtu                      | 16: 9                                |    |           |    |
| System telewizyjny                         | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2) |    |           |    |
| System sygnału wideo                       | PAL, SECAM                           |    |           |    |
| Napięcie mocy wejściowej                   | 100-240 V ~ 50/60 Hz                 |    |           |    |
| Zużycie energii                            | 360 W                                |    |           |    |
| Wyjście audio                              | 2x13,5 W                             |    |           |    |
| Wejście / wyjście sygnału                  | HDMI Ports                           | X4 | słuchawki | X1 |
|                                            | Porty USB                            | X2 | RF        | X2 |
|                                            | LAN                                  | X1 | CI        | X1 |
|                                            | Avin                                 | X1 |           |    |
|                                            | Optyczny                             | X1 |           |    |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz/5 GHz |                                      |    |           |    |

Opieka ekranowa



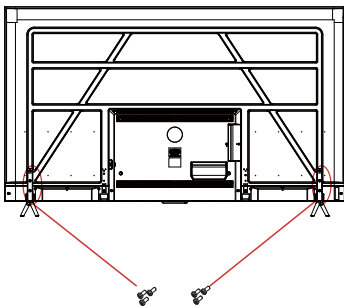
# PRZYGOTOWANIE

**WAŻNA INFORMACJA:** Nie naciskaj na ekran, gdyż może to naruszyć integralność wyświetlacza. Gwarancja producenta nie pokrywa nieostrożnego użycia przez użytkownika ani nieprawidłowego montażu.

## MOCOWANIE PODSTAWY

**WAŻNA INFORMACJA:** Podstawa telewizora musi być zmontowana przed użyciem.

1. Umieść telewizor ekranem do dołu na miękkiej i płaskiej powierzchni (kocu, piance, materiale itp.), aby zapobiec jakimkolwiek jego uszkodzeniom.
2. Umocuj podstawę do spodu telewizora za pomocą 6 wkrętów.



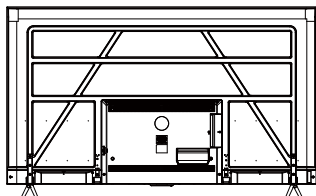
## PRZYGOTOWANIE TELEWIZORA DO MONTAŻU NA ŚCIANIE

Sugerujemy, by telewizor był umieszczony przynajmniej 60 mm od ściany, by zostawić miejsce na kable. Przed zamontowaniem telewizora na ścianie należy odłączyć podstawę.

Dla własnego bezpieczeństwa używaj wyłącznie ramy do montażu na ścianie zgodnej ze specyfikacją UL o minimalnym obciążeniu telewizora bez podstawy.

Mocowanie ramy do montażu na ścianie do telewizora:

1. Usuń wkręty mocujące telewizor z podstawą.
2. Usuń podstawę z telewizora.
3. Za pomocą czterech wkrętów umocuj ramę do montażu na ścianie z tyłu telewizora. Postępuj zgodnie z instrukcjami w podręczniku użytkownika, który jest dołączony do ramy do montażu.



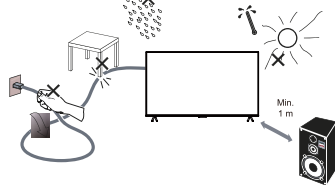
### UWAGA

Rama do montażu na ścianie nie wchodzi w skład zestawu.

4. Umocuj wkręty do montażu na ścianie (M8x20 mm, 4 szt.) z tyłu telewizora za pomocą momentu obrotowego o wartości 8 kgf.cm.

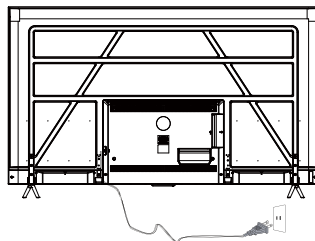
## WŁĄCZANIE TELEWIZORA

1. Zamontuj podstawę i ustaw telewizor na twardej powierzchni.

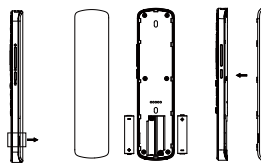


### UWAGA

- Upewnij się, że telewizor jest ustawiony w miejscu umożliwiającym nieograniczony przepływ powietrza. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych z tyłu urządzenia.
  - Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
  - Unikaj gorąca, bezpośredniego światła słonecznego i narażania na deszcz lub wodę. Sprzęt nie powinien być narażony na kapanie lub pryskanie.
2. Podłącz kabel anteny lub telewizyjny do gniazda antenowego **ANT IN** z tyłu odbiornika telewizyjnego.
  3. Włącznik:  
Podłącz kabel do działającego gniazda zasilania.



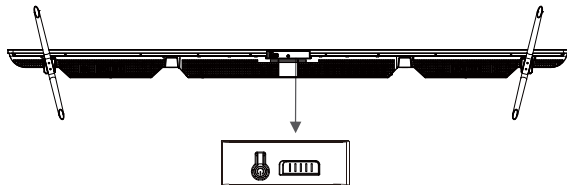
4. Włączanie telewizora:  
Naciśnij  na pilocie lub przycisk **WŁĄCZNIK** z boku panelu kontrolnego telewizora.
5. Pilot zdalnego sterowania:  
Zdejmij pokrywę komory baterii. Włóż 2 baterie (typ AAA, 1,5 V).





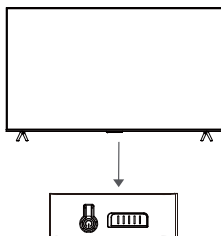
# Kontrola peryferyjne

## Kontrola przycisku



W trybie gotowości naciśnij przycisk, aby włączyć telewizor.  
W stanie rozruchu długo naciśnij przycisk, aby wyłączyć.

## Ręce bezpłatne kontrola głosu



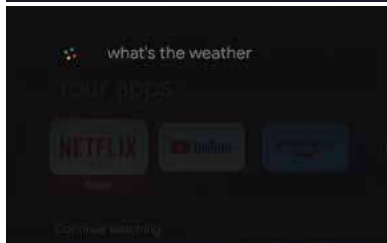
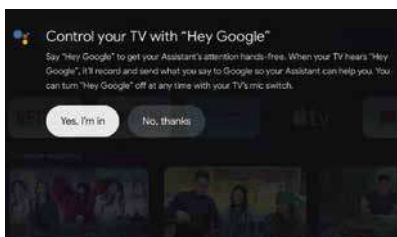
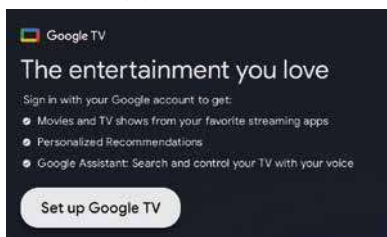
Przełącz, aby otworzyć lub zamknąć bez ręki sterowanie głosowe.

Notatka: Ta funkcja wymaga połączenia sieciowego. Polecenia głosowe dalekiego pola są dostępne w tych językach.  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Przełącznik włącza ↓ lub wyłącza ↗ mikrofon.

## Jak używać bez rąk kontroli głosu

1. Aktywuj bezpłatną kontrolę głosu za pomocą przełącznika przełącznika.
2. Wybierz „Skonfiguruj Google TV” na ekranie głównym, aby otworzyć ustawienia Assistant Google i wybierz Zaloguj się.



3. Kiedy monit „steruj telewizorem za pomocą „hej Google ” i”, wybierz „Tak, jestem w”, można go użyć. Na przykład, kiedy mówimy „Hej Google, co to jest pogoda”, wskaźnik głosu bez rąk rozświecił się i opinie warunki pogodowe.

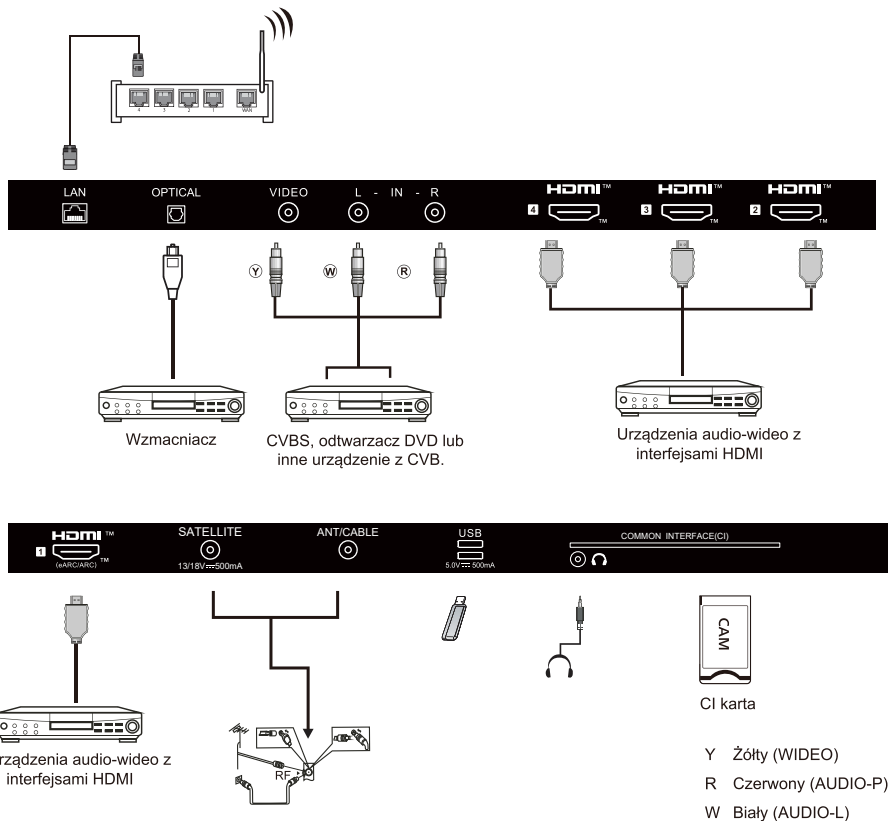
# PODŁĄCZANIE

## SPRZĘT AUDIO-WIDEO

Ten telewizor jest wyposażony w jedną grupę audio-wideo, zapewniając wygodne połączenie z magnetowidem, odtwarzaczem DVD lub innym sprzętem wideo.

W podręczniku użytkownika podłączanego sprzętu znajdziesz więcej informacji o podłączeniu.

Ze złączy wejściowych w tyłu telewizora można korzystać w następujący sposób.



Można go podłączyć do następujących urządzeń: magnetowid, odtwarzacz płyt, DVD, kamera, system do gier wideo lub stereofoniczny itp.

### Uwaga:

Może nie obsługiwać pewnych urządzeń, jeśli ich sygnał nie jest standardowy.

# PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

## Uwaga:

1) Zdjęcie ma jedynie charakter poglądowy.

2) Obraz, przyciski i funkcje pilota zdalnego sterowania mogą się różnić w zależności od regionu lub modelu.



| #  | Nazwa        | Opis                                                                                                                                                             |
|----|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Power        | Włączanie lub wyłączanie telewizora. Gdy telewizor jest wyłączony, ciągle zużywa energię elektryczną. Aby całkowicie odłączyć zasilanie, odłącz kabel zasilający |
| 2  | Magic Button | Naciśnij, by utworzyć MAGICZNĄ TABLICĘ                                                                                                                           |
| 3  | Menu         | Naciśnij, by utworzyć lub zamknąć menu wyświetlane na ekranie.                                                                                                   |
| 4  | Home         | Naciśnij, by wejść do kont i logowania w Google TV. (podczas ustawiania standardowej telewizji ten przycisk nie ma funkcji)                                      |
| 5  | Back         | Naciśnij, by przejść do menu wyświetlanego na ekranie.                                                                                                           |
| 6  | Previous     | Powrót do poprzedniego menu.                                                                                                                                     |
| 7  | Home         | Naciśnij, by utworzyć stronę główną.                                                                                                                             |
| 8  | Up Arrow     | Naciśnij, by przełączyć kanały telewizyjne.                                                                                                                      |
| 9  | prime video  | Naciśnij, by wejść do usługi Prime Video i oglądać programy telewizyjne i filmy (wymagane jest połączenie internetowe).                                          |
| 10 | TV           | Naciśnij, by włączyć telewizję na żywo.                                                                                                                          |
| 11 | YouTube      | Naciśnij, by włączyć YouTube — Muzyka.                                                                                                                           |
| 12 | NETFLIX      | Naciśnij, by włączyć serwis NETFLIX.                                                                                                                             |
| 13 | MEDIA        | Naciśnij, by utworzyć odtwarzacz multimedialny.                                                                                                                  |
| 14 | Voice Search | Naciśnij, by włączyć Asystenta Google lub rozpocząć wyszukiwanie głosowe.                                                                                        |
| 15 | Settings     | Naciśnij, by utworzyć menu ustawień.                                                                                                                             |
| 16 | VOL+/VOL-    | Naciśnij VOL+ lub VOL-, by dostosować poziom głośności.                                                                                                          |
| 17 | OK           | Wejść do wybranej opcji lub wykonaj wybraną operację.                                                                                                            |
| 18 | Mute         | Naciśnij, by wyciszyć lub wyłączyć wyciszenie dźwięku.                                                                                                           |
| 19 | TV           | Naciśnij, by wyświetlić elektroniczny program telewizyjny w trybie TV.                                                                                           |
| 20 | Down Arrow   | Naciśnij, by przełączyć kanały telewizyjne.                                                                                                                      |
| 21 | Source       | Naciśnij, by utworzyć listę źródeł wejściowych.                                                                                                                  |
| 22 | Play/Pause   | Naciśnij, by odtwarzać/wstrzymać w trybie multimedialnym.                                                                                                        |
| 23 | AUDIO        | Naciśnij, by przełączyć ścieżki audio.                                                                                                                           |
| 24 | Grid         | Naciśnij, by utworzyć aplikacje.                                                                                                                                 |
| 25 | YouTube      | Naciśnij, by włączyć YouTube.                                                                                                                                    |

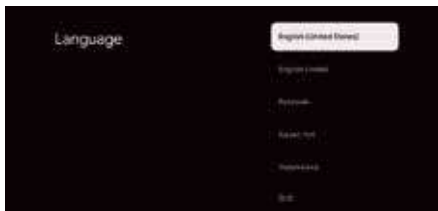
# PODRECZNIK OBSŁUGI

## KONFIGURACJA POZĄĄKOWA

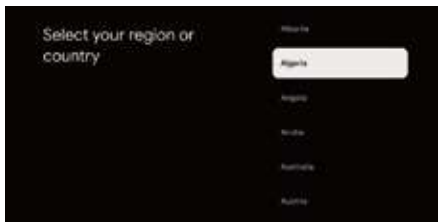
Po pierwszym włączeniu telewizora kreator ustawień przeprowadzi Cię przez podstawowe ustawienia. Postępuj zgodnie ze wskazówkami tekstowymi, by przeprowadzić pierwszą instalację.



Ta funkcja służy do uzyskania kodu w celu sparowania pilota. Po pomyślnym uzyskaniu kodu możesz używać pilota Bluetooth do sterowania telewizorem.



Naciśnij **▲/▼**, aby wybrać język systemowy i naciśnij **OK**, aby zatwierdzić.



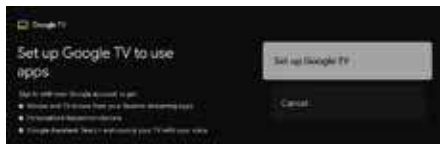
Naciśnij **▲/▼**, aby wybrać kraj lub region i naciśnij **OK**, aby zatwierdzić.

Skonfiguruj ustawienia inicjowania telewizora zgodnie z instrukcjami.



*Uwaga: Ilustracja jest wyłącznie w celach poglądowych.*

• Za pomocą opcji interfejsu użytkownika można przejść z podstawowych ustawień telewizora do ustawień Google TV.



Naciśnij **▲/▼** w celu wybrania na urządzeniu pozycji „Skonfiguruj Google TV” i naciśnij **OK**, aby ukończyć konfigurację.



Zaloguj się za pomocą konta Google. Postępuj zgodnie z instrukcjami Google.

## E-podrecznik

E-podrecznik jest wbudowany w telewizorze i może być wyświetlany na ekranie. Aby dowiedzieć się więcej na temat funkcji telewizora, wejdź do e-podrecznika, by je poznać. E-podrecznik jest dostępny w zależności od regionu lub modelu.

1. Naciśnij przycisk **STRONA GŁÓWNA**, aby wejść na stronę główną.
2. Naciśnij przyciski **GÓRA/DÓŁ/LEWO/PRAWO** i **OK**, aby wybrać i wejść do „E-Manual” (E-podrecznik) w opcji „Apps” (Aplikacje).



*Uwaga: Ilustracja jest wyłącznie w celach poglądowych.*

Посібник користувача

Серія Google  
H85Q80FUX

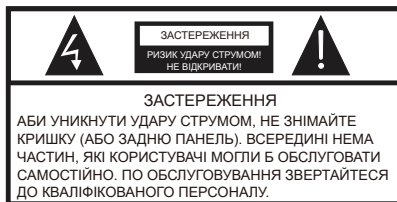
# Haier

## Надхненне життя

ілюстрації у цьому посібнику наведені тільки для довідки і можуть відрізнятися від вигляду справжнього пристрою. Дизайн та характеристики виробу можуть бути змінені без попередження.

LED Телевізор

- 1) Прочитайте ці інструкції.
- 2) Збережіть ці інструкції.
- 3) Зверніть увагу на всі застереження.
- 4) Виконуйте всі інструкції.
- 5) Не користуйтеся виробом поруч із водою.
- 6) Очищуйте лише сухою ганчіркою.
- 7) Не блокуйте жодні вентиляційні отвори. Інсталюйте згідно інструкцій.
- 8) Не встановлюйте поруч із джерелами тепла, як-от батареї опалення, обігрівачі, плити та інші пристрої (включаючи підсилювачі), що виробляють тепло.
- 9) Якщо надана штепсельна виделка не підходить до розетки, зверніться до електрика щодо заміни застарілої розетки.
- 10) Стежте, аби на шнур живлення не наступали і не затискали його, особливо біля виделки і там, де він підключається до пристрою.
- 11) Користуйтеся лише насадками/аксесуарами, вказаними виробником.
- 12) Вимикайте пристрій з розетки під час грози або коли не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- 13) По будь-яке обслуговування звертайтеся до кваліфікованого персоналу. Обслуговування потрібне, якщо пристрій було будь-яким чином пошкоджено, до прикладу, пошкоджено шнур живлення або виделку, на пристрій пролилася рідина або всередину пристрою потрапили предмети, пристрій піддався впливу дощу або вологи, не працює належним чином або падав.
- 14) Штепсельною виделкою пристрій вимикається з електромережі, тож вона має бути справною завжди.
- 15) Заборонено перешкоджати вентиляції, накриваючи вентиляційні отвори газетами, скатертинами, фіранками тощо.
- 16) На пристрій не можна ставити жодні джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.
- 17) Утилізуючи батареї або акумулятори, слід дбати про довікілля.
- 18) Пристрій призначено для користування в помірному кліматі.
- 19) Слід берегти пристрій від крапель або бризок рідин, тож заборонено ставити на нього наповнені водою предмети, як-от вази.
- 20) Увага! Аби уникнути травмування через нахил виробу, завжди перевіряйте, що весь виріб розташований на поверхні столу горизонтально.



 Цей символ вказує, що всередині пристрою є небезпечна напруга, тому існує загроза удару струмом.

 У посібнику до цього пристрою такий символ вказує на важливі інструкції з експлуатації та технічного обслуговування.

## УВАГА:

Аби уникнути удару струмом або виникнення пожежі, бережіть цей пристрій від дощу і вологи.

## УВАГА:

Батареї слід берегти від надмірного тепла, як-от тепла від батарей опалення, вогню тощо.

 Цей символ позначає напругу змінного струму.

 Цей символ позначає напругу постійного струму.



Цей символ означає, що в пристрої застосовано подвійну ізоляцію між небезпечною входною напругою та частинами, доступними користувачам. Замінійте деталі виключно ідентичними запчастинами.



Це маркування позначає, що виріб заборонено викидати з побутовим сміттям. Аби запобігти шкоді здоров'ю людей і довікілью від неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте їх відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Аби повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зверніться до продавця, де було придбано виріб. Вони можуть забрати виріб в екологічну переробку.

## Регламент ЄС щодо акумуляторів



Цей символ на акумуляторі(ах) або на упаковці вказує на те, що акумулятор(и) з комплекту виробу не можна утилізувати як побутові відходи. Натомість відокремте акумулятор(и) від інших категорій сміття і здайте їх на переробку в місцеву систему переробки, аби захистити довкілля і здоров'я людей.

Хімічний символ свинцю (Pb) додається під цим символом, якщо в акумуляторі(ах) міститься понад 0,004 % свинцю. По детальнішу інформацію про переробку акумулятора(ів) зверніться до місцевих органів влади або в магазин, де ви придбали виріб або акумулятор(и),

### Застереження:

Телевізор може упасти, що може призвести до травмування та навіть смертельних випадків. Багатьох поранень, особливо поранень дітей, можна уникнути, дотримуючись наступних простих застережень:

- ЗАВЖДИ використовуйте корпуси, підставки та методи встановлення, рекомендовані виробником телевізора.
- ЗАВЖДИ використання ті меблі, які можуть безпечно витримувати встановлений на них телевізор.
- ЗАВЖДИ забезпечуйте, щоб телевізор не виступав за край меблів, на яких він встановлений.
- ЗАВЖДИ пояснюйте дітям небезпеку вилізання на меблі з метою досягання до телевізора або його органів керування.
- ЗАВЖДИ прокладайте шнури та кабелі, підключені до вашого телевізора, таким чином, щоб уникнути спотикання об них.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на нестійких поверхнях.
- НІКОЛИ не встановлюйте телевізор на високих меблях (наприклад, на сервантах або книжкових шафах), не прикріпивши спершу ці меблі та телевізор до надійної опори.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на скатертину або інші матеріали, якими можуть бути накриті меблі.
- НІКОЛИ не ставте на телевізор або меблі, на яких він стоїть, предмети, що можуть спонукати дітей залазити на них, наприклад, іграшки та пульты дистанційного керування.

Під час переміщення телевізора в інше місце обов'язково дотримуйтесь вищенаведених інструкцій.

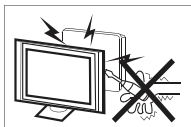


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos та символ подвійного D є зареєстрованими торговими марками компанії Dolby Laboratories Licensing Corporation. Виробляється за ліцензією Dolby Laboratories. Конфіденційні неопубліковані роботи. Авторське право ©2012-2024 Dolby Laboratories. Всі права захищені.

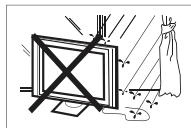


Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, товарний вигляд HDMI і логотипи HDMI є торговими марками або зареєстрованими торговими марками HDMI Licensing Administrator, Inc.

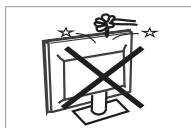
## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ І НАГАДУВАННЯ



Телевізор працює від високої напруги. Не знімайте корпус з телевізора. По обслуговуванню звертайтеся до кваліфікованого персоналу.



Аби уникнути пожежі та удару струмом, не піддавайте телевізор дії дощу або вологи.



Не впускайте і не проштовхуйте жодних предметів до отворів на корпусі телевізора. Ніколи не розливайте жодних рідин на приймач телевізора.



Не затуляйте вентиляційні отвори на задньому покритті. Адекватна вентиляція екрай важлива, аби вберегти електричні компоненти від несправності.



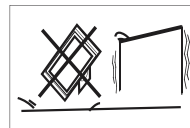
Не притискайте шнур живлення приймачем телевізора.



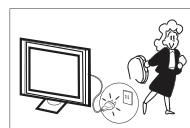
Збираючись чистити виріб, вимкніть телевізор з електромережі, користуйтеся м'якою ганчіркою, не застосовуйте воду, ніколи не застосовуйте хімічні речовини.



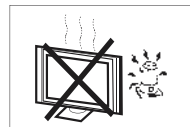
Ніколи не ставьте на телевізор, не спирайтеся на нього або його підставку і ніколи не штовхайте їх. Уважно стежте за поведінкою дітей. Якщо пристрій впаде, це може призвести до важких травм.



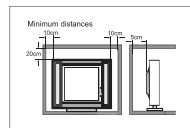
Не розташовуйте телевізор на нестійких візку, підставці, полиці або столі. Якщо він впаде, це може травмувати людей і пошкодити телевізор.



Коли телевізор тривалий час не дивляться, рекомендовано відключити шнур живлення змінного струму з розетки електромережі.



Уникайте дії на телевізор прямого сонячного проміння та інших джерел тепла. Не ставте приймач телевізора прямо на інші вироби, які продукують тепло, як-от програвачі або підсилювачі аудіо. Не розташовуйте на телевізорі джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.



Якщо телевізор має бути вбудований у нішу або подібне місце, слід підтримувати мінімальну відстань до стінок. Накопичення тепла може скоротити робочий строк телевізора і бути небезпечним.

Зверніть увагу: користуйтеся пристроєм у помірному кліматі.

Примітка: У цьому виробі застосовується панель, що складається з підпикселів, які виготовляються за складною технологією. Проте на екрані може бути декілька яскравих або темних пікселів. Ці пікселі не впливають на робочі характеристики виробу.



ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1) Google TV.
- 2) Високий рівень яскравості.
- 3) Широкий кут огляду.
- 4) Інтерфейс HDMI.
- 5) Мультимедійний програвач (USB).

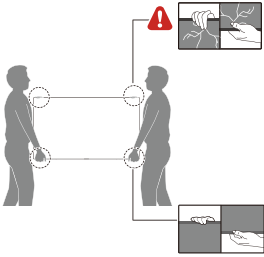
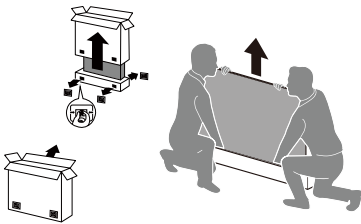
АКСЕСУАРИ

- 1) Пульт дистанційного керування.....1 шт.
- 2) Посібник користувача .....1 шт.
- 3) Гвинти для кріплення основи.....6 шт.
- 4) Зібрана основа.....2 шт.
- 5) Довідник зі швидкого запуску.....1 шт.
- 6) Гарантійний талон.....1 шт.

ЗАГАЛЬНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                         |                                              |    |           |    |
|-------------------------|----------------------------------------------|----|-----------|----|
| Модель                  | H85Q80FUX                                    |    |           |    |
| Розмір (діагональ)      | 215 см                                       |    |           |    |
| Роздільна здатність     | 3840x2160                                    |    |           |    |
| Співвідношення сторін   | 16:9                                         |    |           |    |
| Телевізійна система     | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)         |    |           |    |
| Система відеосигналу    | PAL, SECAM                                   |    |           |    |
| Вхідна напруга живлення | 100-240 В ~50/60 Гц                          |    |           |    |
| Споживана потужність    | 360 Вт                                       |    |           |    |
| Аудіовихід              | 2X13,5 Вт                                    |    |           |    |
| Вхід/вихід сигналу      | Порти HDMI                                   | x4 | Навушники | x1 |
|                         | Порти USB                                    | x2 | RF        | x2 |
|                         | LAN                                          | x1 | CI        | x1 |
|                         | Вхід AV                                      | x1 |           |    |
|                         | Оптичний                                     | x1 |           |    |
|                         | Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 ГГц / 5 ГГц |    |           |    |

Турбота про екран



## ПІДГОТОВКА

### ВАЖЛИВО:

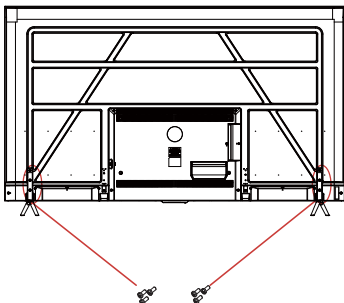
Не тисніть на екран дисплею. Це може пошкодити цілісність дисплею.  
Гарантія виробника не розповсюджується на зловживання або неправильне встановлення з боку користувачів.

### ПРИКРІПЛЕННЯ ПІДСТАВКИ

#### ВАЖЛИВО:

Перед користуванням слід зібрати підставку телевізора.

1. Розташуйте телевізор долиць на м'якій рівній поверхні (на ковдрі, поролоні, тканині тощо), аби запобігти будь-яким пошкодженням телевізора.
2. Umocuj podstawę do spodu telewizora za pomocą 6 wkrętów.

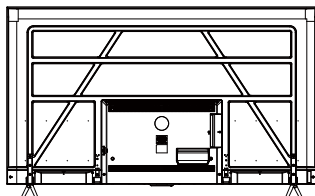


### ПІДГОТОВКА ТЕЛЕВІЗОРА LED ДО МОНТАЖУ НА СТІНУ

Радимо розташувати телевізор на відстані щонайменше 2,36 дюйма (60 мм) від стіни, або запобігти інтерференції з кабелем.

Перед монтажем телевізора на стіну слід зняти підставку. Заради безпеки користуйтеся лише стінним кронштейном зі списку UL з мінімальною вагою телевізора без підставки. Для приєднання стінного кронштейну до телевізора:

1. Викрутіть гвинти, що кріплять ваш телевізор до підставки.
2. Зніміть підставку з вашого телевізора.
3. Прикріпіть настінний кронштейн до задньої панелі вашого телевізора за допомогою чотирьох гвинтів. Для встановлення дотримуйтеся інструкцій у посібнику користувача, що додається до настінного кронштейна.



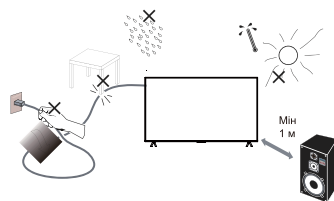
#### ПРИМІТКА

Стінний кронштейн не входить до комплекту.

4. Закріпіть гвинти стінного кронштейна (M8x 20mm / 4 шт.) ззаду до телевізора LED з крутним моментом 8 kgF/cm.

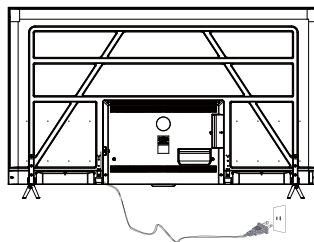
### УВІМКНЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА

1. Встановіть підставку і розташуйте телевізор на стійкій підставці.

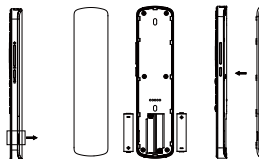


#### NOTE

- Переконайтеся, що розташування телевізора дозволяє вільний потік повітря довкола нього. Не закривайте вентиляційні отвори на задній кришці.
  - Аби запобігти небезпечним ситуаціям, не розташовуйте поруч джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.
  - Уникайте тепла, прямого сонячного світла, дії дощу або води. На обладнання не мають потрапляти краплі або бризки.
2. Підключіть кабель антени або кабель кабельного ТБ до гнізда антени **ANT IN** ззаду на телевізорі.
  3. Живлення: Підключіть шнур до розетки живлення, що працює.

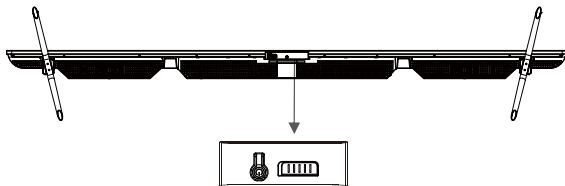


4. Увімкніть телевізор:  
Натисніть **О** на пульті дистанційного керування або кнопку **ЖИВЛЕННЯ** внизу на телевізорі.
5. Акумулятор  
Зніміть кришку відсіку батарей.  
Вставте 2 батарейки (тип AAA, 1.5 V).



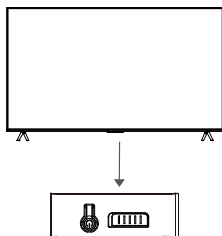
# ПЕРИФЕРІЙНІ ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ

## КНОПКОВЕ КЕРУВАННЯ



У режимі очікування натисніть кнопку, щоб увімкнути телевізор.  
У робочому стані натисніть кнопку, щоб вимкнути пристрій.

## ГОЛОСОВЕ КЕРУВАННЯ В РЕЖИМІ ГУЧНОГО ЗВ'ЯЗКУ



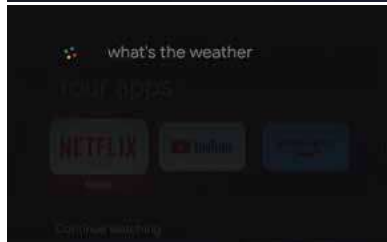
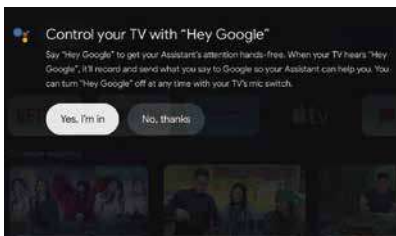
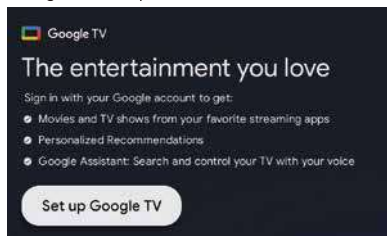
Перемикач для увімкнення або вимкнення функції голосового керування в режимі гучного зв'язку

Примітка: Використання цієї функції вимагає підключення до мережі.  
Голосові команди Far-Field доступні наступними мовами:  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Перемикач вмикає  або вимикає  мікрофон.

## ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ ГОЛОСОВЕ КЕРУВАННЯ В РЕЖИМІ ГУЧНОГО ЗВ'ЯЗКУ

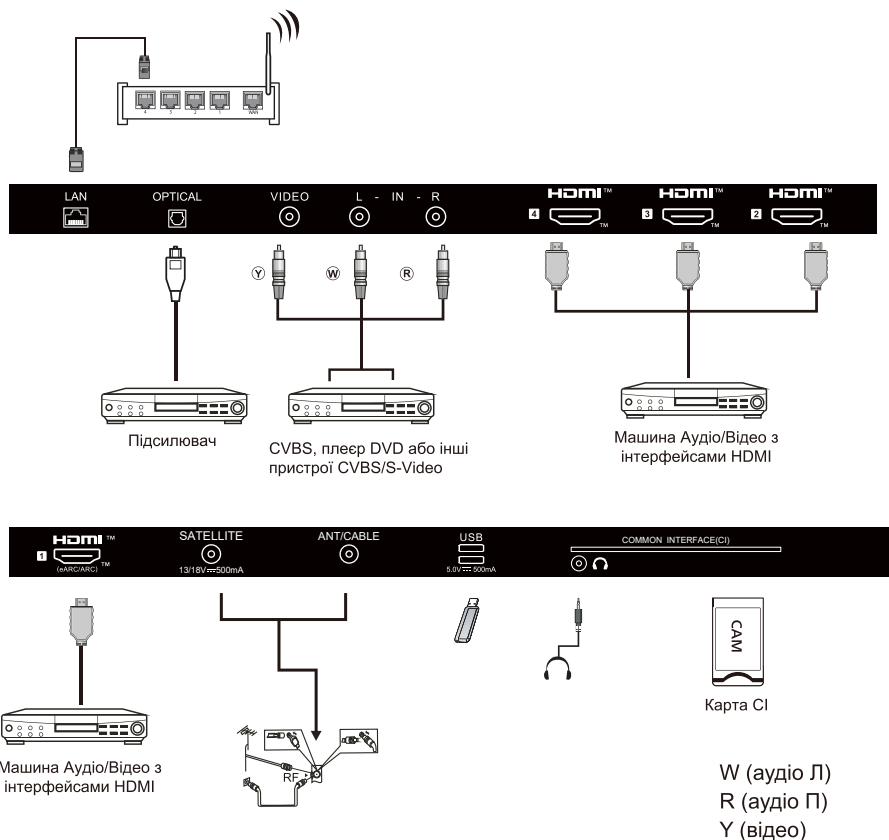
1. Активуйте голосове керування в режимі гучного зв'язку за допомогою тумблера.
2. Виберіть «Налаштувати Google TV» на головному екрані, щоб відкрити налаштування помічника Google, і виберіть вхід.



3. Після появи підказки «Керуйте своїм телевізором за допомогою функції "Привіт, Google!"», виберіть "Так, я тут", і її можна буде використовувати. Наприклад, якщо ми говоримо «Гей, Google, яка погода», голосовий індикатор гучного зв'язку загоряється і надає інформацію про погодні умови.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО КОНТАКТІВ

Наступним чином можна використовувати контакти входу ззаду на телевізорі.



1. RF (радіозв'язок): Антена / замкнутий ланцюг телевізора
2. ГАРНІТУРА: Вихід гарнітури.
3. USB: Підключіть пристрій USB.
4. HDMI: Підключення до джерела мультимедійного сигналу високої роздільної здатності.
5. ВХІД AV: Вхід відео/Вхід аудіо.

# ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

## Примітка:

1) Зображення наведено лише для довідки.

2) Зображення, кнопки та функції пульта дистанційного керування можуть відрізнятися залежно від регіону або моделі.



| #  | Елемент         | Опис                                                                                                                                                                                                     |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>Живлення</b> | Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути телевізор. Коли ваш телевізор вимкнений, струм однаково проходить через нього. Щоб повністю відключити живлення, відключіть шнур живлення від електричної розетки. |
| 2  |                 | Натисніть, щоб відкрити MAGIC BOARD.                                                                                                                                                                     |
| 3  |                 | Натисніть, щоб відкрити або закрити екранне меню.                                                                                                                                                        |
| 4  |                 | Натисніть для реєстрації та доступу до облікового запису Google TV. (Під час першого налаштування телевізора ця клавіша не активна)                                                                      |
| 5  |                 | Натисніть для навігації в екранному меню.                                                                                                                                                                |
| 6  |                 | Повернення до попереднього меню.                                                                                                                                                                         |
| 7  |                 | Натисніть, щоб відкрити головну сторінку.                                                                                                                                                                |
| 8  |                 | Натискайте для зміни телеканалів.                                                                                                                                                                        |
| 9  |                 | Натисніть для доступу до Prime Video для перегляду онлайн телевізійних шоу та фільмів (потрібне підключення до інтернету).                                                                               |
| 10 |                 | Натисніть, щоб відкрити Live TV.                                                                                                                                                                         |
| 11 |                 | Натисніть, щоб відкрити YouTube Music.                                                                                                                                                                   |
| 12 |                 | Натисніть, щоб відкрити NETFLIX.                                                                                                                                                                         |
| 13 |                 | Натисніть, щоб відкрити мультимедійний програвач Multi Media Player.                                                                                                                                     |
| 14 |                 | Натисніть, щоб відкрити Google Assistant або розпочати голосовий пошук.                                                                                                                                  |
| 15 |                 | Натисніть, щоб в меню налаштування.                                                                                                                                                                      |
| 16 |                 | Натисніть ГУЧ+ або ГУЧ- для налаштування рівня гучності.                                                                                                                                                 |
| 17 |                 | Введення вибраної опції або виконання вибраної операції.                                                                                                                                                 |
| 18 |                 | Натисніть для приглушення або відновлення звучання.                                                                                                                                                      |
| 19 |                 | Натисніть для відображення електронного розкладу програм в режимі ТБ.                                                                                                                                    |
| 20 |                 | Натискайте для зміни телеканалів.                                                                                                                                                                        |
| 21 |                 | Натисніть, щоб відкрити список вхідних роз'ємів.                                                                                                                                                         |
| 22 |                 | Натисніть для відтворення/паузи в мультимедійному режимі.                                                                                                                                                |
| 23 |                 | Натискайте для перемикання звукових доріжок.                                                                                                                                                             |
| 24 |                 | Натисніть, щоб відкрити застосунки.                                                                                                                                                                      |
| 25 |                 | Натисніть, щоб відкрити YouTube.                                                                                                                                                                         |

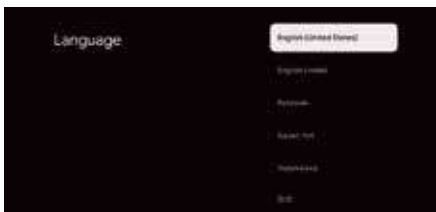
# ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## ПЕРВИННЕ НАЛАШТУВАННЯ

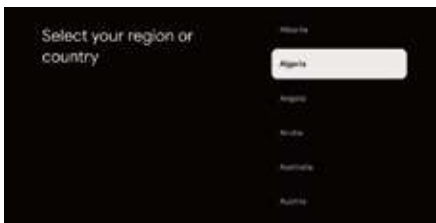
Коли ви вперше вмикаєте телевізор, програма-помічник налаштування проведе вас по всіх основних налаштуваннях. Виконуйте текстові підказки для первинного налаштування.



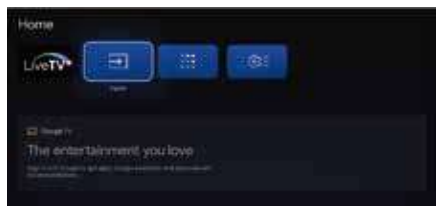
Ця функція використовується для коду поєднання в пару пульту дистанційного керування. Після успішного застосування коду можна регулювати телевізор пультом дистанційного керування, що працює по Bluetooth.



Натисніть **▲/▼**, аби вибрати мову системи, і натисніть **OK**, аби підтвердити мову.

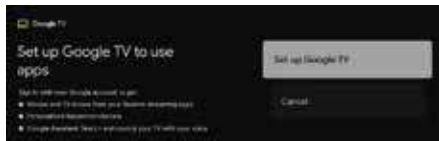


Натисніть **▲/▼**, аби вибрати регіон/країну пристрою, і натисніть **OK** на підтвердження. Виконайте налаштування ініціалізації ТБ згідно підказок посібника.



*Примітка: Зображення надане лише для довідки.*

- В інтерфейсі користувача можна перемкнутися з основного ТБ на налаштування Google TV



Натисніть **▲/▼**, аби встановити "Налаштувати Google TV" пристрою, і натисніть **OK**, аби завершити налаштування.



Увійдіть з обліковим записом Google. Виконуйте вказівки посібника Google Guide.

## Електронний посібник

Електронний посібник вбудовано в телевізор, його можна показати на екрані. Аби дізнатися більше про функції телевізора, увійдіть до електронного посібника.

Електронний посібник доступний залежно від регіону або моделі.

1. Натисніть кнопку **ГОЛОВНА**, аби увійти на головну сторінку.
2. Натисніть кнопку **ВГОРУ/ВНИЗ/ВЛІВО/ВПРАВО** і **OK**, аби вибрати "Електронний посібник" у "Додатках".



*Примітка: Зображення надане лише для довідки.*

Руководство пользователя

Google Серия

H85Q80FUX

# Haier

## Вдохновение для жизни

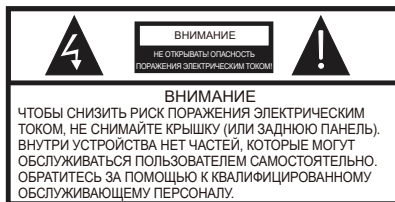
Изображения в данном руководстве приводятся исключительно для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида устройства. Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.



LED-телевизор

# ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1) Прочитайте данную инструкцию.
- 2) Сохраните данную инструкцию.
- 3) Обратите внимание на все предупреждения.
- 4) Следуйте всем инструкциям.
- 5) Не используйте данное устройство рядом с водой.
- 6) Очищайте только сухой тканью.
- 7) Не закрывайте вентиляционные отверстия, устанавливайте согласно инструкции.
- 8) Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), выделяющих тепло.
- 9) Если вилка из комплекта поставки не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- 10) Обеспечьте защиту шнура питания от наступления и заземления, особенно в местах нахождения вилок, розеток и выходов из устройства.
- 11) Используйте только насадки/аксессуары, указанные производителем.
- 12) Отключайте данное устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного периода времени.
- 13) Все виды обслуживания должны выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Техническое обслуживание требуется при любом повреждении устройства (например, при повреждении кабеля питания или его штепсельного разъема, при попадании жидкости или какого-либо предмета в устройство, при попадании устройства под дождь или в условия повышенной сырости, при ненадлежащей работе устройства или при его падении).
- 14) В качестве устройства отключения используется сетевая вилка, устройство отключения должно оставаться в рабочем состоянии.
- 15) Не следует препятствовать вентиляции, закрывая вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т. д.
- 16) На устройстве запрещено размещать источники открытого огня, например зажженные свечи.
- 17) Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.
- 18) Используйте устройство в умеренном климате.
- 19) Не следует подвергать устройство воздействию капель или брызг, а также запрещается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
- 20) Предупреждение: Во избежание травм, связанных с наклоном устройства, всегда проверяйте, чтобы устройство полностью находилось на поверхности стола в горизонтальном положении.



 Символ указывает на то, что внутри данного устройства присутствует опасное напряжение, создающее риск поражения электрическим током.

 Символ указывает на то, что в руководстве пользователя, прилагаемом к данному устройству, содержатся важные инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Батареи не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например, от радиаторов, источников огня и т. п.



Этот символ означает переменное напряжение.



Этот символ означает постоянное напряжение.



Данный символ указывает на то, что данное устройство имеет двойную изоляцию между сетевым источником опасного напряжения и деталями, к которым пользователь имеет доступ. При обслуживании используйте только аналогичные запасные части.



Данная маркировка указывает на то, что устройство запрещено утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды или здоровья человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке с целью повторного использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь сетью пунктов раздельного сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено устройство. Он может сдать устройство на экологически безопасную переработку.



## Регламент ЕС о батареях



Этот символ на батареях или на упаковке означает, что батареи, используемые в данном устройстве, не относятся к бытовым отходам. Для защиты окружающей среды и здоровья батареи следует утилизировать отдельно от других типов отходов, обратившись в местные организации по вторичной переработке.

Если батарея содержит более 0,004% свинца, под этим знаком указывается химический символ свинца (Pb). За дополнительной информацией об утилизации данных батарей обращайтесь в местные органы власти или в магазин, в котором было приобретено устройство или батареи.

### Внимание!

Он может упасть, став причиной серьезных травм, в том числе с летальным исходом. Многие травмы, особенно среди детей, можно предотвратить, приняв простые меры предосторожности, которые перечислены ниже:

- Используйте шкафы, стойки и методы монтажа, рекомендованные изготовителем телевизора.
- Используйте ТОЛЬКО такую мебель, которая может служить надежной опорой для телевизора.
- УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, что телевизор не выступает за края опорной поверхности мебели.
- ПРОИНФОРМИРУЙТЕ детей об опасности, которой они подвергаются, пытаясь взобраться по полкам мебели, чтобы достать до кнопок телевизора.
- ПРОКЛАДЫВАЙТЕ провода и кабели, подключенные к телевизору, таким образом, чтобы через них нельзя было споткнуться, а также чтобы невозможно было взять или потянуть их.
- НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ телевизор на неустойчивом основании.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ для установки телевизора высокие предметы мебели (шкафы, книжные полки) без обеспечения надлежащей опоры для мебели и телевизора.
- НЕ СТАВЬТЕ телевизор на ткань или другие материалы, находящиеся между основанием телевизора и опорной поверхностью мебели.
- НЕ РАЗМЕЩАЙТЕ предметы, которые могут привлечь внимание детей (игрушки, пульты ДУ), на телевизоре или мебели, где он расположен.

Если вы снимаете телевизор и переставляете его в другое место, необходимо также соблюдать меры предосторожности, перечисленные выше.

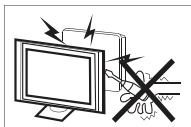


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и символ двойного D являются зарегистрированными торговыми марками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Производится по лицензии Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы. Авторское право ©2012-2024 Dolby Laboratories. Все права защищены.

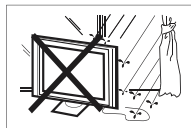


Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменная упаковка и логотипы HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.

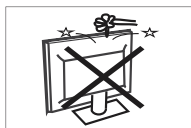
## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И НАПОМИНАНИЯ



При работе данного телевизора используется источник высокого напряжения. Не снимайте заднюю панель корпуса телевизора. Обратитесь за помощью к квалифицированному обслуживающему персоналу.



Во избежание пожара или поражения электрическим током не подвергайте телевизор воздействию дождя или влаги.



Не роняйте и не вставляйте предметы в пазы и отверстия на корпусе телевизора. Не проливайте жидкость на телевизор.



Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке. Для предотвращения выхода из строя электрических компонентов необходимо обеспечить достаточную вентиляцию.



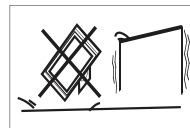
Не зажимайте шнур питания под телевизором.



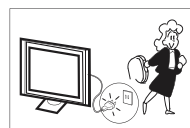
Если вы собираетесь почистить устройство, отключите телевизор от сети, используйте мягкую ткань, не используйте воду и химикаты.



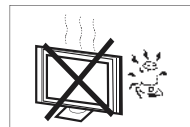
Никогда не вставляйте и не опирайтесь на телевизор или его подставку, и не толкайте их. Особое внимание следует уделять при использовании устройством детьми. Падение может привести к серьезной травме.



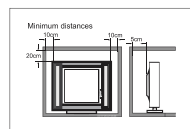
Не ставьте телевизор на неустойчивую стойку, подставку, полку или стол. Падение может привести к серьезным травмам и повреждению телевизора.



Если телевизор не используется в течение длительного периода времени, рекомендуется отсоединить шнур питания от розетки.



Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Не ставьте телевизор непосредственно на другие предметы, выделяющие тепло, например видеопроигрыватели и усилители звука. Не ставьте на телевизор источники открытого огня, например зажженные свечи.



Если телевизор необходимо установить в нише или подобном пространстве, необходимо соблюдать инструкции по минимально допустимому расстоянию. Перегрев может сократить срок службы вашего телевизора, а также может представлять опасность.

Примечание. Используйте устройство в умеренном климате.

Примечание. В данном устройстве используется панель, состоящая из субпикселей, для производства которых требуется сложная технология. Однако на экране может находиться несколько ярких или темных пикселей. Такие пиксели не оказывают влияния на характеристики устройства.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1) Google TV.
- 2) Высокий уровень яркости.
- 3) Широкий угол обзора.
- 4) Интерфейс HDMI.
- 5) Мультимедийный проигрыватель (USB).

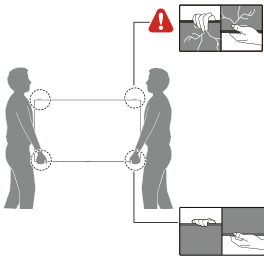
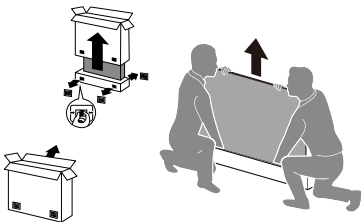
АКСЕССУАРЫ

- 1) Пульт дистанционного управления... 1 шт.
- 2) Руководство пользователя..... 1 шт.
- 3) Винты для крепления основания..... 6 шт.
- 4) Основание в сборе..... 2 шт.
- 5) Руководство по быстрой настройке ..... 1 шт.
- 6) Гарантийный талон..... 1 шт.

ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                            |                                      |    |          |    |
|--------------------------------------------|--------------------------------------|----|----------|----|
| Модель                                     | H85Q80FUX                            |    |          |    |
| Размер (диагональ)                         | 215 см                               |    |          |    |
| Разрешение                                 | 3840x2160                            |    |          |    |
| Соотношение сторон                         | 16:9                                 |    |          |    |
| Телевизионная система                      | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2) |    |          |    |
| Система видеосигнала                       | PAL, SECAM                           |    |          |    |
| Входное напряжение питания                 | 100-240 В ~50/60 Гц                  |    |          |    |
| Потребляемая мощность                      | 360 Вт                               |    |          |    |
| Аудиовыход                                 | 2X13,5 Вт                            |    |          |    |
| Вход/выход сигнала                         | Порты HDMI                           | x4 | Наушники | x1 |
|                                            | Порты USB                            | x2 | RF       | x2 |
|                                            | LAN                                  | x1 | CI       | x1 |
|                                            | Вход AV                              | x1 |          |    |
|                                            | Оптический                           | x1 |          |    |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 ГГц/5 ГГц |                                      |    |          |    |

Забота об экране



## ПОДГОТОВКА

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

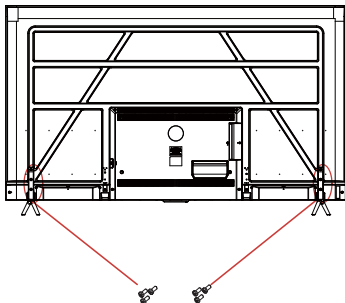
Не надавливайте на область экрана телевизора, поскольку это может нарушить целостность экрана. Гарантия производителя не распространяется на неисправности, возникшие вследствие неправильного использования или неправильной установки.

### ПРИКРЕПЛЕНИЕ ПОДСТАВКИ

#### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

Перед использованием телевизора сначала нужно установить подставку.

1. Положите телевизор лицевой стороной вниз на мягкую ровную поверхность (одеяло, поролон, ткань и т. д.), чтобы предотвратить повреждение телевизора.
2. Закрепите подставку на нижней панели телевизора с помощью 6 винтов.

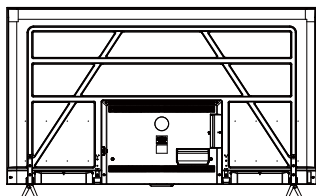


### ПОДГОТОВКА LED-ТЕЛЕВИЗОРА К НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ

Во избежание проблем с кабелем между телевизором и стеной должно оставаться расстояние не меньше 60 мм (2,36 дюйма). Перед установкой телевизора на стену необходимо снять подставку. В целях безопасности используйте только настенные крепления с маркировкой UL, рассчитанные на минимальный вес телевизора без подставки.

Установка настенного крепления на телевизор:

1. Выкрутите винты, которыми подставка крепится к телевизору.
2. Снимите подставку с телевизора.
3. Четырьмя винтами закрепите настенное крепление на задней панели телевизора. При установке настенного крепления соблюдайте указания из руководства пользователя к нему.



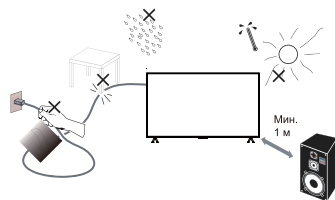
#### ПРИМЕЧАНИЕ

Настенный кронштейн не входит в комплект поставки.

4. Затяните винты для настенного монтажа (M8 x 20мм/ 4 шт.) на задней панели LED-телевизора с усилием 8 кгс/см.

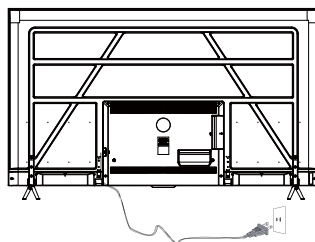
### ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

1. Установите подставку и поставьте телевизор на твердую поверхность.



#### NOTE

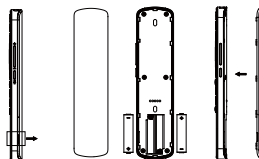
- Убедитесь, что телевизор расположен так, чтобы обеспечивалась свободная циркуляция воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке.
  - Во избежание возникновения небезопасных ситуаций не следует располагать источники открытого огня, такие как зажженные свечи, на данном оборудовании или поблизости от него.
  - Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, дождя и воды. Не допускайте попадания капель и брызг на данное оборудование.
2. Подключите антенные или телевизионный кабель к входу для антенны **ANT IN** на задней панели телевизора.
  3. Питание: Вставьте шнур в работающую розетку.



4. Включение телевизора: Нажмите  на пульте дистанционного управления или кнопку **ПИТАНИЕ** на нижней панели телевизора.

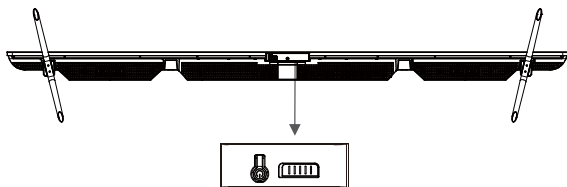
#### 5. Батарея

Снимите крышку отсека для батареи. Вставьте две батарейки (типа AAA, 1,5 В).



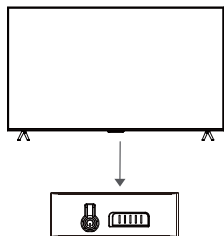
# ПЕРИФЕРИЙНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

## КНОПОЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ



В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы включить телевизор.  
В рабочем состоянии нажмите кнопку, чтобы выключить устройство.

## ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ



Переключатель для включения или выключения функции голосового управления в режиме громкой связи

Примечание: Для использования данной функции требуется подключение к сети.

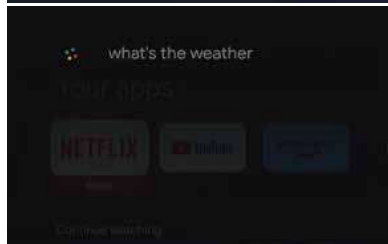
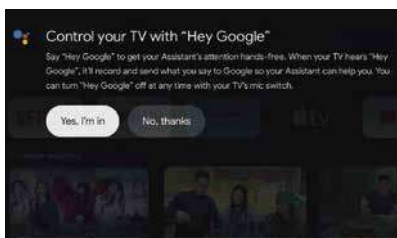
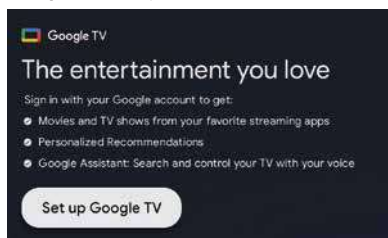
Голосовые команды Far-Field доступны на следующих языках:

en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Переключатель включает  или выключает  микрофон.

## КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ

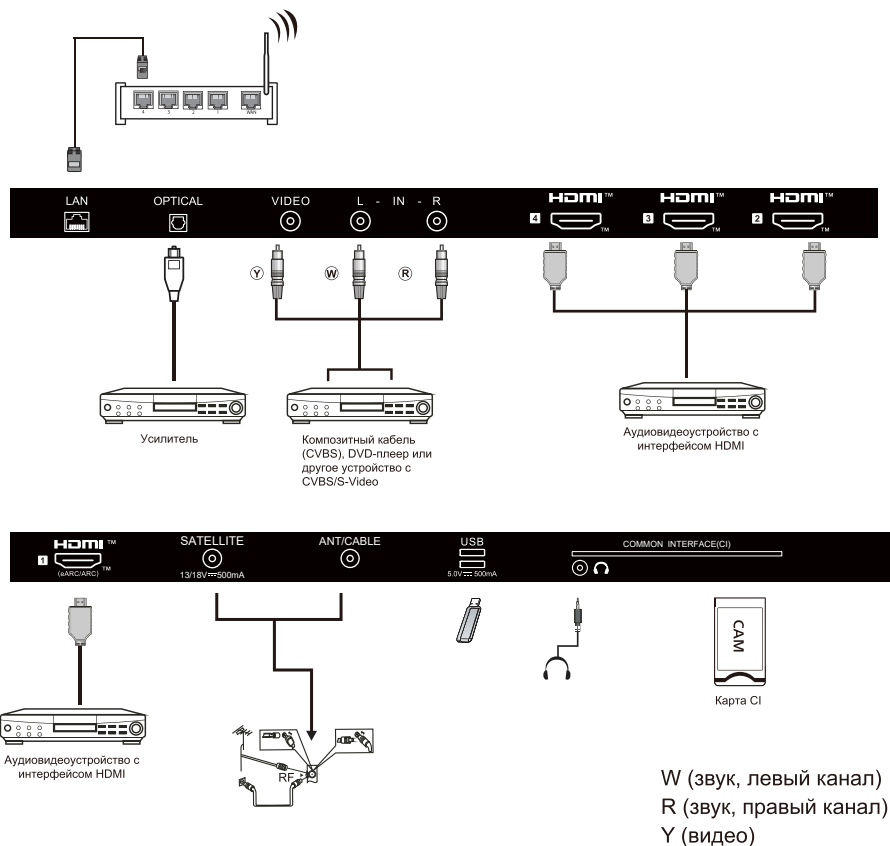
1. Активируйте голосовое управление в режиме громкой связи с помощью тумблера.
2. Выберите «Настроить Google TV» на главном экране, чтобы открыть настройки помощника Google, и выберите вход.



3. После появления подсказки «Управляйте своим телевизором с помощью функции "Привет, Google!"», выберите «Да, я здесь», и ее можно будет использовать. Например, когда мы говорим «Эй, Google, какая погода», голосовой индикатор громкой связи загорается и выдает информацию о погодных условиях.

## КЛЕММНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Входные разъемы на задней панели телевизора можно использовать следующим образом:



1. PC: Антенна / замкнутая телевизионная система
2. НАУШНИКИ: выход для наушников
3. USB: подключается USB-устройство
4. HDMI: подключается к мультимедийному источнику сигнала высокой четкости
5. ВХОД AV: видеовход/аудиовход

## ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

### Примечание:

1) Изображение приведено только для справки.

2) Изображение, кнопки и функции пульта дистанционного управления могут отличаться в зависимости от региона или модели.



| №  | Элемент  | Описание                                                                                                                                                                   |
|----|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Питание  | Нажмите, чтобы включить или выключить телевизор. Выключенный телевизор потребляет электроэнергию. Чтобы полностью обесточить устройство, отключите провод питания от сети. |
| 2  |          | Нажмите, чтобы открыть ВИРТУАЛЬНУЮ КЛАВИАТУРУ.                                                                                                                             |
| 3  |          | Нажмите, чтобы открыть или закрыть экранное меню.                                                                                                                          |
| 4  |          | Переключение учетных записей в режиме Google TV. (Данная кнопка не используется для основной настройки телевизора)                                                         |
| 5  |          | Нажмите для навигации в экранном меню.                                                                                                                                     |
| 6  |          | Вернуться в предыдущее меню.                                                                                                                                               |
| 7  |          | Нажмите, чтобы открыть главный экран.                                                                                                                                      |
| 8  |          | Нажмите для переключения телеканалов.                                                                                                                                      |
| 9  |          | Нажмите prime video для просмотра телепередач и фильмов онлайн (требуется подключение к интернету).                                                                        |
| 10 |          | Нажмите, чтобы открыть Live TV.                                                                                                                                            |
| 11 |          | Нажмите, чтобы открыть YouTube Music.                                                                                                                                      |
| 12 |          | Нажмите, чтобы открыть NETFLIX.                                                                                                                                            |
| 13 |          | Нажмите, чтобы открыть мультимедийный проигрыватель.                                                                                                                       |
| 14 |          | Нажмите, чтобы открыть Google Ассистент или начать голосовой поиск.                                                                                                        |
| 15 |          | Нажмите, чтобы открыть меню настройки.                                                                                                                                     |
| 16 | VOL+VOL- | Используйте кнопки VOL+ и VOL-, чтобы отрегулировать громкость.                                                                                                            |
| 17 | OK       | Ввод выбранного варианта или подтверждение выбранного действия.                                                                                                            |
| 18 |          | Нажмите, чтобы отключить или включить звук.                                                                                                                                |
| 19 |          | Нажмите, чтобы показать электронную программу передач в режиме телевизора.                                                                                                 |
| 20 |          | Нажмите для переключения телеканалов.                                                                                                                                      |
| 21 |          | Нажмите, чтобы открыть список источников сигнала.                                                                                                                          |
| 22 |          | Нажмите, чтобы начать/приостановить воспроизведение мультимедиа.                                                                                                           |
| 23 | AUDIO    | Нажмите для переключения аудиодорожек.                                                                                                                                     |
| 24 |          | Нажмите, чтобы перейти к приложениям.                                                                                                                                      |
| 25 |          | Нажмите, чтобы открыть YouTube.                                                                                                                                            |

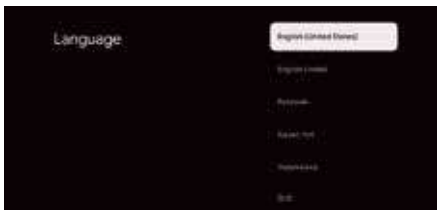
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

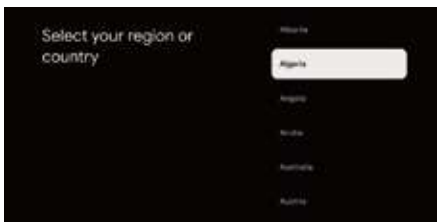
При первом включении телевизора мастер настройки поможет вам настроить основные параметры. Следуйте текстовым подсказкам при начальной настройке.



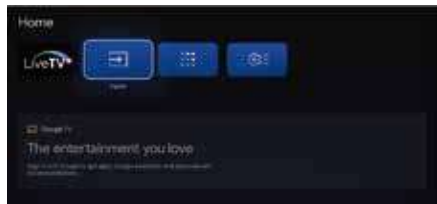
Данная функция используется для кода сопряжения пульта дистанционного управления. После успешного ввода кода можно использовать пульт дистанционного управления Bluetooth для управления телевизором.



Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать язык системы, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить язык.

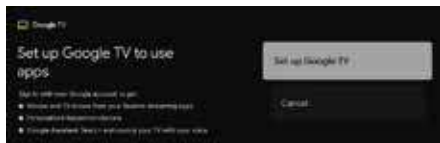


Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать регион/страну использования устройства, и нажмите **OK** для подтверждения. Выполните настройку инициализации ТВ, следуя инструкциям в руководстве.



*Примечание. Изображение предназначено только для справки.*

• Через пользовательский интерфейс можно переключиться с базовых настроек телевизора на настройки Google TV.



Нажмите **▲/▼**, чтобы выбрать «Настройка Google TV» на вашем устройстве, и нажмите **OK**, чтобы завершить настройку.



Используйте свою учетную запись Google для входа. Следуйте руководству Google.

## Электронное руководство

Электронное руководство установлено в вашем телевизоре и может отображаться на экране. Чтобы узнать больше о функциях вашего телевизора, обратитесь к электронному руководству, выполнив следующие действия.

Электронное руководство может быть доступно в зависимости от региона или модели.

1. Нажмите кнопку **Домашняя Страница**, чтобы перейти на Домашнюю Страницу.
2. Нажмите кнопку **ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО** и **OK**, чтобы выбрать и войти в «Электронное руководство» в разделе «Приложения».



*Примечание. Изображение предназначено только для справки.*



Manual de utilizare

*Seria Google*

*H85Q80FUX*

# Haier

## Stil de viață inspirat



Televiziune LED

Ilustrațiile din acest ghid sunt oferite doar în scop ilustrativ și pot diferi de aspectul real al produsului.

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără înștiințarea în prealabil.

# INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- 1) Citiți aceste instrucțiuni.
- 2) Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3) Țineți cont de toate avertismentele.
- 4) Urmați toate instrucțiunile.
- 5) Nu utilizați acest produs în apropierea apei.
- 6) Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7) Nu blocați nici o deschidere de ventilație, instalați în conformitate cu instrucțiunile.
- 8) Nu instalați în apropierea unor surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9) Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priză dvs., consultați un electrician pentru înlocuirea prizei învechite.
- 10) Protejați cablul de alimentare împotriva călcării sau ciupiturii, în special la prize, la prizele de conectare și la punctul în care ies din aparat.
- 11) Utilizați numai atașamentele/accesoriile specificate de producător.
- 12) Scoateți din priză acest aparat în timpul unor furtuni cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
- 13) Adresați-vă pentru toate lucrările de întreținere personalului de service calificat. Este necesară o intervenție de service în cazul în care aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi deteriorarea cablului de alimentare sau a fișei, dacă s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, dacă nu funcționează normal sau dacă a fost scăpat.
- 14) Dacă priza de rețea este utilizată ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor de utilizat.
- 15) Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- 16) Pe aparat nu trebuie să fie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- 17) Trebuie să se atragă atenția asupra aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.
- 18) Utilizarea aparatelor în climat moderat.
- 19) Aparatul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire și niciun obiect plin cu lichide, cum ar fi vasele, nu trebuie să fie așezat pe aparat.
- 20) Avertisment: Pentru a evita orice vătămare cauzată de înclinarea produsului, vă rugăm să vă asigurați întotdeauna că întregul produs a fost plasat pe suprafața mesei în poziție orizontală.



**ATENȚIE**  
RISC DE ELECTROCUTARE.  
NU DESCHIDEȚI!



**ATENȚIE**  
PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU SPATELE), NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR ÎN INTERIOR. ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI DE SERVICE CALIFICAT PENTRU REPARAȚII.

 Simbolul indică faptul că în această unitate sunt prezente tensiuni periculoase care constituie un risc de electrocutare.

 Simbolul indică faptul că există instrucțiuni importante de operare și întreținere prevăzute în manualul de utilizare furnizat împreună cu această unitate.

## AVERTIZARE:

Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

## AVERTIZARE:

Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi radiatoare, foc sau altele asemănătoare.



Acest simbol indică o tensiune alternativă.



Acest simbol indică o tensiune continuă.



Acest simbol indică faptul că acest produs dispune de o dublă izolare între tensiunea de rețea periculoasă și părțile accesibile utilizatorului. La reparații, utilizați numai piese de schimb identice.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele prejudicii aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de preluare și colectare sau să contactați comerciantul cu amănuntul de unde ați cumpărat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru o reciclare sigură pentru mediu.

# INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

## Regulamentul UE privind bateriile



Acest simbol de pe baterie(i) sau de pe ambalaj indică faptul că bateria(ile) furnizată(e) cu acest produs nu trebuie tratată(e) ca deșeu menajer. În schimb, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local de reciclare pentru a proteja mediul și sănătatea. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat sub acest simbol dacă bateria (bateriile) conține mai mult de 0,004 % plumb. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestei (acestor) baterii, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul sau bateria (bateriile).

### Atenție:

Televizorul poate să cadă, provocând vătămări corporale grave sau deces. Multe accidente, în special ale copiilor, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, precum:

- Utilizați ÎNTOTDEAUNA dulapuri, suporturi sau metode de montare recomandate de producătorul televizorului.
- ÎNTOTDEAUNA folosiți un mobilier care poate sprijini televizorul în condiții de siguranță.
- Asigurați-vă că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.
- ÎNTOTDEAUNA instruiți copiii cu privire la pericolele care apar dacă se urcă pe mobilier pentru a ajunge la televizor sau la butoanele acestuia.
- Așezați ÎNTOTDEAUNA cablurile conectate la televizor, astfel încât să nu existe pericol de împiedicare, tragere sau prindere.
- Nu așezați niciodată televizorul într-un loc instabil.
- NICIODATĂ nu așezați televizorul pe o piesă de mobilier înaltă (de exemplu, dulapuri sau biblioteci), fără a ancora atât piesa de mobilier cât și televizorul pe un suport adecvat.
- NICIODATĂ nu așezați televizorul pe o țesătură sau alte materiale aflate între televizor și mobilierul de susținere.
- Nu așezați NICIODATĂ obiecte care ar putea tenta copiii să se cațere, precum jucării și telecomenzi, pe televizor sau pe mobilierul pe care este amplasat televizorul.

Dacă televizorul existent este păstrat și mutat, trebuie aplicate aceleași recomandări ca mai sus.

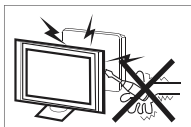


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos și simbolul dubluD sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories. Lucrări confidențiale nepublicate. Copyright ©2012-2024 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

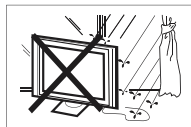


Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress și logo-urile HDMI sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

## MĂSURI DE PRECAUȚIE ȘI ATENȚIONĂRI



În funcționarea acestui televizor se utilizează tensiuni înalte. Nu scoateți spatele carcasei din set. Adresați-vă personalului de service calificat pentru reparații.



Pentru a preveni riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți televizorul receptor la ploaie sau umiditate.



Nu scăpați și nu împingeți obiecte în fantele sau deschiderile carcasei televizorului. Nu vărsați niciodată niciun fel de lichid pe televizor.



Nu blocați orificiile de ventilație din capacul din spate. O ventilație adecvată este esențială pentru a preveni defectarea componentelor electrice.



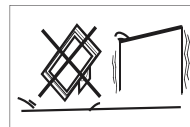
Nu prindeți cablul de alimentare sub televizor.



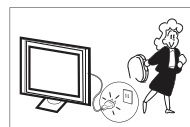
Dacă aveți de gând să curățați produsul, scoateți televizorul din priză, folosiți o țesătură moale, fără apă, niciodată substanțe chimice.



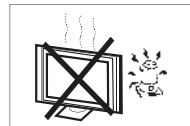
Nu vă sprijiniți niciodată pe televizor sau pe suportul acestuia, nu vă sprijiniți pe el și nu îl împingeți brusc. Ar trebui să acordați o atenție deosebită copiilor. În caz de cădere, se pot produce răni grave.



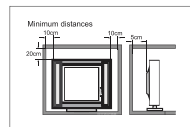
Nu așezați televizorul pe un cârucișor, suport, raft sau masă instabilă. În caz de cădere a televizorului, se pot produce vătămări grave ale unei persoane și deteriorări ale acestuia.



Atunci când televizorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, este recomandat să deconectați cablul de alimentare de la priza de curent alternativ.



Evitați să expuneți televizorul la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură. Nu așezați televizorul direct pe alte produse care degajă căldură, de exemplu, videocasetofone și amplificatoare audio. Nu amplasați surse de flacără deschisă, cum ar fi lămpi aprinse, pe televizor.



În cazul în care televizorul urmează să fie încorporat într-un dulap sau într-o încălțămătură, trebuie respectate distanțele minime. Acumularea de căldură poate reduce durata de viață a televizorului dumneavoastră și poate fi, de asemenea, periculoasă.

Notă: utilizarea aparatului în climatele moderate.

Notă: Acest produs utilizează un panou format din subpixeli, a căror producție necesită o tehnologie sofisticată. Cu toate acestea, este posibil să existe câțiva pixeli luminoși sau întunecați pe ecran. Acești pixeli nu vor avea niciun impact asupra performanței produsului.

PREGĂTIRE

CARACTERISTICI PRINCIPALE

- 1) Google TV.
- 2) Luminanță ridicată.
- 3) Unghi larg de vizualizare.
- 4) Interfață HDMI.
- 5) Multi Media Player (USB).

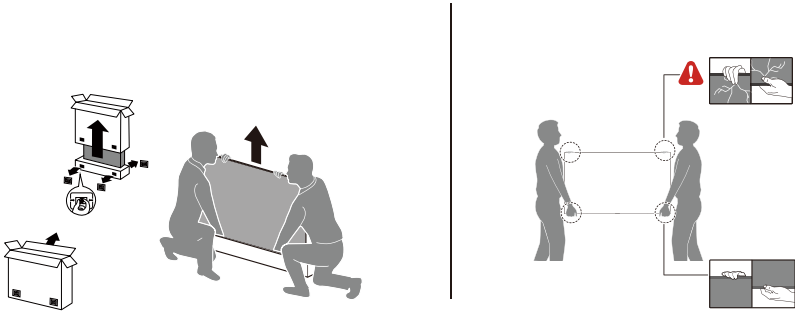
ACCESORII

- 1) Telecomanda.....1 buc
- 2) Manual de utilizare.....1 buc
- 3) Șuruburi bază .....6 buc
- 4) Grup bază.....2 buc
- 5) Ghid de pornire rapidă .....1 buc
- 6) Garanție.....1 buc

SPECIFICAȚII GENERALE

|                                          |                                      |    |       |    |
|------------------------------------------|--------------------------------------|----|-------|----|
| Model                                    | H85Q80FUX                            |    |       |    |
| Dimensiune(diagonală)                    | 215 cm                               |    |       |    |
| Rezoluție                                | 3840x2160                            |    |       |    |
| Raport de aspect                         | 16:9                                 |    |       |    |
| Sistem TV                                | ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2) |    |       |    |
| Sistem de semnal video                   | PAL, SECAM                           |    |       |    |
| Tensiune putere de intrare               | 100-240V~50/60Hz                     |    |       |    |
| Consum de energie                        | 360 W                                |    |       |    |
| Ieșire audio                             | 2X13,5W                              |    |       |    |
| Intrare semnal / Ieșire                  | Porturi HDMI                         | x4 | Căști | x1 |
|                                          | Porturi USB                          | x2 | RF    | x2 |
|                                          | LAN                                  | x1 | CI    | x1 |
|                                          | AVIN                                 | x1 |       |    |
|                                          | Optic                                | x1 |       |    |
| Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4GHz/5GHz |                                      |    |       |    |

Îngrijirea ecranului



## PREGĂTIRE

### IMPORTANT:

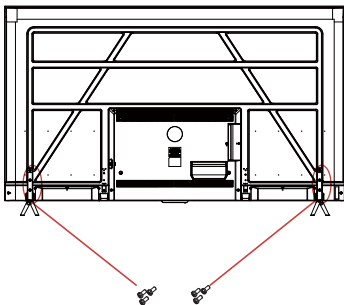
Nu aplicați presiune pe zona de afișare a ecranului, ceea ce ar putea compromite integritatea acestuia.  
Garanția producătorului nu acoperă abuzurile utilizatorului sau instalațiile necorespunzătoare.

### FIXAREA SUPORTULUI

#### IMPORTANT:

Supportul televizorului trebuie să fie asamblat înainte de utilizare.

1. Așezați televizorul cu fața în jos pe o suprafață moale și plană (pătură, spumă, cârpă etc.) pentru a preveni orice deteriorare a televizorului.
2. Fixați standul în partea inferioară a televizorului cu ajutorul a 6 șuruburi.

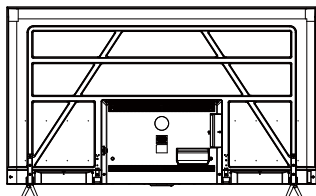


### PREGĂTIREA TELEVIZORULUI LED PENTRU MONTAREA PE PERETE

Noi sugerăm să mențineți televizorul la o distanță de cel puțin 2.36 inci (60 mm) de perete pentru a preveni interferența cablului. Înainte de montarea televizorului pe perete, trebuie să scoateți standul.

Pentru siguranța vs, vă rugăm să-l folosiți u o UI prnzntat. suport de montaj p prt u o greutate minimă a televizorului fără stand

- Pentru a monta un suport de montaj pe perete la televizorul dvs.
1. Eliminați șuruburile care mențin televizorul de stand.
  2. Scoateți standul de pe televizor.
  3. Securizați suportul de montaj pe perete în spatele televizorului utilizând patru șuruburi. Respectați instrucțiunile furnizate în manualul de utilizare care au venit împreună cu suportul de montaj pe perete.



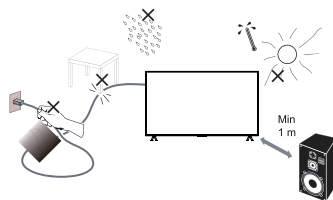
#### NOTĂ

Supportul de montare pe perete nu este inclus.

4. Fixați șuruburile de montare pe perete (M8 x 20mm/4buc) în partea din spate a televizorului LED, folosind un cuplu de 8kgf/cm.

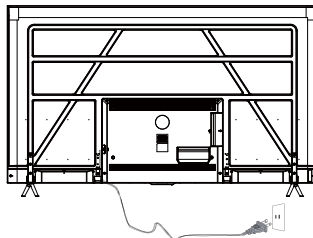
### PORNIREA TELEVIZORULUI

1. Instalați suportul și așezați televizorul pe o suprafață solidă.



#### NOTE

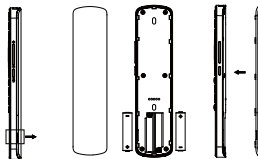
- Asigurați-vă că televizorul este așezat într-o poziție care să permită circulația liberă a aerului. Nu acoperiți orificiile de ventilație de pe capacul din spate.
  - Pentru a preveni orice situație nesigură, nu trebuie să se amplaseze surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau în apropiere.
  - Evitați căldura, lumina directă a soarelui și expunerea la ploaie sau apă. Echipamentul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire.
2. Conectați cablul de antenă sau cablul de televiziune prin cablu la priza de antenă **ANT IN** de pe partea din spate a televizorului.
  3. Alimentarea: Conectați cablul la o priză electrică funcțională.



4. Porniți televizorul:  
Apăsăți  pe telecomandă sau butonul **POWER** din partea de jos a televizorului.

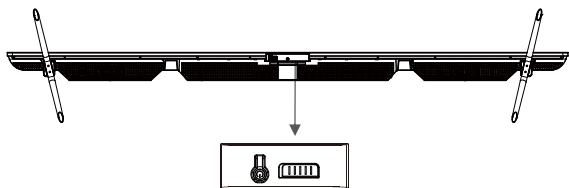
#### 5. Baterie

Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii. Introduceți cele 2 baterii (tip AAA 1,5 V).



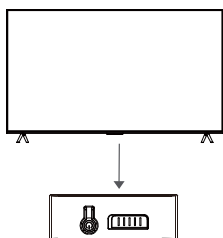
## COMENZI PERIFERICE

### BUTON DE CONTROL



În modul așteptare, apăsați butonul pentru a porni televizorul.  
În modul pornit, apăsați lung butonul pentru a opri televizorul.

### COMANDĂ VOCALĂ MÂINI-LIBERE



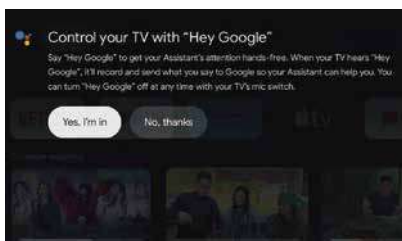
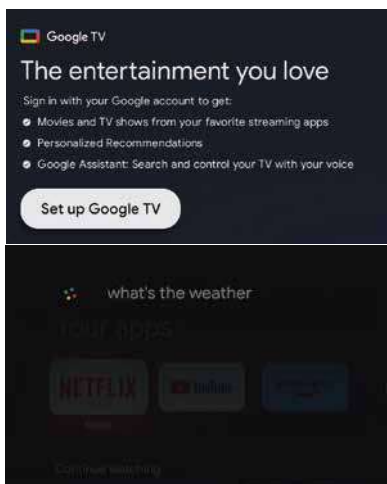
Porniți  sau opriți  microfonul.

Comutați pentru a porni sau opri Comanda vocală mâini-libere.

Nota: Această caracteristică necesită conexiune la rețea. Comenzile vocale la distanță sunt disponibile în următoarele limbi:  
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/ fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

### CUM SĂ UTILIZAȚI COMANDA VOCALĂ HANDS FREE

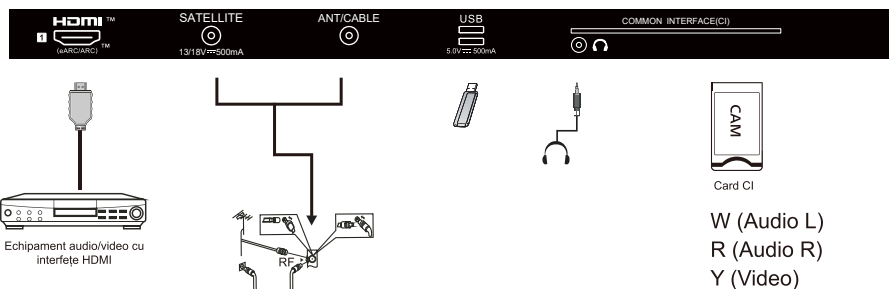
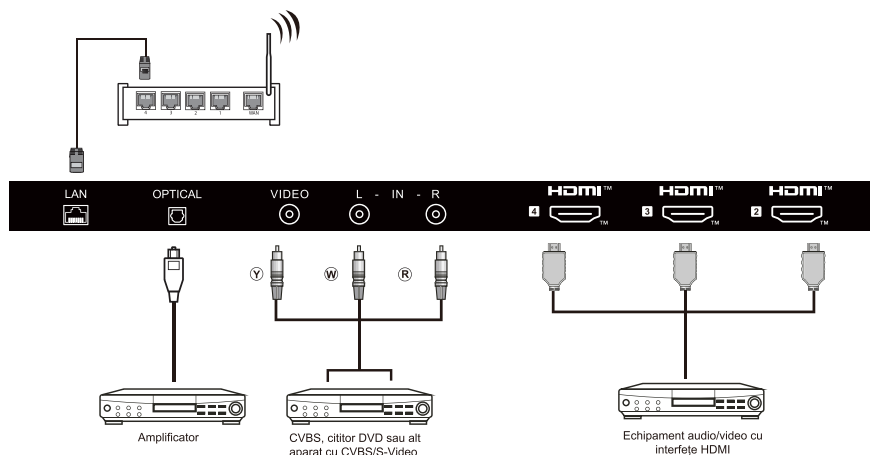
1. Activați comanda vocală mâini-libere cu comutatorul basculant.
2. Selectați „Configurați Google TV” pe ecranul de pornire pentru a deschide setările Asistentului Google și selectați Conectare.



3. Când apare solicitarea „Controlați-vă televizorul cu Hey Google!”, selectați „Yes I'm in” pentru a utiliza funcția. De exemplu, când spunem „Hey Google, What's the weather?” („Hei Google, Care este prognoza meteo?”), indicatorul vocal mâini-libere se va aprinde și va indica condițiile meteo.

## CONEXIUNE TERMINALĂ

Puteți utiliza terminalele de intrare de pe spatele televizorului după cum urmează.



1. RF: Antenă / TV cu circuit închis.
2. CĂȘTI: Ieșire căști
3. USB: Conectare dispozitiv USB.
4. HDMI: Conectați-vă la o sursă de semnal multimedia de înaltă definiție.
5. INTRARE AV: Intrare video/ intrare audio.



# TELECOMANDĂ

## Notă:

- 1) Imaginea este doar pentru referință.
- 2) Imaginea, butoanele și funcțiile telecomenzii pot varia în funcție de regiune sau model.



| #  | Element     | Descriere                                                                                                                                                                                                        |
|----|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Alimentare  | Apăsați pentru a porni sau opri televizorul. În momentul când televizorul este oprit, alimentarea încă este transmisă prin echipament. Pentru a deconecta complet alimentarea, deconectați cablul de alimentare. |
| 2  | MAGIC BOARD | Apăsați pentru a deschide MAGIC BOARD.                                                                                                                                                                           |
| 3  |             | Apăsați pentru a deschide sau închide meniul de pe ecran.                                                                                                                                                        |
| 4  |             | Apăsați pe meniul Conturi&Conectare la Google TV (În momentul stabilirii televizorului, această cheie nu are niciun efect)                                                                                       |
| 5  |             | Apăsați pentru a naviga prin meniul de pe ecran.                                                                                                                                                                 |
| 6  |             | Reveniți la meniul anterior.                                                                                                                                                                                     |
| 7  |             | Apăsați pentru a deschide Pagina de Început.                                                                                                                                                                     |
| 8  |             | Apăsați pentru a schimba canalele.                                                                                                                                                                               |
| 9  | prime video | Apăsați pentru prime video pentru a vizualiza online programele TV și filmele (este necesar internet)                                                                                                            |
| 10 | TV          | Apăsați pentru a deschide Live TV.                                                                                                                                                                               |
| 11 |             | Apăsați pentru a deschide YouTube Music.                                                                                                                                                                         |
| 12 | NETFLIX     | Apăsați pentru a deschide NETFLIX.                                                                                                                                                                               |
| 13 | MEDIA       | Apăsați pentru a deschide Multi Media Player.                                                                                                                                                                    |
| 14 |             | Apăsați pentru a deschide Asistentul Google sau pentru a porni căutarea vocală.                                                                                                                                  |
| 15 |             | Apăsați pentru a deschide meniul Setări.                                                                                                                                                                         |
| 16 | VOL+VOL-    | Apăsați butoanele VOL+ sau VOL- pentru a regla nivelul audio.                                                                                                                                                    |
| 17 | OK          | Introduceți opțiunea selectată sau efectuați operațiunea selectată.                                                                                                                                              |
| 18 |             | Apăsați pentru a activa sau a dezactiva sunetul.                                                                                                                                                                 |
| 19 |             | Apăsați pentru a afișa ghidul electronic de program în modul televizor.                                                                                                                                          |
| 20 |             | Apăsați pentru a schimba canalele.                                                                                                                                                                               |
| 21 |             | Apăsați pentru a deschide lista de intrare a sursei.                                                                                                                                                             |
| 22 |             | Apăsați pentru a rula/pune pe pauză în modul multimedia.                                                                                                                                                         |
| 23 | AUDIO       | Apăsați pentru a comuta între piesele audio.                                                                                                                                                                     |
| 24 |             | Apăsați pentru a deschide aplicațiile.                                                                                                                                                                           |
| 25 | YouTube     | Apăsați pentru a deschide YouTube.                                                                                                                                                                               |

## CONFIGURARE INICIALĂ

To enable Google Assistant mic on your remote control, press and hold Combined buttons simultaneously for 5 seconds.



Select your region or country

Algeria

Angola

Brazil

Canada

France

Germany

India

Italy

Japan

Kenya

Malaysia

Mexico

Netherlands

Nigeria

Poland

Russia

South Africa

Spain

Sweden

Switzerland

Taiwan

Thailand

United Kingdom

United States

Uzbekistan

Vietnam



Notă: Imaginea este doar pentru referință.

Google TV

## Set up Google TV to use apps

Go to [set up Google TV](#) to get:

- Windows and TV must have your TV's location (country and region) set.
- Your TV must be connected to the Internet.
- Google Assistant. You'll need to have your TV's microphone on.

Cancel

## E-Manual

1. Apăsați butonul **HOME** pentru a accesa pagina principală.
2. Apăsați butonul **sus/jos/stânga/dreapta** și **OK** pentru a selecta și introduce "E-Manual" în "Apps".



*Notă: Imaginea este doar pentru referință.*

# Haier